BIBL. NATIONALE DU QUEBEC *
(00015)
DEPOT LEGAL
2275, RUE HOLT
MONTREAL (QUEBEC)
H2G 3H1

5828 con

MONSIEUR MUFFLER
- Alignement
- Amortisseurs
- Batteries
- Freins
- Pneus
- Radiateurs
- Silencieux
- Vidange d'huile
1030053
2965, rue Dessaulles, St-Hyacinthe, Qc. Tél.: (450) 773-2571 Fax: (450) 773-5309

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE
www.leclairon.qc.ca

34 317 EXEMPLAIRES | LE SAMEDI 25 OCTOBRE 2003 | 91e ANNÉE • NUMÉRO 48 • 56 PAGES

CLUB PISCINE SUPER Fitness
1050992



La mascotte des Jeux se cherche un nom

Page 3

Habitation
Pages 2, 25-32, 55

GOODYEAR
Du mordant tout l'hiver!
- Traction maximale dans la neige et sur la glace
- Durabilité et maniabilité supérieures
- Bande de roulement à composé de silice formulé spécialement pour l'hiver
40$* de RABAIS À L'ACHAT DE 4 PNEUS
GOODYEAR ULTRA GRIP ICE
LES PNEUS BERNARD LTÉE
centre de pneus et mécanique
3350 boul. Laurier, Ouest St-Hyacinthe
(450) 773-1313
1036986

778 3638
MED PIZZA
Toujours 2 POUR 1
Bière et vin
La meilleure pizza en ville
Salle à manger de 88 places
575, av. Mondor, Saint-Hyacinthe
778-3638 -778-3444
1056290

Actualité
Seulement six élections scolaires Page 4
ING s'engage à fond avec Centraide Page 5

HORAIRE en page 5
cinéma Saint-Hyacinthe

Chroniques
Capsule-Parents Page 14
Les Amis du Crépuscule Page 15
Bibliothèque T.-A.-St-Germain Pages 22-23

VENTE DE FIN DE SAISON
HONDA Casavant
Célébrez votre Civic nationale.
Embarquez.
Depuis 30 ans, la Civic a gagné la confiance des canadiens, améliorant sans cesse ses normes de qualité, sa durabilité, sa sécurité, sa fiabilité et sa valeur de revente. Rien d'étonnant alors que la Civic ait été la voiture la plus vendue au Canada au cours des cinq dernières années.
★★★★★
Cinq étoiles aux tests de sécurité du NHTSA
Coupé ou Berline
En location à partir de 189$* par mois avec
3,8% taux de financement en location
* Location 48 mois. Comptant de 2 120 $ pour la berline et le coupé. Voir les détails chez Honda Casavant. Photo à titre indicatif seulement.
Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!
Honda Casavant SAINT-HYACINTHE
www.hondacasavant.com
350, rue Johnson Est, Saint-Hyacinthe
(sortie 130 autoroute 20)
Montréal (514) 856-7887 Local (450) 774-2020
1042219



TA3760 - SPÉCIAL 5% CASH, PAIEMENT 435.$ MENSUEL, bord de l'eau, 3 cac, terrain 12,000 pi.c. UNE SEULEMENT.

Inf: Aurèle Beauregard 450-773-8424

NOUVEAU À REVENUS



TA3770 - AU CENTRE-VILLE, 1 X 3 1/2 + 15 CHAMBRES, dans secteur très achalandé. Bons locataires - très rentable

Inf: Claude Paré 450-773-8424



TA3772 - NOUVEAU, LIBRE IMMÉDIATEMENT, 4 chambres, b/f au rdc, secteur jeune, terrain aménagé. QUI SERA LE PREMIER !!!!!

Inf: Johanne Brabant 450-773-8424

NOUVEAU BORD DE L'EAU



TA3776 - Très rare, propriété riveraine, 2 cac, taxes très minimes, terrain 20,000 pi.c. garage 16 x 24 + remise 12 x 16. PRIX 59,900.$.

Inf: Gérald Guimond 450-773-8424

NOUVEAU! PISCINE CREUSÉE INTÉRIEURE



TA3766 - Très grande et superbe propriété tout brique 75 x 30, 4 cac au rdc,+ 1 au s-sol fini , garage double. Idéal grand famille, maison de santé , rés. pers. âgées.

Inf: Céline Tanguay 450-773-8424



TA3737 - Cantine bar laitier et bungalow. OUVERT 6 MOIS PAR ANNÉE, ÉTABLI DEPUIS PLUSIEURS ANNEES. Bonne rentabilité, avec bungalow adjacent, idéal propriétaire-occupant.

Inf: Diane Lagacé 450-773-8424

NOUVEAU!



TA3750 - SEULEMENT 79,000.$, bungalow dans secteur très paisible, piscine, gazebo, grande remise! RARE À CE PRIX !

Inf: Laurent Blanchette 450-773-8424



TA3733 - Grand cottage à la campagne, 4 cac , sur terrain + de plus 16,000 pi.c. gros arbres. Présentement loué jusqu'en 2004. FAITES VITE POUR JUILLET.

Inf: Bernard Viens 450-773-8424



TA3700 - Cottage 2000 3 cac arm. thermoplastique acajou, combustion lente, boiseries, salle de bain luxueuse. Garage isolé chauffé de 24 x 24, terrain 12,629 pi.c. À VOIR ABSOLUMENT! *Inf: Mimie Bourdon 450-773-8424*

NOUVEAU! 4 LOGIS TOUT BRIQUE

TA3767 - SAINT-HYACINTHE, 2 X 4 1/2 ET 2 GRANDS 3 1/2. Les 4 logis sont entièrement rénovés. Propreté impeccable, locataires stables. Rev: 17,100$.

Inf: Céline Tanguay 450-773-8424



Pierre Tanguay



Bernard Viens



Louise Fortier



Yves Godbout



Aurèle Beauregard



Laurent Blanchette



Michel Bouchard



Mimie Bourdon



Johanne Brabant



André Dépôt



Ghislaine Dionne

LA CHANCE D'ÊTRE VOTRE PATRON - HAVRE DE PAIX

TA3335 - RÉSIDENCE PERSONNES 3E ÂGE. Vous voulez une belle maison. Beau terrain, revenu potentiel annuel - env. 78,000.$ /an. 9 personnes et moins. Vous pouvez y habiter, propriété super confortable. À VOIR!!

Inf: Ghislaine Dionne 450-773-8424



BOIS-JOLI

TA3751 - Cottage en rangée, 4 cac, lattes de bois franc, superbe terrain intime clôturé, remise, entrée double.

Inf: Mimie Bourdon 450-773-8424



TA3638 - SECTEUR ANNEXE : 3 cac, sous-sol aménagé, comb. lente, plusieurs inclus. Maison bien orientée au soleil. PRIX POUR VENDRE.

Inf: Aurèle Beauregard 450-773-8424



TA3655 - BORD DE LA RIVIÈRE NICOLET : 59 arpents, plantation de pins (35 ans) avec petite érablière, quelques bâtiments, un coin de paradis. RÉGION DE DRUMMONDVILLE. À QUELQUES MINUTES DE LA RTE 20

Inf: Carmen Perrault 450-773-8424

DOUVILLE



TA3748 - Très grand condo au rc, est adapté pour chaise roulante, très propre. PRIX 9.....$ appelez-moi pour informations. *Inf: Simone Rainville 450-773-8424*

SAINT-HYACINTHE



TA3714 - Bungalow rénové, fenêtres, toiture changées, 7:5 avec possibilité de bachelor, beau terrain, secteur tranquille. PRIX 9.....$. Faites vite appelez-moi, ils sont rares à ce prix. *Inf: Simone Rainville 450-773-8424*



TG1344 - BOURG-JOLI, SITUÉ PRÈS DU CENTRE D'ACHATS ET POLYVALENTE, 3 chambres, sous-sol fini, garage, piscine creusée, grand patio arrière étagé, auvent, terrain paysager avec goût très privé, maison impeccable. Faut voir!

*Inf: Claude Laliberté** 450-773-8424*



TA3730 - VILLAGE DE St-Pie, petite maison, petit prix, petit budget. Idéal pour personne seule. 3.5 pces, plus garage, taxes minimes.

Inf: Claudette Pellerin 450-773-8424

DOUVILLE



TA3665 - Duplex, 5 1/2 tout brique, const. 1989 , logis principal 6 chambres, sous-sol fini, belle propriété avec piscine creusée.

Inf: Monique Tanguay 450-773-8424

SAINT-FRANCOIS DU LAC



TA3497 - CHALET 4 saisons, très propre à deux pas du Lac St-Pierre! Endroit très paisible! SEULEMENT 39,900.$.

Inf: Laurent Blanchette 450-773-8424

PRÈS DE LA 116 ET LA 20



TA3704 - Très joli duplex super propre, avec plusieurs inclus. Il faut vendre, prix réduit, appelez-moi!!

Inf: Simone Rainville 450-773-8424

PRÈS DE SAINT-HYACINTHE



TA3611 - Super bungalow intérieur chaleureux, belles divisions, 3 cac, garage isolé, beau terrain, grande remise. FAUT VOIR !!!

Inf: Simone Rainville 450-773-8424

QUALITÉ PRIX IMBATTABLE



TA3612 - Bungalow, poss 4 chambres - thermopompe, terrain 12,379 pi.c. La campagne à 10 min. de la ville.

Inf: Ghislaine Dionne 450-773-8424

À SAINT-HYACINTHE RIVERAINE



TA3759 - MAISON BI-GÉNÉRATION, finition haut de gamme - paysagement très exceptionnel - PRÈS DE TOUT.

Inf: Claude Paré 450-773-8424



TA3707 - DUPLEX 2 X 5 1/2 pièces, cuisine récente, beaucoup de rénovations ont été faites. Secteur Bois-Joli.

Inf: Diane Lagacé 450-773-8424

RIVERAINE



TA3565 - Superbe propriété de style unique sur terrain de 58,000 pi.c. Pièces principales à aires ouvertes très éclairée , toit cathédrale dans toutes les pièces, 3 cac, 3 sdb + spa, + sous-sol de 9 pi de haut. À 1km de la rte 20 . Ne ratez pas cette chance!!!

Inf: Patricia Lussier 450-773-8424

TA3692 - Terrain vacant de 35 000 pi.c. dans secteur très résidentiel, dos au golf. RUE CARILLON À ST-HYACINTHE.

Inf: Claude Paré 450-773-8424

DUPLEX 2 X 5 1/2



TA3731 - Secteur paisible rue Ste-Catherine 2 x 5 1/2 + sous-sol, bois franc, garage 18 x 23.

Inf: Alain Proulx 450-773-8424



TA3080 - Bâtisse commerciale, plus fonds de commerce établi depuis près de 50 ans, plus revenus de location, plus logis pour le propriétaire.

Inf: Claudette Pellerin 450-773-8424

CONSTRUIT EN 2001 IMPECCABLE



TG1306 - CONSTRUIT EN 2001, IMPECCABLE,4 chambres, grande cuisine, salle à dîner, beaucoup d'armoires, couleurs des pièces bien agencées, style méditerranéen, très chaleureux, grand garage double isolé, chauffé, grand terrain pas de voisin à l'arrière.

*Inf: Claude Laliberté** 450-773-8424*



TA3349 - TRIPLEX (2 X 4 1/2 SUR 2 ÉTAGES + 1 X 4 1/2 AU S-SOL), const. 99 , toujours bien loué, rapporte 18,000.$ /an brut.

Inf: Michel Bouchard 450-773-8424

À MARICOURT.

TA3712 - Terrain de 3.5 hectares, boisé, idéal pour la chasse et les sports de plein air.

Inf: Claude Paré 450-773-8424



TA3641 - 2 logis près de la promenade et du terrain de jeux, fenêtres et portes changées - Idéal pour prop-occupant. Vendeur motivé - PRIX RÉDUIT.

Inf: Bernard Viens 450-773-8424



Trans-
MULTI-SER
COURTIER IMM
(450) 773



Gérald Guimond



Sylvie Jacques



Diane Lagacé



Claude Laliberté **

* Trans-Action Multi-Services J.L. courtier immobilier agréé

** Trans-Action Multi-Services F.G. courtier immobilier agréé

Une mascotte pour les Jeux du Québec

Les organisateurs des Jeux du Québec hiver 2005, ont présenté leur logo, dessiné par la firme Pika Design.

Un concours sera lancé auprès des élèves afin de trouver un nom à la mascotte. De plus, un concours de dessin pour les différentes disciplines sportives aura également lieu.

Le logo et trois dessins seront reproduits sur les murs du chantier de construction de l'hôpital. Les noms des gagnants seront dévoilés en janvier, dans l'école du jeune qui aura trouvé le nom de la mascotte.

Actuellement, cinq personnes travaillent dans les nouveaux locaux des jeux, soit l'ancien hôtel de ville de Sainte-Rosalie, soit Sylvie Carbonneau, Janick Martin, Nicole Pauzé, Jonathan Morin et Jean-Claude Ladouceur. Près de trente personnes s'ajouteront au fil du temps.

Ensuite, un protocole d'accord financier a été signé entre la MRC Les Maskoutains, qui comprend seize municipalités rurales et le comité organisateur des Jeux du Québec, présidé par Jean Bédard. La Ville de Saint-Hyacinthe participe déjà financièrement à l'organisation des Jeux.



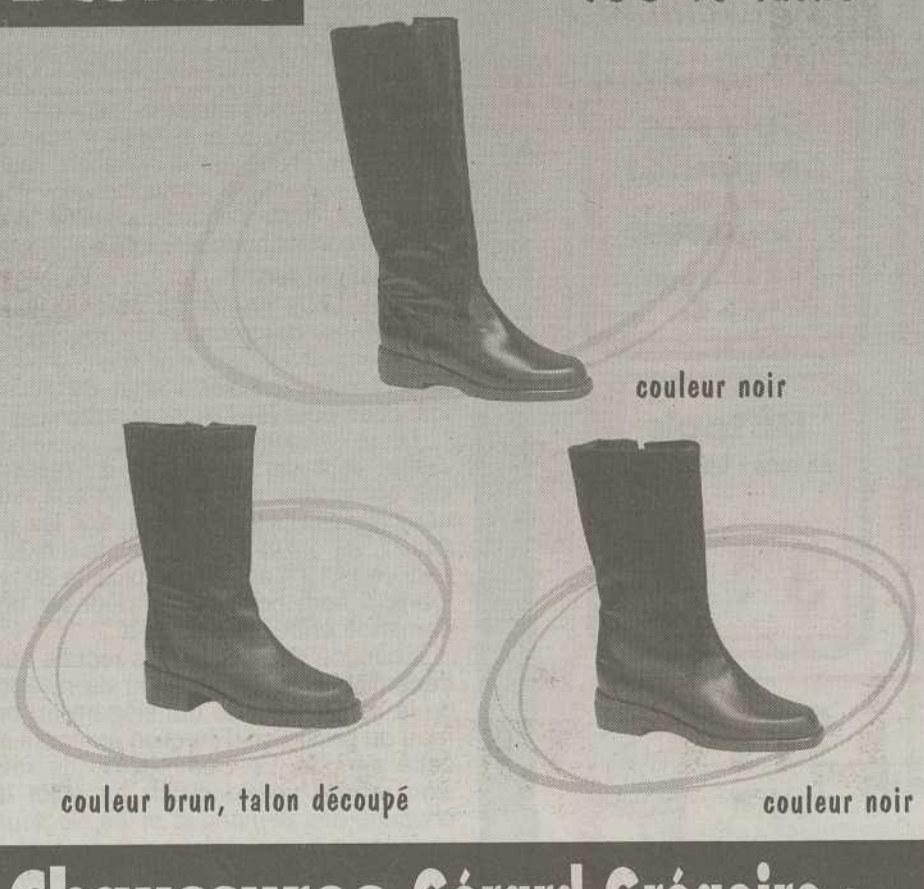
Photo Robert Gosselin, PPM

Annie Vaskuthy présente le futur logo des Jeux du Québec et du même coup, l'image de la mascotte.

Blondo

Bottes en cuir imperméables

100 % laine



couleur noir

couleur brun, talon découpé

couleur noir

Chaussures Gérard Grégoire Inc.

1648 des Cascades, St-Hyacinthe 774-5411

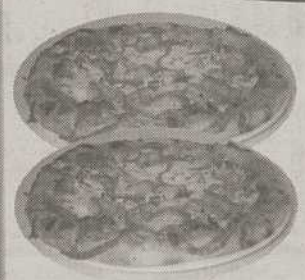
1050666

Le Croissant d'or

RESTAURANT

Promotion Pizza

Livraison ou commande au comptoir



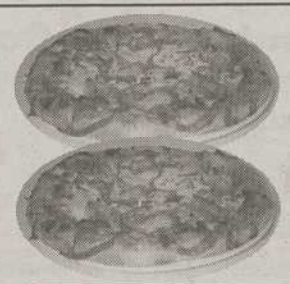
2 Larges

toute garnie, pepperoni fromage, végétarienne

Spécial : 24,99$

Rabais 5$ (sur toute garnie)

Rég. 29,98 $



2 Médium

toute garnie, pepperoni fromage, végétarienne

Spécial : 18,99$

Rabais 5$ (sur toute garnie)

Rég. 23,98 $

Table d'hôte, 4 services

entrée soupe, plat principale, dessert, café à partir 11,95$

DU VENDREDI AU DIMANCHE

Pour réservation **773-6677**

2045 boul. Laframboise

1053584

Vision EXPERT OPTOMÉTRISTES

DIABÉTIQUE ?

La Rétinopathie :

Maladie sournoise qui fait son apparition sans signe.
Lorsque les symptômes apparaissent, il est souvent trop tard.

Service de diagnostic rapide de 10 min. pour éviter les séquelles

Dépistage par **télémédecine** sans dilatation des pupilles.

Pourquoi prendre un risque ?

Si diagnostiquée à temps, la rétinopathie peut se traiter au laser de façon très efficace.

Pour rendez-vous et information :

Centre de la Vision *membre Vision Expert :* 1-450-799-4337

Laboratoires de la Rétine R.D. inc. : 1-866-344-2692 (sans frais)

1050181



Élections scolaires : quatre batailles dans la région

Il y aura seulement six élections sur les 21 postes disponibles de commissaires d'école pour le scrutin du 16 novembre prochain à la Commission scolaire Saint-Hyacinthe.

Dans la circonscription no 1 (La Présentation, Saint-Louis, Saint-Bernard, Saint-Jude), les candidats sont Hervé Morin, de Saint-Jude et Jean-Claude Drolet, de Saint-Louis.

Dans la circonscription no 4 (Sainte-Hélène, Saint-Nazaire, Saint-Théodore), les candidats sont Sylvie Morin, de Sainte-Hélène et Chantal Lavigne, de Saint-Théodor)

Dans la circonscription no 5 (Acton Vale), les candidats sont Jacques Favreau et Diane Paul.

Dans la circonscription no 7 (Sainte-Christine, Saint-André-d'Acton), les adversaires sont Jacques Boisvert et Lise Delisle.

Dans la circonscription no 9 (Saint-Pie), Carole Brodeur affronte Christiane Beaudry Bouffard.

Dans la circonscription no 20 (Sacré-Coeur), on retrouve Marc D'Aoust et David Bousquet.

Voici la liste des candidats élus par acclamation.

Circonscription no 2 (Saint-Marcel, Saint-Hugues, Saint-Barnabé, Saint-Simon, Saint-Hyacinthe-le-Confesseur - secteur nord)

Johanne Darsigny, de Saint-Marcel

Circonscription no 3 (Saint-Liboire et Saint-Valérien)

Lise Tremblay, de Saint-Liboire.

Circonscription no 6 (Roxton Falls, Upton, Béthanie)

Jeannette Girardot, de Roxton Falls.

Circonscription no 8 (Saint-Dominique, Saint-Hyacinthe-le-Confesseur — Sud)

André Croteau, Saint-Domninique

Circonscription no 10 (Saint-Damase)

Francine Lalonde, de Saint-Damase.

Circonscription no 11 (Sainte-Madeleine)

Andrée Normandeau

Circonscription no 12 (Saint-Thomas-d'Aquin)

Diane Nolin

Circonscription no 13 (Sainte-Rosalie)

Sylvie Donais

Circonscription no 14 (Assomption/Christ-Roi)

Lucie Charpentier.

Circonscription no 15 (Saint-Joseph)

Michelle Tanguay

Circonscription no 16 (La Providence)

Raymonde Rivard

Circonscription no 17 (Douville)

Richard Flibotte

Circonscription no 18 (Notre-Dame/Cathédrale)

Lucie Bruneau

Circonscription no 19 (Bois-Joli)

Ginette Avard Forand

Circonscription no 21 (Saint-Sacrement)

Guylaine Tremblay

MARCHÉ Viand·O·bec inc. plus

Nouveaux produits végétariens

Plus qu'une Boucherie

Service de livraison

Valide du 27 octobre au 2 novembre

Bifteck Aloyau (T-Bone) Cat. "A1° — 6,99$ lb 15,41$ kg

Viande à tourtière du Lac St-Jean — 2,99$ lb 6,59$ kg

Rôti d'épaule de porc frais — 1,29$ lb 2,84$ kg

Cuisses de poulet avec dos, emb. familial — 99¢ lb 2,18$ kg

Poulet pressé Gaspésien — 2,49$ lb 5,49$ kg

Jambon bacon maison — 5,49$ lb 12,10$ kg

Couronne de crevettes 227 g — 3,99$

Bifteck de ronde Cat. "A1" — 3,49$ lb 7,70$ kg

Mélange cubes, boeuf, veau, porc — 4,49$ lb 9,90$ kg

Grillades de lard cuites — 12,99$ lb 28,64$ kg

Cheddar Saputo blanc ou jaune 300 g — 3,49$

Clémentines nouvelle récolte, Espagne — 1,49$ lb 3,29$ kg

Raisins rouges Crimsson sans pépins U.S.A. — 1,49$ lb 3,29$ kg

Concombre Anglais, prod. du Canada — 1,49$

Gros poireaux, prod. du Québec	99¢
Savon à vaisselle Ajax	1,29$ ch.
Ketchup Heinz aux tomates 1 L	3,99$ ch.
Jus Oasis 960 ml au choix	1,29$ ch.
Nouilles Ramen au choix	4/1$
Soupe Habitant 796 ml au choix	1,29$ ch.
Cheese Whiz 500 ml au choix	4,49$ ch.
Sac à sandwich Prestige 100 à la boîte	99¢
Remplissage d'eau 18 L	99¢

CARREFOUR DES CASCADES

1245, rue des Cascades, Saint-Hyacinthe

774-5404

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi et dimanche: 8 h 30 à 18 h

1051632

La révision de la liste électorale

Dans le cadre de l'élection des commissaires de la Commission scolaire de Saint-Hyacinthe, nous tenons à informer les citoyens concernés que la période de la révision de la liste électorale se déroulera du jeudi 23 octobre au jeudi 30 octobre.

Toutefois, la révision de la liste électorale s'effectuera exclusivement pour les circonscriptions dans lesquelles se déroulera un scrutin le 16 novembre prochain.

Ainsi, si vous désirez apporter un changement au sujet de votre inscription sur la liste électorale (inscription, radiation ou correction), vous devrez vous présenter dans l'endroit identifié pour votre circonscription électorale.

Un changement?

Nous vous prions de noter que les personnes désireuses d'apporter un changement à la liste électorale, devront se présenter au secrétariat de l'école identifiée pour leur circonscription.

Dans chacun des endroits, une personne sera sur place afin de recevoir vos demandes aux heures et aux journées d'ouverture de l'école, soit les 23, 24, 27, 28, 29 et 30 octobre, de 8 h 30 à midi et de 13 h à 15 h. De plus, le 30 octobre, il sera possible de déposer une demande entre 19 h et 22 h.

Chacune des demandes reçues sera transmise à la Commission de révision de la liste électorale qui siègera au bureau du président d'élection au cours de cette période. La Commission de révision rendra une décision au sujet de chacune des demandes et les électeurs concernés seront avisés par écrit de la décision de la Commission.

Les bureaux du président sont situés au 2230, avenue Pratte à Saint-Hyacinthe. Vous pouvez communiquer avec nous au (450) 252-4020 entre 9 h et 17 h, et le 30 octobre jusqu'à 22 h.

Circonscription

Circonscription # 3 (La Présentation, Saint-Jude, Saint-Louis, Saint-Bernard); révision aux écoles La Présentation et aux Quatre Vents, Pavillon Jude

***

Circonscription #4 (Sainte-Hélène, Saint-Nazaire-d'Acton, Saint-Théodore-d'Acton); révision à l'école Plein-Soleil de Sainte-Hélène

***

Circonscription #5 (Acton Vale) ; révision à la Polyvalente Robert-Ouimet

***

Circonscription #7 (Sainte-Christine, Saint-André-d'Acton); révision à la Polyvalente Robert-Ouimet

***

Circonscription #9 (Saint-Pie); révision à l'école Au Coeur des Monts, Pavillon Sacré-Coeur (Saint-Pie)

***

Circonscription #20 (Saint-Hyacinthe, Secteur Sacré-Coeur); révision à l'école Bois-Joli - Sacré-Coeur — Pavillon Bois-Joli

Centraide s'assure de l'expertise de ING

Le groupe ING s'associe à Centraide pour sa campagne automnale de souscription.

Jacques Valotaire, président et directeur général de ING, a non seulement promis que la compagnie égalerait les dons de ses employés, ce qui pourrait équivaloir à 100 000 $ de dons, il a aussi délégué un des cadres supérieurs, Pierre Francoeur, pour parrainer les secteurs de l'industrie et des communications.

M. Valotaire est responsable de la levée de fonds auprès de toutes les compagnies d'assurance, assisté de Pierre Pelland, un des vice-présidents de l'entreprise.

Parallèlement, ING continue à épauler le club des leaders, soit celui des employés du groupe qui s'engagent à contribuer un montant d'au moins 1 000 $.

M. Valotaire a donné un caractère officiel à cette démarche en procédant à la levée du drapeau de Centraide devant l'édifice de la rue Girouard en présence de responsables locaux et provinciaux de Centraide et d'employés du groupe ING.



Photo Robert Gosselin, PPM

Pierre Piché, Pierre Francoeur, Pierre Pelland, Jacques Valotaire, Rhéaume Fortin, Sylvie Bouchard, Liette Allaire et Nathalie Francoeur.

Boutique CUIR & SUÈDE doris fourrure

...avec l'hiver sera beau!

GRANDE COLLECTION
Homme et femme
Taille 34 à 62 Taille 4 à 24



- CUIR
- SUÈDE
- FOURRURE
- TISSU
- PEAU RENVERSÉE

Depuis 33 ans une maison de confiance

RABAIS DE **15%** SUR TOUTE LA MARCHANDISE EN MAGASIN

Valide jusqu'au **10 novembre** 2003 sur présentation de cette annonce

- Dessinateur et atelier sur place
- Remodelage, réparation et nettoyage
- Entreposage (cueillette gratuite)

437, Mondor
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 5A8
450.773.4695
1.888.773.4695

doris fourrure inc.

1051518

Incroyable !



1 seule paire — À partir de
Monture et verres (simple vision plastique) ..... 54,00 $
Monture et verres (double vision plastique) ..... 99,00 $
Monture et verres (progressif plastique) ..... 139,00 $

Monture avec clip magnétique

1 seule paire — À partir
Monture et verres (simple vision plastique) ..... 119,00 $
Monture et verres (double vision plastique) ..... 159,00 $
Monture et verres (progressif plastique) ..... 199,00 $

F. FARHAT LUNETTERIE
Pour plaire à tout prix !

1375, rue Gauvin
ST-HYACINTHE
Face au Restaurant Le Four
(coin Boul. Laframboise et Gauvin)

774-3900

1057146

1033811

cinéma Saint-Hyacinthe
8 SALLES
Galeries St-Hyacinthe
773-9492

www.cinema8.qc.ca
Conception: Signet

PROGRAMMATION JUSQU'AU JEUDI 30 OCTOBRE 2003

DÈS MAINTENANT :
NOUVEAUTÉ **FILM DE PEUR 3**
TOUS LES JOURS : 13h00 - 15h20 - 19h10 - 21h30

DÈS MAINTENANT :
NOUVEAUTÉ **AU-DELÀ DES FRONTIÈRES**
TOUS LES JOURS : 13h10 - 15h40 - 18h50 - 21h45

DÈS MAINTENANT :
NOUVEAUTÉ **RADIO**
TOUS LES JOURS : 12h50 - 15h35 - 19h15 - 21h35

2E SEMAINE :
MYSTIC RIVER
TOUS LES JOURS : 12h45 - 15h45 - 18h45 - 21h30

2E SEMAINE :
MASSACRE À LA TRONÇONNEUSE
TOUS LES JOURS : 13h05 - 15h30 - 19h05 - 21h20

2E SEMAINE :
LE MAÎTRE DU JEU
TOUS LES JOURS : 12h50 - 15h25 - 19h00 - 21h40

3E SEMAINE :
BON CHIEN
TOUS LES JOURS : 13h20 - 15h25 - 19h10

3E SEMAINE :
TUER BILL
TOUS LES JOURS : 21h40

4E SEMAINE :
SUR LE SEUIL
TOUS LES JOURS : 12h55 - 15h15 - 18h55 - 21h25



CHRYSLER

Jeep MD

DODGE

CINQ ÉTOILES

Voitures *d'occasion certifiées*

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS

- Tranquillité d'esprit grâce à la garantie DaimlerChrysler Canada inc.
- Assistance routière
- Remise en état de qualité
- Service à l'échelle nationale

DIPLÔMÉS *Rabais jusqu'à 7508$‡*



13 995 ou *199$ /48 mois

HONDA CIVIC DX

com. ou éch. 1 700$



12 995 $

DODGE CARAVAN
groupe électrique + climatiseur, 50 000 km



20 995 ou *299$ /24 mois

JEEP T.J. SAHARA
toit rigide, toit souple, climatiseur, 25 000 km
com. ou éch. 1 400$



13 995 $

MAZDA B-4000
avec boîte de fibre, 69 000 km



18 995 $

DODGE CARAVAN SE
4 sièges baquets, 51 000 km



24 995 $

DODGE RAM QUAD CAB SLT
caisse 8 pieds, 30 000 km



8 900 $

CHRYSLER NEON LE
automatique, climatiseur, 70 000 km



21 995 ou *399$ /48 mois

CHRYSLER CONCORD LXI
intérieur cuir, 20 000 km
0$ comptant.



15 995 $

CHRYSLER SEBRING LX
moteur 6 cyl., 25 000 km



17 995 ou *299$ /48 mois

CHRYSLER INTREPID SE
28 000 km
com. ou éch. 1 700$



14 995 $

HONDA CRV EX
automatique, 100 000 km



11 995 $

OLSMOBILE ALERO GL
55 000 km



13 995 $

DODGE LX
automatique, climatiseur, aileron, 15 000 km



3 995 $

CHRYSLER INTREPID
100 000 km

Liquidation *de démonstrateurs*



2004 JEEP GR CHEROKEE OVERLAND



2003 JEEP TJ



2004 CHRYSLER SEBRING



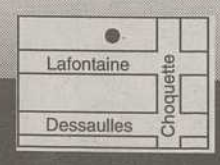
2004 DODGE RAM 1 500 QUAD CAB

Profitez d'un taux de 0% + rabais

* sur location millage éligible 20 000 km / année. 0,10 du km excédentaire exige 1e versement et dépôt de sécurité taxes en sus, sur acceptation de crédit.

Brouillette

Saint-Hyacinthe **773-8716 • 773-8551**



1051634

Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté

Profitant de la Journée internationale pour l'élimination de la pauvreté, Solidarité Populaire Richelieu-Yamaska s'inquiète de la volonté du gouvernement Charest.

Pour l'organisme, il est clair que le gouvernement cherche à réduire les impôts et les frais de l'État en s'en prenant aux prestataires de l'aide sociale.

« En pénalisant des personnes assistées sociales, on décourage encore plus les gens dans leurs efforts tout en pénalisant les conjoints et les enfants. Ce gouvernement a de la difficulté à faire la différence entre la lutte contre la pauvreté et celle contre les pauvres, a mentionné Jean-Paul St-Amand, porte-parole de l'organisme.

« Le gouvernement continue de véhiculer l'idée, dans l'opinion publique, que les personnes assistées sociales sont des citoyens paresseux qui ne veulent pas se prendre en charge. Son souhait est que les personnes sans-emploi s'adaptent aux conditions économiques dictées par l'entreprise privée. Les riches sont riches parce qu'ils le méritent et l'inverse est vrai pour les pauvres, c'est une conception, malheureusement largement répandue dans notre société.

« Nous sommes inquiets de l'ampleur de cette lecture moraliste qui identifie les personnes appauvries comme les responsables de leur appauvrissement et des problèmes sociaux de notre société. Nous sommes préoccupés par la pensée économique qui glorifie les gains privés et sacrifie le bien public. Une idéologie responsable de la persistance de la pauvreté.

« Nous profitons de cette journée pour demander au ministre Claude Béchard de faire connaître ses intentions relativement à la mise en application de la loi 112 visant à lutter contre la pauvreté et l'exclusion sociale, vu les engagements pris par son parti sur la question. La loi, adoptée à l'unanimité par l'Assemblée nationale en décembre dernier, stipule qu'un plan d'action devait être rendu public au plus tard le 5 mai 2003. Nous souhaitons qu'il lutte contre la pauvreté et non contre les pauvres. Il est inconcevable que les prestations d'aide sociale, actuellement très insuffisantes pour couvrir les besoins essentiels, puissent être coupées », a dit en conclusion M. St-Amand.

SUPER PARTY D'HALLOWEEN
Vendredi 31 octobre 2003
de 23 h 30 à 3 h
Avec DJ professionnel Stef Latulippe
Soirée costumée
Prix de présence
Shooter girls
COÛT : 8 $/pers.* ou 40 $/allée
*Minimum cinq joueurs par allée
SALON DE QUILLES ST-HYACINTHE
Clair de Lune
Cosmique bowling
Ambiance de club
Black Light
Machine à fumée
Jeux de lumières
Party Noël Formule gagnante Buffet-quilles
3 h de quilles avec un choix de buffet chaud ou froid
Réservez dès maintenant
5550, Trudeau Saint-Hyacinthe (450) • 774-3335
1057581

UNI PRO freins silencieux suspension
Garage DUBÉ OLCO
Antirouille

Yves Dubé
Propriétaire

Maurice Raymond
Mécanicien senior
38 ans d'expérience
spécialité: voitures japonaises
Obtenez de 25 $ à 50 $ Rabais sur pneu
• Michelin
• Uni royal
• BF Goodrich
• Huile qui ne coule pas
• Une bonne prévention
• Un produit de première qualité
• Une application uniforme et garantie
5 $ de rabais
sur présentation de ce coupon
Prix régulier 69,95$
* supplément de 5$ pour camionnette 10$ pour pickup
1051473
2590, boul. Laurier, Saint-Hyacinthe, Tél. : (450) 773-2882

CUIR MIX MIX

Collection 2003 • 2004 en magasin
ACHETEZ MAINTENANT, PAYEZ DANS 6 MOIS
• Homme et femme
• Cuir et suède lavable
• Accessoires
Les Galeries Saint-Hyacinthe
(450) 771-7500
Drummondville, Joliette, Sorel
Trois-Rivières, Ottawa, Montréal
1057657


GREICHE SCAFF
OPTOMÉTRISTES
www.greiche-scaff.com
OFFRE SPÉCIALE
LUNETTES INVISIBLES
(sans contour) Verres et monture
Verres simple vision. Offre d'une durée limitée. voir détails et sélection en succursale
189 $
EXAMEN DE LA VUE
2105, boul Casavant Ouest, St-Hyacinthe
Tél.: (450) 261-0222
PLAN DE PROTECTION
PROTÉGEZ VOS LUNETTES DE PRESCRIPTION CONTRE LES BRIS, LA PERTE OU LE VOL.
1053937

Les grimpeurs du mur d'escalade à l'Aqueduc

Le mur d'escalade l'Aqueduc est une paroi artificielle aménagée à l'intérieur de l'ancienne usine de filtration de la Ville de Saint-Hyacinthe au 3198, rue Girouard Ouest.

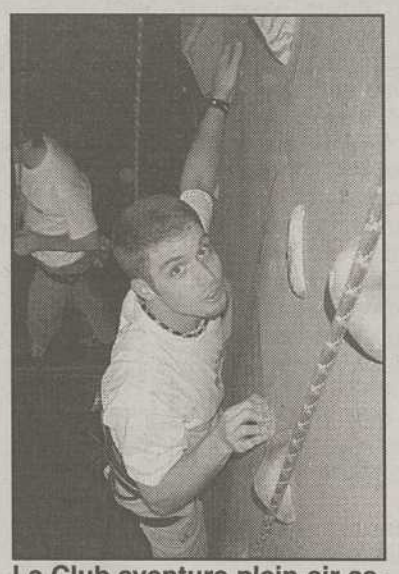
La paroi compte tout près de 30 voies réparties sur différentes structures. Les athlètes peuvent grimper dans une cheminée, sur une dalle, sous des surplombs, sous un plafond ou sur une section verticale. Les niveaux de difficulté des voies sont très variables, certaines pistes sont très faciles et peuvent être grimpées par les non initiés, tandis que d'autres demandent plusieurs semaines de pratique et beaucoup d'entraînement.

Surface antidérapante

Les murs sont faits de bois recouvert d'une surface antidérapante. Les prises sont faites d'un mélange de résine et d'agrégat qui imite la roche. Par le fait même, les prises sont dessinées de façon à ne pas blesser les grimpeurs qui s'y agrippent.

Les formes de prises sont très diversifiées. Certains formats permettent de s'y tenir comme s'il s'agissait d'une « poignée de réfrigérateur » et dans d'autres cas, il y a tout juste suffisamment d'espace pour y mettre deux doigts. Ces variations donnent le caractère aux voies d'escalade. Ainsi, un grimpeur très fort musculairement pourra s'agripper à de grosses prises, mais ne pourra peut-être pas tenir en équilibre sur une réglette.

L'escalade est un mélange d'équilibre, de force et de souplesse. Une bonne portion de stratégie est également nécessaire pour accomplir les passages plus complexes parce qu'il faut être capable d'anticiper le mouvement. Dans les passages difficiles, il arrive que la seule façon de passer soit dictée par un enchaînement de mouvements bien précis.



Le Club aventure plein-air assure l'encadrement du lundi au vendredi en soirée.

Des étudiants

Les grimpeurs du mur d'escalade de l'Aqueduc sont majoritairement des étudiants du Cégep de Saint-Hyacinthe, de l'ITA et de l'École de médecine vétérinaire. Cependant tous les citoyens sont les bienvenus.

Des bénévoles du Club aventure plein air Saint-Hyacinthe assurent l'encadrement des grimpeurs sur les heures d'ouverture qui sont du lundi au vendredi de 19 h à 21 h 30.

Tout le matériel nécessaire à la pratique sécuritaire de l'escalade est disponible sur place.

Le Club Aventure plein air prête les cordes, mousquetons, cuissards et les plaques frein aux personnes qui n'ont pas leur équipement. Parmi les autres équipements requis pour la pratique de l'escalade, il est nécessaire de prévoir des vêtements confortables ou qui ne nuiront pas aux mouvements amples. Les habitués possèdent des chaussons spécialisés très adhérents qui permettent de négocier les passages délicats. La gomme de ces chaussures se compare à celle des pneus d'une Formule 1, ce qui garantit une adhérence exceptionnelle. Pour les débutants, une paire de souliers de sport fera l'affaire.

Tarification modique

Une tarification modique pour une initiation garantit l'accès équitable à tous. Les personnes qui désirent s'abonner pour une saison doivent présenter leur carte « Accès-Loisirs » au moment de l'abonnement.

Pour obtenir plus de renseignements sur le mur d'escalade, il est possible de joindre Justin Lapointe, bénévole responsable de l'activité, au 261-9899.

FONDÉ EN 1912

Le Clairon régional DE SAINT-HYACINTHE

www.leclairon.qc.ca

Hebdomadaire régional à circulation gratuite publié chaque semaine, le samedi, par DBC COMMUNICATIONS INC. Imprimé par Imprimerie Transcontinental D.E. Inc., division Transmag, 10807, rue Mirabeau, Ville d'Anjou (Québec) H1J 1T7.

Dépôt légal: Bibliothèque nationale du Québec (d) 765366
Courrier de la 2ième classe - "Autorisation 7634"
Port de retour garanti

Heures de tombée
Annonces commerciales: jeudi 11 hres
Annonces classées: jeudi 16h30
Communiqués: mercredi 16h30

Éditeur: Benoit Chartier
Directeur de la publicité: Guy Roy
Publicitaires:
- Louise Beauregard
- Sylvie Beaurivage
- Nadine Chicoine
- Luc Desrosiers
- Johanne Lafontaine
- Gérard Leblanc
- Paul Paradis
- Norbert St-Martin
- Bernard St-Pierre
- Gérard St-Pierre

Secrétaires:
- Johanne Beaulieu
- Linda Douville
- Nathalie Brouillard

Directrice de la production: Josée Cusson
Directeur technique: Normand Gonneville
Directeur de la distribution: Claude Gaudreau
Contrôleur: Monique Laliberté

Abonnement: 80,00 $ par année
655, rue Ste-Anne, Saint-Hyacinthe J2S 5G4
Téléphone: 450 773-6028 **Télécopieur:** 450 773-3115
Courriel: Salle de rédaction: redaction@leclairon.qc.ca
Publicité: publicite@courrierclairon.qc.ca

Le journal Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe est membre de:

Publié par: DBC COMMUNICATIONS INC.

Site web: www.dbccomm.qc.ca **Courriel:** admin@dbccomm.qc.ca

Distribution effectuée par : Distribution DBC
450 773-3190

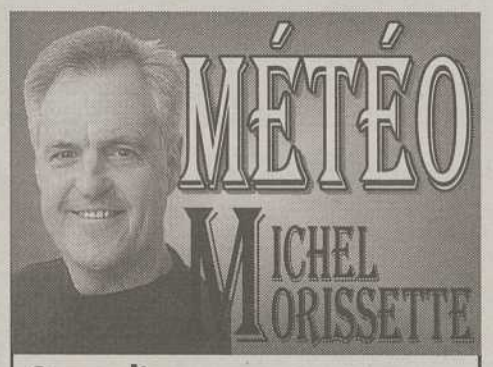
Distribution certifié par: Office de distribution certifiée
Samson Bélair Deloitte & Touche Vérificateurs

Tirage: 34 317 copies



Toute reproduction des annonces ou informations est interdite.

1028202



Samedi
Min.: -1° Max.: 9°
Ennuagement suivi d'averses

Dimanche
Min.: 5° Max.: 12°
Pluie passagère

Lundi
Min.: 6° Max.: 15°
Pluvieux

Normale pour la période : 1° et 10°

Levers et couchers du soleil:

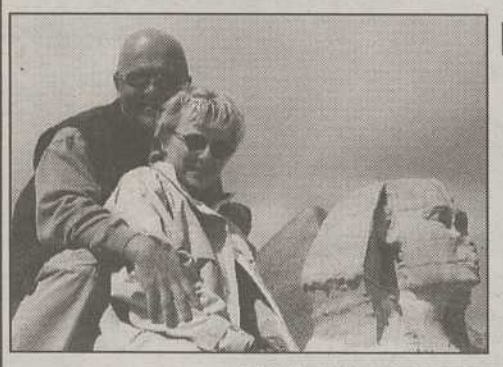
Date	Lever	Coucher	Durée
Samedi 25 octobre	7 h 21	17 h 50	10 h 29
Dimanche 26 octobre	6 h 23	16 h 48	10 h 25
Lundi 27 octobre	6 h 24	16 h 47	10 h 23

771-BEAU 2328
HEURES SUR 24 24
GRATUIT
Prévisions météo détaillées pour Saint-Hyacinthe

1036399

Présentation audiovisuelle,
lundi 27 octobre **ÉGYPTE À 19H30**
MALTE, CHYPRE À 20H30
(R.S.V.P.)

"Concept vacances en liberté"
Circuit accompagné par Guy et Carole



ÉGYPTE DES PHARAONS
20 mars au 4 avril 2004 (15 jours)
- Itinéraire conçu par nous
- Croisière et excursions de 4 jours sur le Nil
- 1 journée et demi d'excursions au Caire
- Séjour balnéaire à Hurghada
- Vol avec Swiss Air Lines
- Surclassement d'hôtels en 5 étoiles
- Guide francophone
- Nous incluons 11 PD, 3 dîners, 5 soupers

MALTE ET CHYPRE
(BALADE MALTAISE ET ESCAPADE CHYPRIOTE)
du 14 au 30 mai 2004 (forfait 17 jours)

Vols avec KLM et Air Malta
Surclassement d'hôtels en 4 étoiles
31 repas inclus
3 excursions à Malte
(Île de Gozo)
et 3 excursions à Chypre
Journées libres pendant le séjour

Circuits accompagnés et itinéraires conçus par Voyages Boislard, Poirier

DEPUIS 1962 On s'occupe de vous !
AGENCE DE VOYAGES BOISLARD, POIRIER INC.
850, av. Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
774-6436 Permis-du-Québec

1051349

BOUCHERIE LETENDRE
6485, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
796-5850

1025212

Spéciaux du mercredi 29 octobre au 1er novembre 2003
Ouvert samedi de 8h30 à 13h

viande à tourtière (porc + veau + boeuf) 1,79$ lb
Rôti de porc fesse dés. roulé 1,79$ lb
Haut de palette porc arrière 1,19$ lb
Jarret de porc avant 79¢ lb
Cubes de porc à mijoter 1,99$ lb
Fromage Riviera bloc et blanc 425 gr. 4,79$ ch



Des places en garderies à Saint-Dominique et Saint-Hyacinthe

Le gouvernement a accepté de débloquer 130 places dans les centres de petite enfance de la région maskoutaine, dont 110 dans deux nouvelles installations, soit une à Saint-Dominique et l'autre près du centre-ville de Saint-Hyacinthe.

Malgré tout, le député Léandre Dion est déçu.

Pour le député, c'est inconcevable que la ministre déléguée à la Famille, Carole Théberge, prive d'une certaine manière les jeunes parents québécois de places dans les CPE pour favoriser les garderies à but lucratif.

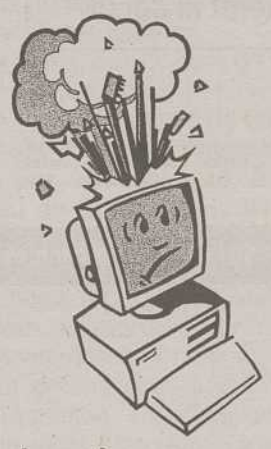
Le député entend poursuivre ses démarches auprès de la ministre pour que tous les projets autorisés l'an dernier puissent voir le jour, d'autant plus que même si une partie des projets a été dégelée, deux d'entre eux dorment encore sur les tablettes : les Centres Alakazoum et Les Jardins d'Honorine.

Monsieur Dion veut que ces deux projets soient dégelés le plus rapidement possible, ce qui libérera 65 places en installation. Il a aussi fait appel à tous les CPE à Saint-Hyacinthe : « Il faut s'unir pour régler cela », conclut le député, qui fera tout en son pouvoir pour que les attentes des jeunes parents maskoutains soient satisfaites par le gouvernement.

HALLOWEEN
Approche à grands pas...
Vous avez une soirée costumée?
Vous voulez créer un décor original pour une fête réussie?
Ou simplement costumer et maquiller vos enfants.
■ **Un choix de 500 costumes en location**
■ **Maquillage, accessoires, masques, ballons, etc...**
Hâtez-vous!
Réservez à l'avance votre place pour votre costume ou maquillage autant simple qu'horrible. (Professionnel sur place à un prix très abordable).
À la Boutique Au Mille & un Cadeaux Enr.
La Maison du Ballon
2490 rue Dessaulles
Tél. : (450) 778-0025 • 1-800-522-6576
1057392

ambiance d'aujourd'hui
VENTE AUTOMNALE
rabais 20 à 50 %
du 25 octobre au 8 novembre

Sur tous les accessoires décoratifs
(bibelots, coussins, jetés, miroirs, cadres...)
Les ensembles de lit (housse de couette, courtepointe, drap...)
Et bien plus encore !
* La vente s'applique sur tout ce qui est dans le magasin seulement.
La boutique de décoration intérieure accessible à tous !
2400, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe
(450) 778-7772
1051633

NOUVEAU À ST-HYACINTHE

ORDI-SECOURS
DÉPANNAGE D'ORDINATEUR À DOMICILE
PAS BESOIN DE TOUT DÉBRANCHER !
NOUS NOUS DÉPLAÇONS CHEZ VOUS.
(450) 779-0019
Courriel : ordi-secours@gsig-net.qc.ca
SATISFACTION GARANTIE
Si nous n'arrivons pas à régler votre problème, vous ne payez rien.
1057394

EN EXCLUSIVITÉ CHEZ
MATELAS ROBERT
La nouvelle technologie
Sealy Posturepedic Crown Jewel
LE SUPPORT ULTIME

Le choix des spécialistes du dos MD
A. Robert & Fils Ltée
BOUTIQUE DE MATELAS
SPÉCIALISTE EN MATELAS
Galerie Sealy Posturepedic
accord D Desjardins
Heures d'ouverture : Lundi, mardi, mercredi : de 9 h à 17 h 30
Jeudi, vendredi : de 9 h à 21 h • Samedi : de 9 h à 17 h • Dimanche : de 12 h à 16 h 30
590, Concorde Nord, Centre-Ville, Saint-Hyacinthe 774-4787
1039081

Restaurant Viêt Nam
Cuisine vietnamienne et thaïlandaise
Mme PHAN, chef-propriétaire
Repas "Nid d'Amour"
- soupe maison
- rouleaux impériaux
- nid d'amour aux fruits de mer (pétoncles, crevettes et légumes variés)
- thé jasmin ou café
Apportez votre vin
13,95 $ */personne*
Les mardis et mercredis rabais de 10 %.
Nous payons les taxes (15 %) sur menu à emporter.
992 Cascades Ouest, Saint-Hyacinthe, 773-8101

L'Auvergne
La fine cuisine française à prix raisonnable
Buffet fondue à volonté
Les 31 octobre et 1er novembre
animation mexicaine
Comprend : bœuf, poulet, porc, saumon, crevettes, pétoncles, moules
Choix de salades - Fondue au chocolat ou érable - Fruits frais
apportez votre vin et bière
Le tout pour 24,95$
Brunch du dimanche
10 h à 14 h **11,95$**
Menu du jour à partir de **7,95$**
Table d'hôte le soir à partir de **20,95$**
478, rue St-Simon, Saint-Hyacinthe, 774-1881
1057681

Les 4, 5 et 6 novembre : Pour tout savoir sur la salle de spectacles

La salle de spectacles sera construite à compter du printemps prochain au stationnement Plaza au centre-ville de Saint-Hyacinthe.

Pour ce faire, la Ville organise trois soirées d'information sur le sujet à l'auditorium de l'ITA du 4 au 6 novembre à 19 h 30.

Chacune des rencontres touchera des publics différents à savoir, dans un premier temps, les membres de la Société de développement du centre-ville (mardi); puis, les organismes culturels et les importantes corporations du milieu (mercredi) et, finalement, le « grand public » (jeudi).

Quant aux modalités du déroulement de la soirée, on prévoit une durée d'environ une heure et demie.

Le maire Claude Bernier sera le présentateur. Par la suite, le chargé de projet Philippe Drolet devrait faire une présentation du projet pendant une période de trente à quarante-cinq minutes. On rappellera également les échéanciers avant de passer à la période de questions, proprement dite.

bémol ACADÉMIE ARTISTIQUE
CHANT
DANSE
MUSIQUE

AVIS de RECHERCHE
Bémol Académie Artistique a
10 ANS ÇA SE FÊTE ! ...

ET ÇA SE FÊTE AVEC VOUS TOUS qui avez suivi des cours de chant, musique, danse, des ateliers de comédies musicales ou de théâtre durant toutes ces années.

Pour souligner l'événement, joignez vous à la troupe qui aura la chance de présenter le méga-spectacle du dixième anniversaire. Cette activité ainsi que la formation qui s'y rattache vous sont offertes tout à fait GRATUITEMENT.

La direction artistique ainsi que la mise en scène sont assurées par madame GINETTE LEBLANC.

••• À NE PAS MANQUER •••
JOURNÉE D'INFORMATION
DIMANCHE 2 NOVEMBRE au LOFT,
1220, des Cascades, Saint-Hyacinthe
à 14 h 30 ou 15 h 30
Confirmez votre présence au 778-1116 le plus tôt possible.

Venez renouer avec la scène et retrouver des amis(es)
Au plaisir de vous revoir tous !

1057396



AUBAINES MIGNONNES
www.aubainesmignonnes.com



5965, Martineau O.
voisin chaussure Yellow centre Wal-Mart
(450) 796-1494

565 boul. St-Joseph
C. Super C Drummondville
(819) 477-7568

HORAIRE
lundi, mardi, mercredi 9 : 30 à 17 : 30
jeudi, vendredi 9 : 30 à 21 : 00
samedi 9 : 00 à 17 : 00
dimanche 12 : 00 à 17 : 00

1051447

Une ACEF à Saint-Hyacinthe

L'Association de coopérative et d'économie familiale (ACEF) a le mandat de défendre les consommateurs. Il n'en existe pas à Saint-Hyacinthe proprement dit.

Par contre, avec la naissance du Comité ACEF de la région maskoutaine, une ligne téléphonique est maitnenant disponible.

Les citoyens peuvent s'informer sur tout ce qui touche les droits reliés à la consommation.

En téléphonant au numéro 1-877-677-6394, le consommateur peut mieux connaître les lois qui le concernent. Rappelons que la consommation ne touche pas seulement l'achat de biens, mais aussi la qualité des services reçus dans divers milieux.

« Ainsi, par le biais de cette ligne téléphonique, toute personne aux prises avec des problèmes de budget, d'endettement et de consommation pourra trouver une solution », résume Lucie Bilodeau du CLSC / CHLSD des Maskoutains.

Le Comité ACEF de la région maskoutaine répartit ses services en trois volets. D'abord, suite à l'appel d'un consommateur, on évalue son besoin. Il peut obtenir une réponse immédiate à sa question. Toutefois, selon le cas, il peut alors être référé à une personne-ressource pour l'aide que le problème nécessite. Enfin, il devra peut-être effectuer une rencontre individuelle ou de groupe afin d'approfondir les informations qui seront utiles à sa démarche.

Concernant les rencontres individuelles, les consommateurs peuvent obtenir un rendez-vous avec une intervenante disponible les mercredis afin d'améliorer la gestion de leur budget.

Les services sont gratuits et visent tous les âges, tous les milieux. Mais ils s'adressent particulièrement aux personnes à faibles revenus, aux jeunes et aux personnes âgées. « Par exemple, cela peut être le cas d'une dame aînée qui vit un deuil et qui se retrouve seule. En plus de surmonter cette épreuve, elle doit réapprendre à gérer son budget en fonction de sa nouvelle réalité. Les services de l'ACEF deviennent ici primordiaux », soutient Annie Riendeau, intervenante à l'ACEF Granby.

Existera-t-il un jour un bureau de l'ACEF ayant une adresse civique dans la région? « Selon la teneur de la demande, nous verrons dans un an com-



Photo Robert Gosselin, PPM

Lucie Bilodeau et Annie Riendeau.

Santé !



RECOMMANDÉ PAR
Josée Lavigueur



Offre haute en couleurs !
Abonnement annuel optimum à
28,95 $* par mois
« Cardio », musculaire et l'aérobique à volonté
* Taxes et frais initiaux en sus. Valide avant le 31 octobre 2003.

Energie Cardio
www.energiecardio.com
3050 boul. Choquette, Saint-Hyacinthe
778-5757
Près de Casavant, à côté de G. Lebeau
1056882

MARCHÉ Dessaulles
SUPER VENTE du 27 octobre au 2 novembre
Fruits et légumes Frais, au meilleur prix en ville
C'EST GARANTI !

MÉGA SPÉCIAL
CAROTTES OU OIGNONS
cello 5 lb
89¢ ch

CONCOMBRES Sélect 4/99¢
TOMATES 6x6 E.U. 89¢ lb 1,96$ kg
RADIS cello 1 lb 79¢ ch
CHOUX BRUXELLES 1,29$ lb 2,84$ kg

En vedette cette semaine
CAROTTES OU OIGNONS DU QUÉBEC

POIRES BARTLETT 69¢ lb 1,52$ kg
KIWIS 5/99¢
POMMES Québec au choix 39¢ lb 86¢ kg
PAMPLEMOUSSES ROSES jumbo 2/1,29$
CITRONS OU LIMES 5/99¢

Viandes fraîches Première qualité

CÔTELETTES DE PORC
coupe du centre
1,89$ lb 4,17$ kg

RÔTI DE PORC bout du filet ou bout côtes 1,49$ lb 3,28$ kg
BROCHETTE de poulet ou boeuf avec légumes 4,99$ lb 11$ kg
FILET DE SAUMON frais de l'Atlantique 6,99$ lb 15,41$ kg
JAMBON CUIT maigre Roch 2,99$ lb 6,59$ kg

Produits maison

FETTUCINI AU JAMBON 2,49$ ch
BRIOCHES À LA CANNELLE 6/2,29$
PETITE CROUSTADE AUX FRAISES 1,79$ ch

Épicerie

BISCUITS VRAC Leclerc cello 350 g au choix 1,69$ ch
MAYONNAISE Hellman's 500 ml au choix 2,49$ ch
THON PÂLE Deep Cove 170 g au choix 79¢ ch
BRIE FRANÇAIS Caron 9,99$ lb 22,02$ kg

SERVICE DE LIVRAISON AU PLAISIR DE VOUS SERVIR !
LUNDI AU VENDREDI: 8h à 22h
SAMEDI ET DIMANCHE: 8h30 à 21h
Pour nous rejoindre : 2190, rue Dessaulles, Saint-Hyacinthe (coin Bourdages) 778-5558
1049999



Halloween pour tous dans les quartiers

On célèbre l'halloween dans plusieurs secteurs de Saint-Hyacinthe.

Au Club Ados des loisirs Assomption, le vendredi 31 octobre de 21 h à minuit et samedi le 1e novembre de 18 h 30 à 23 h. Il y aura du cinéma d'horreur, un service de cantine à prix raisonnables, de l'ambiance et des surprises... Viens t'amuser, déguisé(e) ou non, les activités sont gratuites. Information : 771-6914

À La Providence, nous invitons tous les jeunes du quartier à passer au Centre communautaire (2575, rue Saint-Paul) le 31 octobre prochain à l'occasion de l'halloween. En effet, nous remettrons un sac de bonbons à tous ceux qui passeront entre 17 h et 20 h. Information : Marie-Hélène Séguin, 773-7711



Les ados du Pavillon Savoie accueilleront, de 16 h et 19 h 30, les enfants qui passeront sur la rue Savoie afin de leur faire visiter leur cimetière vivant !!! Plaisir et bonbons les attendront !

Au Saint-Sacrement, lors de votre cueillette de friandises, n'oubliez pas de passer par le centre communautaire (2420, rue Bourassa). Vous pourrez ainsi tenter de traverser le « Corridor des ténèbres » où vous ferez d'étranges rencontres et, si vous tenez le coup jusqu'au bout, vous recevrez des friandises ! Rendez-vous le vendredi 31 octobre de 16 h à 20 h 30. L'activité est gratuite pour tous ceux qui seront déguisés. Interdit aux poules mouillées... Bonbons et frissons garantis ! Information : 773-1824.

La Cité des Jeunes

Notez bien que cette journée spéciale se déroulera le vendredi 31 octobre de midi à 13 h 30 dans les locaux de la Cité des Jeunes et de la Maison des Jeunes situés au 850, rue Turcot.

Sous le thème « La Cité Obscure » une ambiance d'éprouvante sera proposée aux adolescents afin de leur faire vivre des moments terrifiants ! Une équipe d'animation plus motivée que jamais prépare une heure de dîner monstrueuse.

Les équipes travaillent présentement à la création de personnages abominables et surprenants, d'une ambiance à en couper le souffle, des dégustations et de quelques surprises croustillantes.

Tous les adolescents étudiant à Saint-Hyacinthe et leurs parents sont invités à apporter leur nourriture pour venir dîner à la Cité des Jeunes. Vous y trouverez une ambiance idéale pour fêter l'halloween entre amis.

L'Aide pédagogique aux adultes et aux jeunes fête l'halloween

Les enfants de moins de douze ans, accompagnés de leurs parents sont invités à venir rencontrer la sorcière et ses amis. L'activité se déroulera le 31 octobre entre 15 h et 19 h au 330, avenue Saint-Simon. Des petites surprises seront distribuées et des prix de participation seront tirés. Venez en grand nombre !



matelas
VENTE
20 à 50 %
sur modèles sélectionnés
Quantité limitée
LIVRAISON GRATUITE
Promotions Isabelle
370, rue St-Simon
Sainte-Madeleine
(450) 795-1123
1053700



Un truc pour vous défaire d'une culpabilité malsaine

Vous arrive-t-il d'être incapable de cesser de vous sentir coupable suite à une erreur que vous avez commise, alors que les autres vous répètent inlassablement de cesser de vous torturer inutilement? Si vous vous êtes trompé, n'est-il pas vrai que vous ne le saviez pas avant!

Même si on vous explique que, lorsque vous avez agi, vous pensiez que votre geste serait à votre avantage, la conséquence reste peut-être pénalisante pour vous! Votre premier réflexe vous amène-t-il à vous dire « j'aurais dont dû faire autrement »? Vous en voulez-vous de ne pas avoir su ce que vous ne pouviez pas savoir? Si oui et que vos énergies se gaspillent à vous culpabiliser et à déprimer, voici un petit truc qui pourra vous aider. Afin de vous permettre de prende du recul face à votre sentiment de culpabilité actuel, imaginez que vous êtes devenu cinéaste.

Vous avez décidé de mettre sur pellicule une partie de votre vie, relatant justement l'époque précédant le moment où vous avez fait l'erreur que vous vous reprochez. Souvenez-vous de l'état physique qui vous animait. Étiez-vous fatigué et stressé? Au niveau émotif, étiez-vous anxieux ou en colère et déconcentré par ce qui se passait autour de vous? Est-ce qu'une personne proche avait besoin d'aide au point de retenir votre attention plus qu'à l'habitude?

Faites aussi le tour de tous les domaines de votre vie à ce moment précis. Que ce passait-il dans votre vie professionnelle et affective? Au niveau financier, amoureux ou social, viviez-vous une paix totale et la sérénité ou plutôt une période compliquée?

Maintenant que vous avez une idée des passages que votre vidéocassette contient, visionnez-la attentivement... mais avec tous les événements qui vous ont amené à adopter une façon d'agir plutôt qu'une autre. Avez-vous noté que tout ce que vous savez aujourd'hui vous était inconnu au moment où vous avez pris vos décisions d'alors?

Par exemple, vous avez accepté d'aménager dans une nouvelle demeure, mais vous ignoriez que votre voisin vous causerait tant d'ennuis. Vous vous reprochez peut-être de ne pas vous êtes informé davantage. Vous vous dites que vous auriez dû deviner! Mais vous étiez occupé à regarder ailleurs et vous n'avez pas noté certains détails qui auraient pu éveiller votre méfiance. Cet exemple est plutôt simple, mais il démontre bien que nous avons certaines limites humaines. Autant donc en prendre conscience et appendre de ses erreurs en travaillant à le corriger sans y ajouter les douleurs cuisantes de la culpabilité. À vous de choisir!

PSYCHOTHÉRAPEUTE ÉMOTIVO-RATIONNEL

Pierrette Couture
Membre de la Corporation des Praticiens en Médecine Douce du Québec.
Consultation individuelle
Reçu disponible (naturothérapeute)
Stress - Dépendance affective - Anxiété - Phobies - Dépression
Adolescents - Adultes
Pour me rejoindre Cell: 779-0074
6365 Laframboise #201, Saint-Hyacinthe Tél.: 796-1213
1029703

Carnet de l'âge d'or

Saint-Pie

Brunch-déjeuner le dimanche 2 novembre, de 9 h à 13 h, au local de l'âge d'or.

Cartes de membres renouvelables jusqu'en décembre. Inf. : Charlotte Étienne au 772-2871.

Sainte-Rosalie

Danse le samedi 1er novembre, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Yvan et Yvonne Tourchot. Porte ouverte à compter de 18 h 45.

Bingo le lundi 3 novembre, à 19 h 30, au centre communautaire.

Saint-Théodore d'Acton

Danse le samedi 1er novembre avec l'orchestre Les Rythmiques.

Upton

Danse le vendredi 31 octobre, à 20 h, au centre communautaire avec l'orchestre Les Rythmiques.

CÉLIBATAIRES EN FÊTE
Méga party samedi 1er novembre

ENTRÉE 10 $
carte de membre obligatoire, 6 $
Entrée 5 $ aux 30 ans et moins après 23 heures seulement
Ligne INFO 450 779-7104
Clairon régional
Samedi 25 octobre, dès 18 h 30, Érablière Le Rossignol, 30, Montée des 42, Sainte-Julie (sortie 105, autoroute 20)
Samedi 1er novembre dès 18 h 30
Hôtel des Seigneurs
1200, rue Daniel Johnson, Saint-Hyacinthe, sortie 130 sud autoroute 20
1043351

KIA ST-HYACINTHE
Prêt pour l'hiver!
RIO 2003
139$/mois*
Transport et préparation inclus
0 $ dépôt de sécurité
Comptant 1 695 $

GRATUIT
4 pneus d'hiver + Antidémarreur
+ 10 changements d'huile et filtre
Jusqu'au 31 octobre 2003
SEDONA 2003

239$/mois*
0 $ dépôt de sécurité
*Un comptant est requis, voir les détails chez Kia St-Hyacinthe
Photos peuvent différer.
LA MEILLEURE GARANTIE DE L'INDUSTRIE
L'endroit à visiter avant d'acheter
KIA ST-HYACINTHE
Partez devant.
3380, rue Cusson, Saint-Hyacinthe
774-3444
1057583

Capsule-Parents

Refaire sa vie... avec les miens, les tiens et tout le reste!

Si vivre en couple représente un défi au quotidien, vivre en famille recomposée nécessite des trésors de patience. Dans une telle situation, rien de mieux que de prendre son temps d'abord pour vivre sa monoparentalité, c'est-à-dire apprendre à vivre seul avec son enfant et de faire le point sur les causes de la rupture; prendre le temps de bien connaître son nouveau partenaire, ses valeurs, ses habitudes de vie, ses projets d'avenir; se donner le temps de s'apprivoiser et de permettre à nos enfants respectifs de s'adapter. Après tout, si vous êtes en amour et que vous avez choisi une nouvelle personne pour partager votre vie, il n'en va pas nécessairement de même pour vos enfants.

En tant qu'adulte, il peut-être tentant à la suite d'une rupture, de chercher à apaiser son malaise par le baume d'une nouvelle relation. La solitude, les ennuis financiers, les réactions des enfants sont autant de poids qui s'ajoutent à son propre inconfort personnel. L'arrivée d'une personne nous comprenant est souvent utilisée comme une bouée de sauvetage. Mais gare aux bouées trop vite acquises : les amarres peuvent céder à la première tempête. En effet, avant de se réinvestir dans une nouvelle relation, il est important de faire le point avec soi-même.

Avant de présenter un nouvel amoureux à nos enfants, il serait préférable de prendre le temps de le fréquenter auparavant. Inutile d'impliquer nos jeunes dans une relation pour laquelle vous n'avez pas encore pris position. Si le temps confirme votre attachement pour cette personne, vous pourrez alors proposer des sorties familiales courtes pour commencer et en augmenter la durée progressivement. À vouloir aller trop vite, vous risquez de susciter de mauvaises réactions. Et dites-vous que plus les enfants sont âgés, plus ils réagiront. Ne vous inquiétez pas, c'est normal!

Alors que faire pour faciliter l'adaptation de vos enfants? En premier lieu, vous devez comprendre leurs réactions : certains d'entre eux peuvent avoir l'impression de trahir l'autre parent, s'ils s'attachent à la nouvelle personne; d'autres peuvent se sentir mis de côté en ayant moins de temps avec leur propre parent. Autant que possible, il est important de diminuer les irritants ou à tout le moins minimiser les impacts de la nouvelle organisation familiale.

En conclusion, le temps de préparer, de planifier et de s'adapter à une recomposition familiale est cruciale. L'Association des familles monoparentales et recomposées de Saint-Hyacinthe vous offre huit rencontres pour vous accompagner à travers ce processus. Que vous vous prépariez à vivre en famille recomposée de façon imminente ou que cela puisse faire partie de votre horizon éventuel, ces rencontres sont pour vous. Pour vous inscrire, et en savoir davantage, il suffit de communiquer avec Mme Lucie Tétrault, coordonnatrice, au 774-6868.

N'oubliez pas, chers parents, de nous transmettre vos questions ou vos suggestions de thèmes en nous contactant par téléphone au 773-3152, poste 2627 ou par courriel à l'adresse suivante : rolland.tremblay@rrsss16.gouv.qc.ca. Il nous fera plaisir d'y donner suite.

Des familles d'accueil pour les enfants en difficulté

Du 19 au 25 octobre se déroulait la Semaine des familles d'accueil aux Centres jeunesse de la Montérégie.

Pour cette occasion, ces centres tenaient à souligner l'engagement des 700 familles qui composent son réseau des ressources familiales. En s'investissant dans ces organismes, les familles d'accueil favorisent l'amélioration de la condition des enfants en difficulté en région.

Chaque année en Montérégie, quelque 1 200 enfants sont confiés à une famille d'accueil. Ces jeunes, pour la majorité des enfants maltraités, victimes de négligence ou d'abus physique ou sexuel, sont pour la plupart âgés de moins de 12 ans et proviennent de milieux désorganisés. Ils ont donc besoin d'une famille où règnent la stabilité et la confiance.

Des feuillets d'information sont disponibles dans les CLSC de la Montérégie et dans les présentoirs des Caisses Populaires Desjardins. Pour obtenir de l'information en vue de devenir une famille d'accueil, il faut contacter le service des Ressources à la jeunesse des Centres jeunesse de la Montérégie au 1-866-420-1584.





Les Amis du Crépuscule

Les Amis du Crépuscule : Le suivi individuel

Le "suivi individuel" est un service d'accompagnement que l'organisme Les Amis du Crépuscule propose tout au long de l'année à la personne en deuil lorsque celle-ci préfère rencontrer seule un bénévole qui l'accompagnera un certain temps dans la traversée de son deuil. Ces bénévoles qui ont choisi d'œuvrer dans ce service sont des personnes matures et de grand cœur qui ont reçu la formation qu'offre l'organisme.

Toute personne en deuil n'a pas nécessairement besoin d'un tel accompagnement. Bien souvent les proches, les amis de cette personne l'accueillent avec compassion et savent l'appuyer de leur tendresse. Ce bel idéal cependant n'est pas toujours au rendez-vous. Quand ces appuis font défaut, la personne endeuillée peut se sentir terriblement seule, submergée par sa peine. N'en pouvant plus de douleur, ayant peur de ce qui pourrait lui arriver, elle consulte alors. Les intervenants sont nombreux. Nos bénévoles en font partie.

Lorsqu'une personne endeuillée téléphone à l'organisme (771-3333, poste 8700), nous l'écoutons et selon ses besoins nous lui présentons les services qui sauront lui venir en aide. Elle fait alors son choix. Si elle désire être rencontrée en "suivi individuel", nous la jumelons avec un de nos bénévoles qui pourra l'accompagner au rythme d'une rencontre par semaine.

Les personnes âgées en perte d'autonomie peuvent recevoir ce service à domicile. Un bénévole de l'organisme ira rencontrer cette personne vieillissante dans l'intimité de son foyer afin de l'aider à vivre cette portion de vie difficile. Cet accompagnement à domicile se fait aussi pour la personne en phase terminale qui aimerait parler de sa fin prochaine, de ce que cela lui fait vivre ou qui souhaiterait simplement avoir près d'elle une présence réconfortante.

Voyons maintenant, dans l'intimité de la chose, comment se déroule une rencontre individuelle. Chaque bénévole, intéressé par ce service, reçoit un document d'une cinquantaine de pages dans lequel une démarche d'accompagnement est élaborée. Cette démarche est fortement inspirée de la pensée du psychologue Jean Monbourquette. Ce document se veut une référence pour l'aidant qui est invité également à laisser vivre sa créativité.

Durant la première rencontre, il est demandé à la personne endeuillée de faire part de ses attentes. L'aidant à son tour lui présente ce qu'il peut lui offrir. Les personnes endeuillées ont habituellement des attentes bien modestes. Elles recherchent avant tout un être intentionné et discret qui saura les écouter sans les juger. Dans certains cas elles n'auront dans la semaine que cette petite heure et demie pour parler de ce qu'elles vivent.

Durant ce premier entretien, la personne endeuillée raconte en détail l'histoire de son deuil ce qui l'amène à conscientiser un peu plus cette réalité. Vers la fin de l'entrevue, si l'aidant perçoit chez l'autre une détresse qui dépasse ses compétences, il aura l'humilité de lui parler d'une ressource plus appropriée. Il est important également que l'aidant et l'aidé se sentent à l'aise mutuellement. De cela on en parle ouvertement. On termine en se fixant un prochain rendez-vous.

La semaine suivante ce ne sont déjà plus des inconnus qui se rencontrent. Quelque chose est né qui va se poursuivre au cours des entretiens. Cette confiance permettra au bénévole d'être plus créatif, à la personne accompagnée de s'ouvrir davantage à ce qu'elle vit. On parlera de tout : d'espoir de guérison, de tristesse, de colère, de culpabilité, de sens de la perte, de pardon, etc. Des moyens d'expression seront suggérés, certains rituels proposés. Tout cela toujours dans le plus grand respect de l'autre.

Et peu à peu, au fil des semaines, la personne endeuillée lentement reprend vie. Elle esquisse de nouveau quelques sourires, elle laisse resurgir de ses profondeurs quelques filets de paix et d'harmonie. Quand le bénévole lui entend dire alors « Je vais mieux », il sourit lui aussi et remercie la vie.

***

Normand Gagnon
Les Amis du Crépuscule

Transport SN

Spécialisé en température contrôlée

- *Spécialisé en transport à température contrôlée*
- *Une entreprise dynamique en évolution constante*
- *Une logistique à travers le Québec et une partie de l'Ontario*
- *J.I.T. - Juste à temps*
- *Système d'entreposage et gestion d'inventaire*
- *Système de communication de pointe*
- *Flotte d'équipement à votre disposition*
- *Toujours à votre service 24/24, 7 jours semaine*
- **Sans frais 888-666-5767 - Local 450-772-1112 - Cell. 450-261-7072**
- *Laissez-nous le privilège de vous servir avec notre équipe jeune et dynamique, vous saurez apprécier la différence.*
- *Prop. Sébastien Brodeur, à l'écoute de vos besoins !*



1051503

Nous sommes maintenant **OUVERT**
les jeudis et vendredis **"SOIR"**
ainsi que les samedis.

PLUSIEURS MODÈLES DE FOYERS ET DE POÊLES AU PROPANE









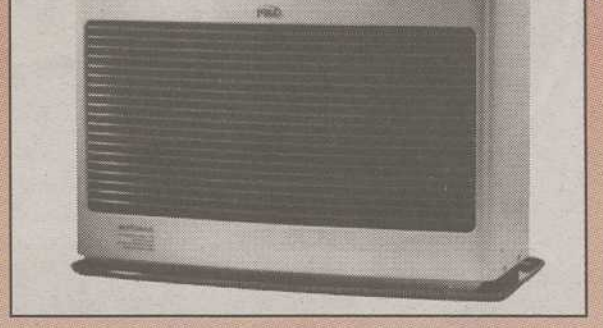
VERMONT Castings

NAPOLEON

appareils au mazout aussi disponibles

Système de chauffage mural à évacuation directe
MONITOR

✓ sans cheminée
✓ sans conduit de ventilation



✓ **Plan de financement disponible sur place**

Sonic

450-799-2344
autoroute Jean-Lesage, sortie 134
7225, Chemin du Rapide-Plat Sud, Saint-Hyacinthe
www.petrolesonic.qc.ca

CMMTQ Corporation des maîtres mécaniciens en tuyauterie du Québec
no : RBA : 1114-3948-38

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au mercredi:
8 h à midi; 13 h à 17 h
jeudi et vendredi:
8 h à midi; 13 h à 21 h
samedi 9 h à 17 h

1051144



Recevez une carte essence de 50 $

à l'achat de quatre pneus d'hiver Michelin

entre le 11 octobre et le 16 novembre 2003

Plus, recevez une

offre-prime

25$ de rabais instantané.

ALLIANCE
LES PROFESSIONNELS DU PNEU

Revendeur de Qualité, Produits de Qualité

30 jours GARANTIE DE SATISFACTION

MICHELIN
Parce que les pneus, c'est important.MC

Courtemanche ET FRÈRE



Changement d'huile et filtre sans rendez-vous

875, DESSAULLES
SAINT-HYACINTHE
(voisin du poste de police)

(450) 773-4855

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi
8 h à 17 h 30
Samedi 8 h à 12 h

www.pneus-alliance.com

1057823

Samedi 1er novembre à 19 h

5 000$

possibilité de:

4 tours de **1 000$**

18 000$

* variant selon les ventes

LE GRAND TOUR MC — LE SUPER BINGO DE LOTO-QUÉBEC

Bingo tous les soirs à 19 h (salle de 750 places)

BINGO EN APRÈS-MIDI

c'est PAYANT et divertissant !

Le Petit Tour MC

Tous les **samedis 13 h 30**

3 500$

Possibilité **4000$**

16 tours de bingo

Dont 2 tours de **1 000$**

18 ans et plus

- SECTION NON-FUMEUR.
- Salle climatisée

la maison BINGO maskoutaine inc.

Permis 51193-1

RACJ RÉGIE DES ALCOOLS DES COURSES ET DES JEUX

Informations:

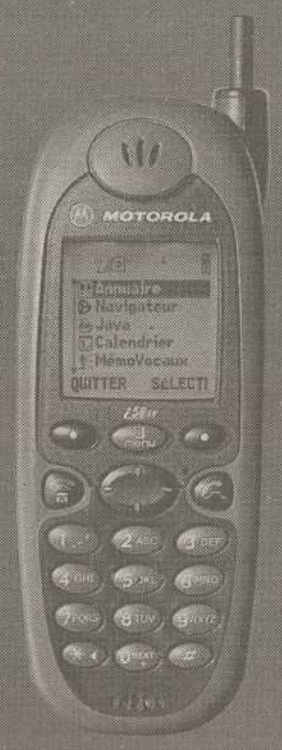
455, rue Duclos, Saint-Hyacinthe
Ancien Woolworth

261-0193

1051143

* Obtenez jusqu'à 4 mois d'appels locaux illimités et de Contact Direct illimités

(appels locaux et interurbains)



* Obtenez jusqu'à 300 $ de rabais additionnel sur tout appareils.



Mike vous offre également sans frais additionnel :

- l'appel en attente
- le renvoi d'appel
- l'appel conférence

*Détails en magasin

DARSIGNY Communication

892, Des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe (Québec), J2S 3G2
www.darisgny.com
Tél. : (450) 773-1988

TELUS mobilité — MiKE

1051637

HALLOWEEN

aux **Galeries ST-HYACINTHE**

C'est la course aux friandises
chez les marchands participants
Vendredi le 31 octobre de 16 h à 20 h



Mode de vie Galeries ST-HYACINTHE

Maquillage GRATUIT

pour les tout-p'tits
de 16 h à 19 h.
(kiosque face à Burelle)

sortie 130 de l'autoroute 20

Zellers - IGA - Hart - Jean Coutu

CINÉMA ST-HYACINTHE 8

1057762

La FOLIE Furieuse!

FINANCEMENT SANS INTÉRÊT disponible!

JVC DVD VIDEO MP3



Lecteur DVD/DC XVN40BK
- Balayage progressif
- Lecture multiformats
- Molette de variation du zoom

178,88

MINOLTA



Dimage E223
- Appareil numérique de 2.0 MP
- Mémoire interne de 8 Mo
- Zoom optique 3x (numérique 3x)
- Écran ACL de 1.5"
- Mode vidéo JPEG (AVI) avec son

ÉPARGNEZ : 50$
248,88
Rég. : 298,88



TOILE DE 106" INCLUSE!

Projecteur "SCREENPLAY™" SP4800
- Aspect d'écran cinéma 16:9 et 4:3
- Compatibilité d'affichage TVHD (1080i)
- Rapport de contraste: 2000:1
- Zoom optique
- Technologie DCDi™ de Faroudja

2488,88

SONY



"DVD Dream System"
- Récepteur Dolby Digital/DTS
  - Puissance audio de 500 watts
  - Télécommande A/V
- Changeur 5 DVD/SADC
  - Compatible CD-R/RW
- 5 haut-parleurs satellites et 1 extrêmes-graves

ÉPARGNEZ : 100$
498,88
Rég. : 598,88

Panasonic



Ensemble cinéma maison
- Récepteur Panasonic cinéma maison
  - 100 watts x 5 - Décodeur Dolby Digital/DTS
  - Prise vidéo à composants
  - Télécommande préprogrammée
- 5 enceintes : - 2 haut-parleurs avant - 1 haut-parleur central - 2 haut-parleurs arrière

568,88

DENON



Ensemble cinéma maison
- Récepteur Denon A/V Dolby Digital/EX DTS ES
  - 75 watts x 5
  - Entrées A/V
  - Télécommande A/V
- 5 satellites Denon
  - 2 haut-parleurs arrière
  - 1 haut-parleur central
  - 2 haut-parleurs avant
- 1 extrêmes-graves

998,88

SONY WEGA



Téléviseur ultra plat 24" KV24FS100
- Tube-image plat
- Sonorité "Matrix Surround"
- Filtre en peigne numérique 3 lignes
- Entrée vidéo à composants
- Télécommande

498,88

JVC I Art



Téléviseur stéréo 27" AV27FA44
- Tube-image plat
- Filtre en peigne numérique 3 lignes
- Sonorité "Hyper Surround"
- Entrée vidéo à composants
- Télécommande multimarques

548,88

RCA



Projection de 40"
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Compatibilité d'affichage TVHD (1080i)
- Balayage cinéma progressif
- Écran protecteur intégré
- "Intellifocus" convergence automatique numérique
- Télécommande

1498,88*
*Après remise postale de 100$
D40W15

ÉPARGNEZ ! ÉPARGNEZ !

RCA SCENIUM



Projection de 52"
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- Compatibilité d'affichage HDTV (1080i)
- Convergence numérique automatique INTELLIFOCUS
- Pas d'avancement 3:2
- Balayage progressif
- Entrée de composants HD double

2788,88
ou 77,47$ x 36 mois†
D52W1360

HITACHI



Projection grand écran de 51"«Série G500»
- Aspect d'écran cinéma 16:9
- 6 modes pour visionner
- Compatibilité d'affichage TVHD (1080i)
- Pilote d'affichage "Virtual HD"
- Système de tubes et lentilles à haute luminosité
- Convergence "Magic Focus"
- Grille de haut-parleurs distincte
- Écran protecteur antireflet à haut contraste

3188,88
ou 88,58$ x 36 mois†
51D500

†36 mois sans intérêt. 36 paiements égaux sans intérêt. Sur approbation du crédit. Aucuns frais ni intérêt pour 36 mois. Le prix d'achat est payé en 36 versements mensuels égaux sans intérêt. Taxes payables en magasin. Détails en magasin. Les illustrations peuvent différer. Offre pour un temps limité.

FINANCEMENT accord D Desjardins

PROPRIÉTAIRE À ST-HYACINTHE : M.S. AUDIO ENR.

Dumoulin

Électronique • Informatique • Photo • Communications



1057576

2487 avenue Ste-Anne, St-Hyacinthe 773-7353

CLSC

Fermeture du centre de prélèvements

Fermeture du centre de prélèvements le lundi 3 novembre en raison du congé férié à Réseau Santé Richelieu-Yamaska où se font les analyses de laboratoire. Rappelons que le point de service du CLSC au 1005, rue Gauthier, n'offre que les services de prélèvements et d'authentification de la carte d'assurance maladie. Pour les autres services, il faut s'adresser au siège social au 778-2572.

Vaccin contre la grippe et contre la pneumonie

Vaccination contre la grippe pour les personnes âgées de 60 ans et plus ainsi que pour toute personne souffrant d'une maladie chronique. Le vaccin est aussi offert aux adultes et aux enfants vivant sous le même toit que des personnes à haut risque qui ne peuvent pas être vaccinées.

Vaccination contre la pneumonie pour les personnes de 65 ans et plus et les personnes de tout âge atteintes de certaines maladies chroniques. Début : 3 novembre. Rendez-vous obligatoire : 778-2572.

Vaccination contre la grippe et contre la pneumonie dans les municipalités

Secteur Sainte-Rosalie, le 4 novembre à 9 h;
- Saint-Dominique, le 5 novembre à 9 h 30;
- Saint-Pie, le 5 novembre à 13 h 30;
- Sainte-Madeleine, le 6 novembre à 9 h 30;
- Saint-Valérien, le 11 novembre à 9 h 30;
- Saint-Barnabé, le 12 novembre à 9 h 30;
- Sainte-Hélène, le 12 novembre à 13 h 30;
- Saint-Hugues, le 13 novembre à 9 h;
- Saint-Liboire, le 18 novembre à 9 h 30;
- Saint-Jude, le 19 novembre à 9 h;
- Saint-Damase, le 20 novembre à 9 h 30.

Il faut prendre rendez-vous au 778-2572, apporter son carnet de santé et porter un vêtement à manches courtes.

Après la naissance

Rencontres postnatales à l'intention des parents de bébé de 0 à 6 mois tous les mercredis de 13 h 30 à 15 h 30. Le sujet du 29 octobre : La sécurité.

Le 5 novembre : Le développement psychomoteur du bébé et la stimulation du langage. Halte-garderie sur place.

Relations interpersonnelles – volet I

Série de six rencontres visant la création de relations satisfaisantes et efficaces offerte les lundis à partir du 3 novembre à 13 h 30. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2623 ou 2620.

Affirmation de soi

Série de six rencontres pour les personnes désireuses de s'affirmer de façon objective et constructive sans agresser ou démissionner, débutant le 7 novembre à 9 h. Inscription : 778-2572, poste 2620 ou 2623.

Bien manger... grossesse en santé

Le plus tôt possible au début de la grossesse : soirée d'information sur les bonnes habitudes alimentaires et sur la prévention de l'arrivée d'un bébé prématuré, le 11 novembre à 19 h.

Mise en forme intestinale

Une rencontre sur l'alimentation riche en fibres et le plaisir de manger aura lieu le jeudi 13 novembre à 13 h 30 h pour les personnes de 55 ans et plus qui ont des problèmes de constipation ou de diverticulose. Il faut s'inscrire au 778-2572, poste 2154.

Carnet de l'âge d'or

Acton Vale

Danse le samedi 25 octobre, de 20 h à 23 h 30, à la salle du centre communautaire (1196, rue Bélair).

Aux 4 Saisons

Partie de cartes le dimanche 26 octobre, de 13 h 30 à 16 h, à la salle d'accueil de l'église du Précieux-Sang de La Providence.

Bourg-Joly

Danse le samedi 25 octobre, à 20 h, au sous-sol de l'église Sacré-Coeur avec l'orchestre Ambiance et Clément Brouillard à l'accordéon.

Saint-Dominique

Partie de cartes le samedi 1er novembre, à 20 h, au pavillon des loisirs au 548, rue Saint-Dominique (nouvelle adresse). Inf. : Lise au 774-9910, Rolande au 773-8249 ou Mireille au 774-9890.

La Présentation

Danse le dimanche 26 octobre, à 13 h, à la salle Chez Jacques avec la musique de Gaston Bienvenue.

Saint-Denis

Cours de danse avec Jean-Guy le mardi soir. Si intéressé : (450) 787-2997 ou 787-3048.

Saint-Jean-Baptiste

Il n'y aura pas de danse du club de l'âge d'or en octobre car la construction de la salle municipale n'est pas terminée.

Sainte-Madeleine

Danse le dimanche après-midi 2 novembre à la salle Chez Jacques de La Présentation avec la musique de Gaston Bienvenue. On fêtera l'Halloween; venez déguisés!

Cartes de membres 2003-2004 disponibles ainsi que les billets pour le dîner de Noël du 7 décembre. Inf. : Robert Bernard au 795-3993, Janette Normandin au 795-3432 ou Denise Lacombe au 795-3377.

Bingo tous les mardis au local du club.

Saint-Ours

Danse le vendredi 31 octobre, à 20 h, à la salle paroissiale avec la musique de Yvon Daunais.

DIMANCHE 2 NOVEMBRE

Télé-BINGO de la Fondation Aline-Letendre de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe

À GAGNER 5 000 $

* possibilité de 5 500 $

à 17 heures

sur COGECO COGECO CÂBLE INC. seulement

Télé ... Vision locale

Les cartes sont en vente maintenant

Les pharmacies, supermarchés et dépanneurs participants seulement.

Régie des alcools, des courses et des jeux Québec

Le Courrier

boom 106,5 fm

COGECO COGECO CÂBLE INC. Télé ... Vision locale

1057824

tringles Rialar inc.

centre de décoration

19 ans ça se fête en grand

GRANDE VENTE ANNIVERSAIRE

jusqu'au 1er novembre 2003

Literie
Douillettes
Couvre-lits
Couettes
Oreillers
Coussins
Draps

Voile
Dentelle
Tissu
Rideaux
Valences

Peinture
Bordures
Papier peint

NOUS PAYONS LA T.P.S.

SUR TOUT, TOUT, TOUT

Aussi, profitez de nos autres rabais offerts en magasin seulement.

Stores horizontaux PVC ou aluminium
Verticaux
Toiles

Coussins chaise
Nappes
Napperons dentelle
Lingerie de cuisine

Rideaux douche
Accessoires de salle de bain

Cadres
Miroirs
Accessoires de décoration
Rotin

HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi : 9 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi : 9 h 30 à 21 h
Samedi : 9 h 30 à 17 h
Dimanche : Fermé

PEINTURES MF

5700, rue Martineau, Saint-Hyacinthe

(450) 796-3001 - (450) 778-6012 - (514) 875-3924

1057669

VENEZ DANSER AU SON DU ROCK

ROCK SPORTS

460, rue Mondor
St-Hyacinthe
773-9494

Vendredi 31 octobre
Party Halloween
Groupe invité
" F.M.R. "
Prix aux meilleurs costumes
Prix de présence

Nouveau " Soirée Karaoké "
Les samedis 1er - 8 et 22 novembre 2003
" c'est gratuit et amusant "

Vendredi 7 novembre

Super Méga Party
1er anniversaire
du bar " Rock & Sports "
" Un gros merci "
à notre fidèle clientèle

SOIRÉE DES DAMES
du jeudi au dimanche
2 pour 1
sur bière et fort

Samedi 15 novembre

Groupe invité
F.X.
2 e au concours le podium

Samedi 29 novembre

Groupe Blues invité
" Red Rooster "

Spécial Canadiens de Montréal

Venez assister aux matchs du Canadien dans le salon du Rock & Sport (causeuses et écran géant) et bénéficiez du forfait suivant :
4 x bleu Light = 10,00 $
* prix valide toute la durée des matchs



1056918



Sur nos rayons avec Yves Tanguay

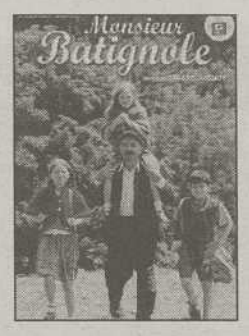
REVUE
Philatélie Québec



«Octobre est le mois de la philatélie et Philatélie Québec présente un numéro spécial sur cette passion que de nombreux québécois pratiquent tout au long de l'année.

Six fois par année cette revue présente des chroniques et des articles de fond sur toutes les facettes de ce loisir. On retrouve dans cette revue spécialisée des informations sur la philatélie canadienne, les marques postales, la littérature philatélique et les variétés de timbres.»

***



DVD
Monsieur Batignole
De Gérard Jugnot

« Paris, été 1942, la France est occupée par les troupes allemandes. Edmond, un petit commerçant dont le futur gendre est un collabo, se retrouve, bien malgré lui, impliqué dans la déportation d'une famille juive voisine.

Lorsque Simon, le fils des voisins, se présente sur le seuil, de ce qui jadis était sa maison, il découvre que ce sont maintenant Edmond et sa famille qui l'habitent. Se sentant coupable et craignant les représailles des autorités allemandes, Edmond cache le garçon qui est rapidement rejoint par ses deux petites cousines aussi orphelines de guerre.

Alors qu'il devient de plus en plus difficile de cacher la présence des enfants à sa famille, Edmond, au risque de sa vie, décide de les conduire à la frontière suisse. Mais c'est justement là que les ennuis commencent vraiment. »

***

LIVRE-DOCUMENTAIRE
La conquête du ciel 1903-1933
De Jacques Mousseau

« Le XXe siècle est celui de l'avion. Faire voler ce qui est plus lourd que l'air, grâce aux calculs des scientifiques, à l'ingéniosité des inventeurs et aux soins des techniciens, tel est le pari gagné le 17 décembre 1903, à Kitty Hawk, une plage de Caroline du Nord.



L'appareil des frère Wilbur et Orville Wright parcourt 260 mètres en l'air pendant 59 secondes. Le temps de la compétition est ouvert, notamment grâce au soutien d'un groupe d'industriels audacieux et visionnaires conduits par Lazare Weiller. Les frères Wright deviennent des stars mondiales et, le 13 janvier 1908, Henri Farman aux commandes d'un avion voisin boucle le premier kilomètre en circuit fermé, tandis que, le 25 juillet 1909, Louis Blériot traverse la Manche.

Après la Grande Guerre où l'avion avait démontré son utilité pour la reconnaissance, le bombardement et la chasse, vient le temps de la découverte planétaire et de l'aviation commerciale. Français, Américains, Italiens et Britanniques rivalisent d'audace, pendant que se mettent en place les grandes compagnies d'aujourd'hui, à commencer par Air France en 1933. C'est l'histoire de cette épopée, des hommes et des entreprises qui l'ont faite, que retrace Jacques Mousseau avec son talent reconnu. »

***

CD-ROM
Lego mon univers maternelle 2
De Doug Kor et Randy Angle

« Découvrez une méthode adaptée aux besoins particuliers de votre enfant et complémentaire à l'enseignement dispensé à l'école. S'inspirant de Lego Duplo, le monde magique en 3D de ce cd-rom offre un environnement idéal pour en savoir plus sur les mathématiques, les lettres, la musique et le dessin.

Cinq personnages, possédant chacun leur propre méthode d'enseignement, guident l'enfant dans l'exploration de quatre univers d'apprentissage, en

Samedi-Famille
Gratuit Pour Les Enfants
Salon de Quilles Saturne
773-2669
Tous les samedis, de 10h à 18h, les Quilles sont Gratuites pour les enfants de 12 ans & moins.
GRATUIT
Une autre Idée originale Saturne...
Venez Jouer aux Quilles
1051511

MEUBLES TOUSIGNANT 2002
36 mois pour payer OU si payé comptant, nous payons les taxes
La Reine des bas prix
Sofa et fauteuil inclinables 1 399,95$
Futon 289,95$
Mobilier de chambre 6 morceaux 489,95$
Unité murale 339,95$ rég. 429,95 $
Chaise berçante pivotante 199,95$
Pouffe 49,95$
Avec VISA Desjardins, c'est accord D!
FINANCEMENT accord D Desjardins
*Illustration à titre indicatif, *Sur approbation de crédit

Matelas	39"	
Super Chiro (20 ans garantie)	39"	159 95$
	54"	199 95$
	60"	249 95$
Romance (510 ressorts, garantie 5 ans sur 25 ans)	39"	269 95$
	54"	339 95$
	60"	389 95$

Plan mise de côté disponible
6970, boul. Laframboise, secteur Saint-Thomas-d'Aquin (450) 796-1296
1057732

veillant à ce qu'il apprenne de la manière la mieux adaptée à sa personnalité.



Ce système d'enseignement personnalisé permet à l'enfant d'assimiler des connaissances fondamentales dans un environnement familier, qui lui permet d'apprendre au rythme de son imagination et en s'amusant. »

***

LIVRE-ROMAN
Alexandra
De Jacqueline Dauxois et Vladimir Volkoff

« L'empire russe, le plus vaste du monde. Bouleversé par les soubresauts de l'histoire, objet de toutes les ambitions. Après une succession de règnes qui se terminent tragiquement, la question de l'accession au pouvoir se pose à nouveau.



En cette fin de XXe siècle, la Russie est devenue la nation la plus puissante du monde et la plus corrompue. Des politiciens peu scrupuleux veulent s'emparer du gouvernement.

La mafia est un État dans l'État. Mais c'est une femme qui va diriger ce pays en proie au chaos : la tsarine Alexandra. Une tsarine de dix-sept ans, belle, pure, inflexible et audacieuse, véritable incarnation de l'âme slave. »

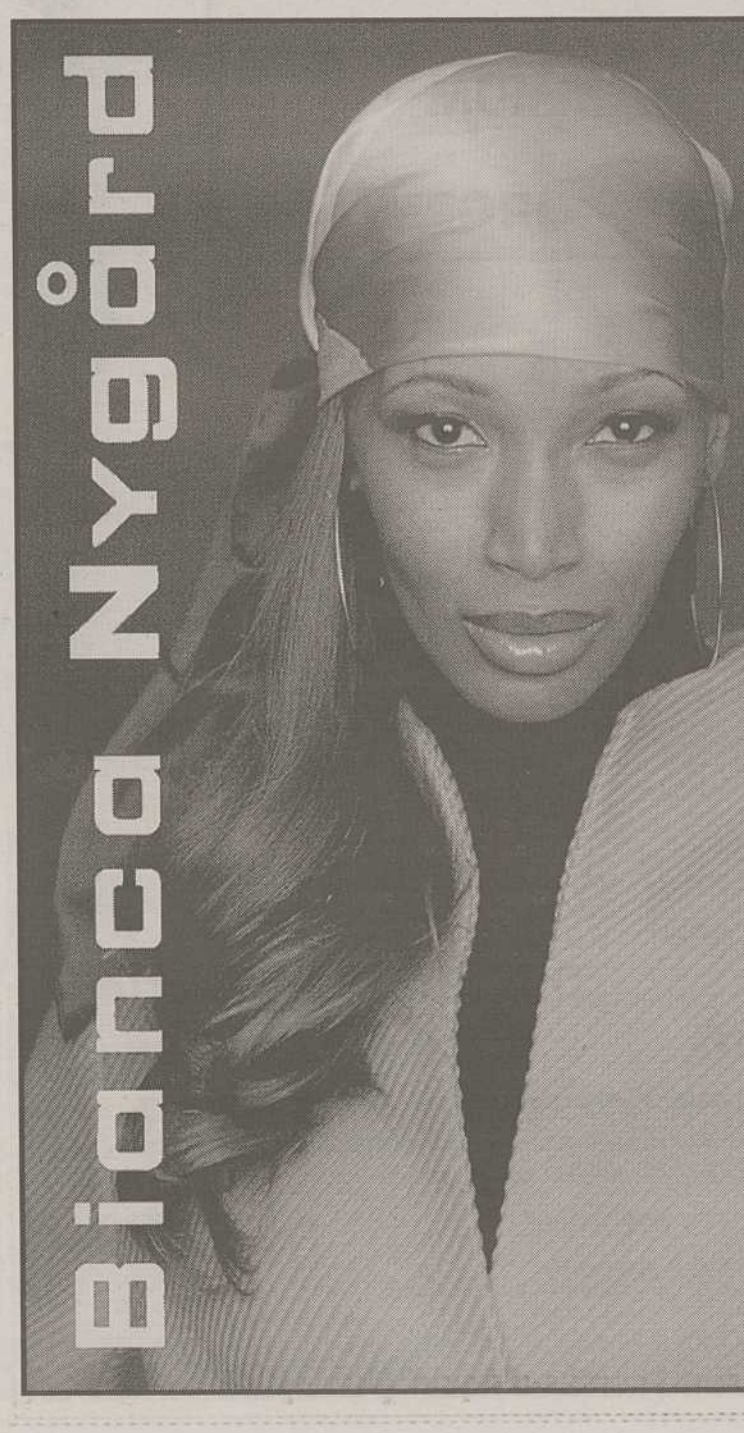
***

Cette chronique a été préparée par Yves Tanguay, directeur de la Bibliothèque T.-A.-Saint-Germain.

Salon des Collectionneurs
Samedi 1er novembre
et Dimanche 2 novembre
aux Galeries ST-HYACINTHE
Numismates / Philatélistes
Collections diverses
- Monnaies / timbres / épinglettes
- Cartes de hockey / cartes postales
- Appareils photos
- Antiquités / Calendriers
- Fossiles
- et plusieurs autres variétés

Thème "La Goodyear"

Mode de vie
1057766
Pour informations : M. Paul Morisseau (450) 778-3371
sortie 130 de l'autoroute 20
Zellers - IGA - Hart - Jean-Coutu
CINÉMA ST-HYACINTHE 8
Galeries ST-HYACINTHE



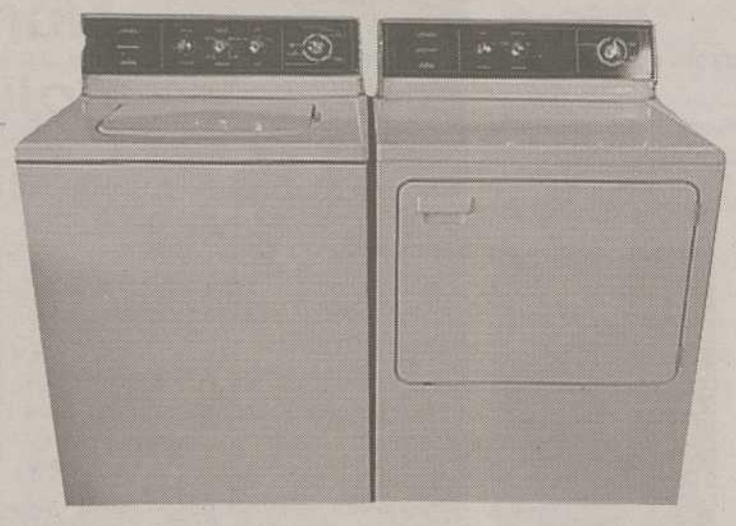
Semaine
20e
anniversaire
du 25 octobre
au 1er novembre.

Plusieurs promotions
en magasin.

coquelicot mode
Galeries St-Hyacinthe
1057574

RECHERCHÉS





Vous avez de vieux électroménagers : nous voulons les acheter MAINTENANT!

RÉCOMPENSE

Les Spécialistes sont prêts à payer le MAXIMUM pour vos vieux appareils

URGENT - URGENT - URGENT - URGENT - URGENT

La perception des amandes

Profitez-en pour changer, nous avons toutes les marques.

Livraison gratuite
Aucune commission

Installation gratuite
Rien à payer avant 1 an

LES SPÉCIALISTES DE L'ÉLECTROMÉNAGER

St-Hyacinthe
3380, boul. Laframboise
(angle Gauvin)

(450) 261-0036

Devant les Galeries Saint-Hyacinthe

GRANBY • SHERBROOKE • DRUMMONDVILLE • VICTORIAVILLE • SAINT-HYACINTHE • TROIS-RIVIÈRES

Les plus gros détaillants indépendants d'électroménagers de l'Est du Canada

www.servicedelestrie.com

Pour un temps limité Achat de vieux électroménagers en échange; certaines conditions s'appliquent. Installation gratuite, excluant les encastrables. Sujet à approbation de crédit. Tous les détails chez Les Spécialistes.

Collecte des RDD 2003 : un autre succès

Les collectes de résidus domestiques dangereux (RDD) de septembre sont toujours aussi courues, quelque 40 287 kilogrammes de matières ont été récupérés encore cette année, soit l'équivalent de 40 tonnes.

Cependant, par rapport à l'an dernier, on accuse une diminution de 36 % des quantités de peintures apportées. La principale raison expliquant cette baisse est à l'effet que les peintures sont maintenant récupérées aux deux dépôts de matières recyclables et résiduelles de la régie. « Il est clair que le service offert par le biais de nos dépôts répond davantage aux besoins de la population et est beaucoup plus pratique puisque ceux-ci sont ouverts d'avril à novembre », d'énoncer M. Réjean Pion, président de la régie.

Le nombre de véhicules accueillis s'est élevé à 1 450 comparativement à 1 677 en 2002. La quantité moyenne de matières par automobile est demeurée à peu près la même qu'en 2002 soit, 28 kilogrammes par rapport à 29 kg l'an dernier. Les liquides et les solides organiques, les peintures, les huiles et les batteries représentent les résidus recueillis en plus grandes quantités. Le coût pour la récupération et le traitement des RDD en 2003 se chiffre à 55 112,14$ (65 095,24$ en 2002), taxes incluses. Il s'agit d'une diminution d'environ 15% par rapport à l'année précédente.

Bien que la régie invite les gens à venir en grand nombre aux collectes annuelles de RDD, elle encourage les populations à utiliser les services permanents et gratuits de récupération de résidus domestiques dangereux qui existent sur le territoire et qui sont offerts chez divers commerçants, notamment les peintures, les huiles usées, les piles et les batteries. Fait important de savoir, les coûts des collectes de RDD sont assumés par les municipalités tandis que les frais de gestion des matières récupérées à l'année chez certains détaillants sont absorbés par les entreprises.

Les gagnants des bons d'achats

Lors de leur rencontre du 22 octobre dernier, les membres du conseil d'administration de la régie ont procédé au tirage des 15 bons d'achats Canadian Tire de 15 $ chacun offerts dans le cadre des collectes de résidus domestiques dangereux 2003.

Les gagnants furent : Michel Borduas, Gilles Duhamel, Roger Foucault, Yvan Garand; Louise Laflamme; Jean-Luc Letendre, Lise Manseau, Georges-L. Pelletier; tous de Saint-Hyacinthe; Lucie Girouard, Saint-Jude; Ginette L'Heureux, Saint-Marcel; Pierre Pouliot, Saint-Liboire; Jean Simard, Saint-Pie; Francine Pépin, Ludovic Slater et Émile Tremblay, Acton Vale.

Les bons d'achats seront expédiés par la poste.

N'oubliez pas de mettre vos résidus domestiques dangereux de côté pour l'an prochain !

Bureau de prévention contre les incendies

Ce sont dorénavant les techniciens en prévention qui assumeront les tâches liées à la prévention des incendies sur le territoire de Saint-Hyacinthe. Pour ce faire, on a mis sur pied un bureau de prévention à l'ancien bureau municipal de Saint-Thomas d'Aquin.

suite en page 26

OUVERT DIMANCHE
13h à 16h
ou sur rendez-vous

L'Eau Vive

Réservez maintenant pour un meilleur choix dans la phase 3, ouverture février 2004

Habitation pour préretraités et retraités
920, boul. Casavant Est, Saint-Hyacinthe

Spacieux 3 1/2 et 4 1/2

- Vaste gamme de services
- Entrée lessiveuse et sécheuse
- Piscine intérieure chauffée
- Stationnement intérieur disponible
- Confort • Sécurité • Ascenseur

ADMISSIBLE AU CRÉDIT D'IMPÔT

La belle vie commence ici



GROUPE ROBIN
www.leauvive.ca
(450)773-8358
1056665

SAUF AVIS CONTRAIRE DANS LA LIMITE DES STOCKS

TM/MC

Prix en vigueur Dimanche 26 octobre au Samedi 1er novembre

Chez Sears, nous sommes une entreprise assez grande pour avoir ce que vous désirez... mais assez petite pour nous soucier de vous.

GRATUIT
Relevez le défi Kenmore^MD
Achetez ce réfrigérateur (no 65102), cette laveuse (no 24852) ou cette cuisinière Kenmore (no 62418) et si vous trouvez, dans un délai de 30 jours, un réfrigérateur, une laveuse ou une cuisinière d'une autre marque possédant les mêmes caractéristiques et annoncé au même prix ou à un prix inférieur, votre réfrigérateur, laveuse ou cuisinière Kenmore est gratuit !
* Sears vous remboursera le prix d'achat, y compris les taxes. Il y a des restrictions; renseignez-vous auprès d'un conseiller à la vente.
Offre en vigueur jusqu'au samedi 1er novembre 2003



599,99$
Laveuse KENMORE de super capacité. Agitateur à triple action. No 24852.
Rég. Sears 749,99 $
RIEN QUE 25 $ PAR MOIS **



maintenant 699,99$
Rabais 100 $
Cuisinière KENMORE à éléments-serpentins, four autonettoyant gril pour lèchefrite. Roulettes blocables. No 62418.
Rég. Sears 799,99 $
RIEN QUE 29,17 $ PAR MOIS **



849,99$
Réfrigérateur KENMORE de 20,5 pi³ à congélateur en haut. Appareil à glaçons.
No 65102. Rég. Sears 999,99 $
RIEN QUE 35,42 $ PAR MOIS **
Raccord à la plomberie requis

Recherchez le symbole affiché sur nos produits. Il signifie que le produit répond aux exigences de haute efficacité énergétique ENERGY STAR



rabais 50 $
Téléviseur SONY WEGA^MC
27 po. No 15447. Rég. Sears 699,99 $ 649,99 $ et. rabais de 100 $ sur modèle 32 po. No 15547.
Rég. Sears 1 199,99 $ 1 099,99 $
Pour certains appareils électroniques, nos prix en magasin peuvent être plus bas que nos prix annoncés.



rabais 700 $
Exerciseur programmable FREE SPIRIT^MC
CLUB SERIES. Moteur 2 hp
No 30909. Rég. Sears 2 499,99 $ 1 799,99 $
Modèle pliant
No 30910. Rég. Sears 2 799,99 $ 2 099,99 $



2 jours seulement !!
Promotion d'ensembles non assortis
Recouvrements variés. Les recouvrements des matelas et sommier peuvent être différents.
ENSEMBLE SEARS-O-PEDIC^MD, SEALY^MD ET SIMMONS^MD AU CHOIX
à partir de 399,99$ SEARS-O-PEDIC 1 place
À PARTIR DE 16,67 PAR MOIS *



rabais 150 $
Souffleuse automotrice CRAFTSMAN^MD
11 hp, 30 po. Avec housse. no 52251.
Rég. Sears 1 749,99 $
1 599,99 $

0 % d'intérêt jusqu'en novembre 2005 **, avec la carte Sears, pour tous les gros appareils ménagers
** Payez en 24 mensualités égales, sans intérêt, jusqu'en novembre 2005. Avec la carte Sears seulement, sur approbation de votre crédit. Achat minimum 200 $. Tous les frais et taxes applicables sont payables au moment de l'achat. Les mensualités indiquées ont été arrondies au cent près. Des frais de crédit s'ajouteront au solde de votre compte pour toute portion impayée d'un montant porté sur votre compte Sears, à compter du mois suivant. L'offre s'applique à la marchandise des magasins-concession Sears. Renseignez-vous. Les formules de paiement et modalités peuvent être modifiées ou supprimées sans préavis. Renseignez-vous au sujet d'autres facilités de paiement. Gros appareils ménagers : à l'exclusion des aspirateurs et des machines à coudre

SEARS 3290, rue Cusson, Saint-Hyacinthe
(450) 773-6601



1047399

EUGÉNIE et MARCO



1057374
RE/MAX IMPACT INC.
courtier immobilier agréé

NOUVEAU FERMETTE



RE5765 Belle fermette de 4,92 acres, délimitée par la piste cyclable.



RE5682 Split élégant. Terrain de 9 300 pi.ca.



RE5715 Acton Vale 69 900 $.

SAINT-HYACINTHE



RE5652 En ville pour aussi peu que 450 $/mois.

6 LOGEMENTS



RE5677 110 000$.

Contactez : Eugénie ou Marco
(450) 771-7707

suite de la page 25

Deux techniciens en prévention ont commencé à sillonner les rues et les résidences de la ville pour effectuer les vérifications d'usage.

« C'est clair que la prévention est la meilleure solution pour éviter des dommages. Si en sensibilisant les gens et en mettant en place des structures d'inspection et de conseil, on peut éviter des incendies, on aura atteint nos objectifs », explique Jean-Robert Choquette.

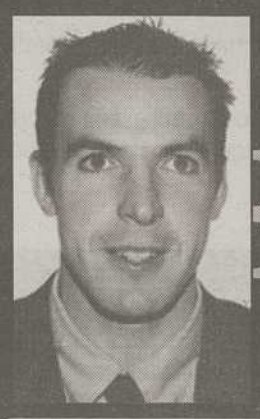
À Saint-Hyacinthe, plus de 1 330 édifices sont considérés ayant des risques plus élevés que la moyenne. Du nombre, toutes les résidences pour personnes âgées, les édifices industriels, les écoles, les hôpitaux ainsi que les immeubles de plus de huit logements feront l'objet d'une attention toute particulière.

Ainsi, les techniciens sont déjà à l'oeuvre sur les plans du centre hospitalier Honoré-Mercier et sur l'aménagement du chantier.

« Notre rôle n'est pas de réviser les plans au lieu des ingénieurs. Nous nous contentons de superviser l'aménagement du chantier pour nous assurer que nos services pourront intervenir rapidement. En fait, pour chacun des lieux à risque, nous établirons un plan d'intervention qui facilitera le travail de nos équipes », précise monsieur Choquette.

Signalons que pour le moment, ce sont surtout les entreprises elles-mêmes qui font la demande auprès du service des incendies. Le personnel actuel suffit à peine à la tâche.

Les techniciens se chargeront aussi de la visite des bâtiments, de mettre en place des exercices d'évacuation et, éventuellement, de créer des événements pour le grand public.



STÉPHANE ARÈS
771-7707
Vend une propriété à tous les 4 jours.
Pour vendre appelez celui que l'on voit partout !
2603, Ste-Anne, St-Hyacinthe



1057352

RE/MAX IMPACT S.A.
courtier immobilier agréé

NOUVEAU PROJET BOURG-JOLI



Crédit de taxes pendant 3 ans. Avec ou sans garage. 20 unités de disponibles. Près de tous les services.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

NOUVEAU 73 060 PI.CA.



RE5767 Superbe bungalow avec hangar, écurie, garage. Possibilité de revenu!
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

NOUVEAU



RE5766 Possibilité de 2 logis ou maison bi-génération. Secteur très tranquille, à 8 km de la ville.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

PROJET SAINT-DAMASE
RUE BLANCHARD



Cottage 3 chambres à l'étage, planchers bois franc, crédit de taxes foncières.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

NOUVEAU



RE5763 Bâtiment commercial à vendre ou à louer, 12 000 pi.ca. Facile d'accès à l'autoroute 20 et l'autoroute 10. **Inf. : Stéphane Arès 771-7707**

NOUVEAU



RE5749 Emplacement commercial, 2 garages, maison mobile avec revenu. Beaucoup de potentiel. *Inf. : Stéphane Arès 771-7707*

EN PLEIN COEUR DE LA VILLE



RE5756 Très belle propriété située dans un secteur recherché, garage, système d'alarme, thermopompe. Très bien entretenue.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707



RE5743 Très belle propriété, secteur tranquille, près de tous les services. Garage, cabanon. Très bien entretenue.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

NATURE ET TRANQUILLITÉ

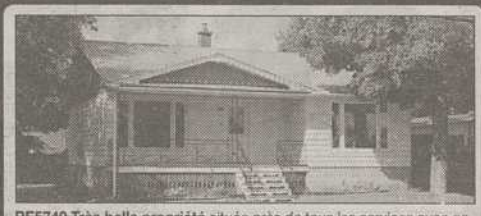


RE5746 Joli cottage avec poss. de revenus. Piscine, cabanon, grand terrain boisé. À voir! *Inf. : Stéphane Arès 771-7707*

STATION-SERVICE

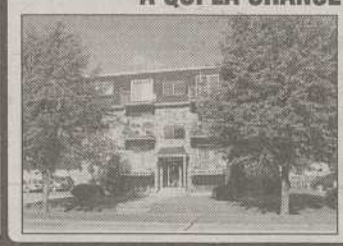


RE5742 Station-service située sur route passante, réservoir neuf, potentiel à développer très intéressant. Près de Saint-Hyacinthe.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707



RE5740 Très belle propriété située près de tous les services avec garage, thermopompe. À 5 min. de Saint-Hyacinthe.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

À QUI LA CHANCE?



RE5739 9 logis dans Bourg-Joli, 6 x 5 1/2, 1 x 4 1/2 et 2 x 3 1/2. Très rentable.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

OCCASION D'AFFAIRES



RE5732 Commerce : bâtiment et fonds de commerce, situé près d'une route passante dans un secteur à développement. Appelez-moi!
Stéphane Arès 771-7707



RE5731 Superbe condo avec magnifique vue sur le golf, situé au rez-de-chaussée avec garage intérieur. *Inf. : Stéphane Arès 771-7707*



RE5736 Superbe bungalow brique et aluminium, thermopompe, remise, garage, aspirateur central, bain tourbillon.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

DOUVILLE



RE5734 Très beau bungalow tout brique, près de tous les services, piscine creusée, verrière 3 saisons.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707



RE5648 Cottage de briques, très grand garage, près de l'autoroute 20, plusieurs rénovations effectuées.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

68 500 $



RE5634 Cottage avec garage, près de tous les services. Faites vite!
Inf. : Stéphane Arès 771-7707



RE5606 Cottage, revêtement extérieur en vinyle. Très grand terrain.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707



RE5556 Superbe propriété avec garage double, thermopompe et terrain avec vue splendide. Appelez-moi!
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

RE5162
TERRE AGRICOLE
359 arpents cultivables et boisés.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

BÂTISSE COMMERCIALE



RE5358 Obtenez un gros rendement sur votre investissement sur le boul. Laurier. Appelez-moi! *Inf. : Stéphane Arès 771-7707*



RE5207 Rue Girouard, centenaire de grande qualité, avec revenu. Venez l'admirer.
Inf. : Stéphane Arès 771-7707

TRÈS GRAND TERRAIN
RE5503 À Sainte-Rosalie,
prêt à construire.
Inf. : Stéphane Ares 771-7707





Daniel Guertin | Martine Lafrance | André Daviau

RE/MAX IMPACT inc.

Courtier immobilier agréé

remax-quebec.com

771-7707




Maryse Morin | Eugénie Robitaille







Dominique Gévry | Joël Morin | Leslie Ruckstuhl | Bruno Parenteau | Michèle Lafrance

Quand vous êtes client RE/MAX Impact, vous en avez plus:

- courtier hypothécaire sur place
- visite virtuelle
- transfert

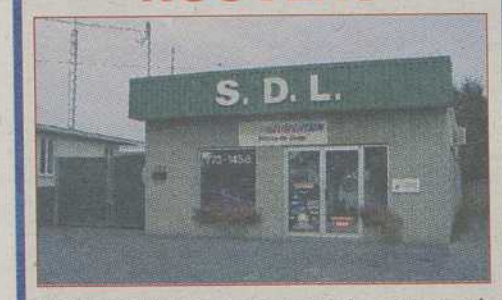






Grégoire Letarte | Marco Courtemanche | Nathalie Petit | Viviane Morin | Stéphane Arès

NOUVEAU



RE5764 Bâtisse commerciale, zonage résidentiel/commercial. Bâtiment rénové en 1986, superficie de 800 pi.ca., hauteur de 12 pieds. Stationnement disponible, cour pavé, rue passante.

Inf. : André Daviau 771-7707

À LA CAMPAGNE



RE5705 Bungalow 1998, 4 chambres. Terrain de 32 000 pi.ca., avec garage de 25 x 50.

Inf. : Viviane Morin et Grégoire Letarte 771-7707



RE5769 Bungalow 3 chambres avec garage détacher (2001) DE 24 X 25 sur un terrain de 26 259 pi.ca. Rien à faire.

Inf. : Leslie Ruckstuhl 771-7707

8...$



RE5622 Cottage de 4 chambres, armoires de chêne, fenêtres neuves en PVC. Faut voir !

Inf. : Dominique Gévry 771-7707

SAINTE-MARIE-MADELEINE



RE5741 Duplex, construction 2002, plancher de béton 1 x 5 1/2 et 1 x 4 1/2, très bonne construction.

Inf. : Martine Lafrance 771-7707

SAINT-LOUIS



RE5702 Cottage tout près des services. Remise, terrain bien aménagé pour seulement 66 900 $

Inf. : Joël Morin 771-7707

DUPLEX



RE5688 Au propriétaire occupant, 4 1/2 avec sous-sol. Près de tous les services.

Inf. : Viviane Morin et Grégoire Letarte 771-7707

RÉFUGIEZ-VOUS ICI !



RE4889 Multi-génération unique, pratique et élégant. 5cc, b-f, chauff. élect. et bois, 3 salles de bain, 2 garages. Débordant de possibilités et d'attraits à découvrir.

Inf. : Maryse Morin 771-7707

NOUVEAU NOUVEAU



RE5757 Bourg-joli. Impeccable résidence tout brique, planchers de bois-franc, garage de 16 x 27 pi.ca., piscine creusée, terrain de 70 x 100 pi.ca. Faut voir !!! *Inf. : Leslie Ruckstuhl 771-7707*

SAINT-THOMAS D'AQUIN



RE5687 Plein-pied, 2 chambres en parquetterie. Haies matures. Près de l'église. Secteur tranquille. Libre immédiatement. Aucun escalier. Idéal pour personnes âgées ou à mobilité réduite.

Inf. : Martine Lafrance 771-7707



RE5649 Chalet 4 saisons, sur le bord de l'eau. Endroit tranquille.

Inf. : Joël Morin 771-7707

BÂTISSE COMMERCIALE AVEC LOYER



RE5669 Bâtisse offrant beaucoup de possibilités à très bon prix.

Inf. : Eugénie et Marco 771-7707

PROCUREZ-VOUS NOTRE Guide immobilier



LOUISEVILLE



RE5644 Très beau terrain de 100 x 161 pi.ca., service d'aqueduc, cabanon. À 2 pas de l'autoroute 40. Endroit paisible. Seulement 12 000 $

Inf. : Daniel Guertin 771-7707

FERMETTE



RE5685 3.2 arpents. 5 chambres. Beaucoup d'inclus. À 10 min. de Saint-Hyacithe.

Inf. : Viviane Morin et Grégoire Letarte 771-7707

LIBRE RAPIDEMENT



RE5750 Belle propriété, offrant 3 chambres sur le même palier, très propre, bien entretenue, garage attaché; situé dans le secteur La Providence.

Inf. : Dominique Gévry 771-7707

REPRISE DE FINANCE



RE5579 Profitez de l'occasion. Idéal pour restauration.

Inf. : Bruno Parenteau 771-7707

POUR UN REVENU DE PLUS



RE5019 Cantine 20 x 25 qui peut être déménagé avec ou sans équipement pour chalet, bureau, etc. Ou exploiter sur place à très peu de frais.

Inf. : Joël Morin 771-7707

SITE COMMERCIAL



RE5680 À vendre ou à louer comprenant maison rénovée avec garage attaché, plus 2 garages séparés sur terrain de 28 142 pi.ca. Multiples possibilités.

Inf. : Leslie Ruckstuhl 771-7707

CONSTRUCTION 1999



RE5485 Bungalow 3 chambres, sur grand terrain de 1898 mètres carrés. Secteur tranquille, idéal pour jeune famille.,

Inf. : Martine Lafrance 771-7707

BORD DE L'EAU



RE5511 Cottage de 3 chambres, grand terrain de 27 000 pi.ca., garage de 22 x 30, directement sur le bord du Richelieu.

Inf. : Joël Morin 771-7707

PRESTIGE, ÉLÉGANCE



RE5628 Cottage 5 chambres, boiserie en chêne. Garage, patio ciment 12' x 12' et plus encore. **Une visite s'impose.**

Inf. : Grégoire et Viviane 771-7707

6...$



RE5507 Ce cottage pour environ 435 $ / mois, 3 chambres. Comb. lente, Près des services avec beaucoup d'inclus. À voir !

Inf. : Dominique Gévry 771-7707

SAINT-PIE



RE5745 Construction 1992, tout brique, grandes pièces, bien éclairées, salle de bain luxueuse, 3 chambres, plusieurs inclus. Prix intéressant.

Inf. : André Daviau 771-7707

SAINT-LOUIS TERRAINS



RE5364 50 000 pi.ca. Peut-être vendu séparément en 3 lots.

Inf. : Joël Morin 771-7707

FERMETTE



RE5558 37 hectares. 5 chambres, garage, bâtiments et plus encore. À 5 min. de l'autoroute 20. *Inf. : Grégoire Letarte et Viviane Morin 771-7707*

POUR FUTUR PROPRIETAIRE OCCUPANT !







Vous désirez devenir propriétaire, alors venez visiter ces immeubles. *Inf. : Nathalie Petit 771-7707*

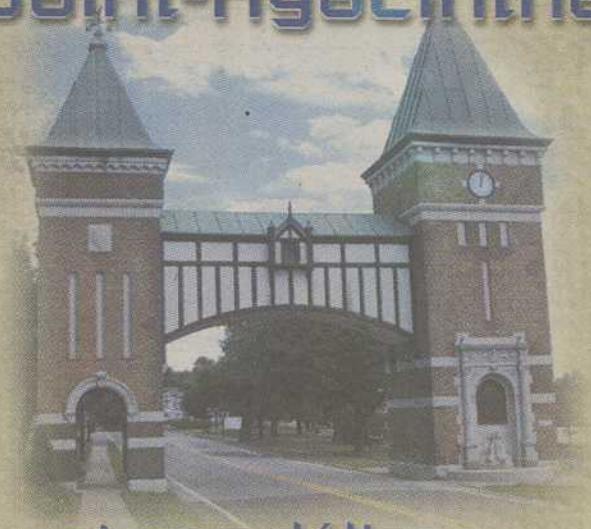
PROPRIÉTÉ DE CAMPAGNE LIBRE IMMÉDIATEMENT



RE5475 Propriété entièrement rénovée, impeccable, 5 chambres, sortie extérieure au s/sol, terrain de 20 000 pi.ca., garage 26 x 58 (4 sections). Idéal pour garder petits animaux. PRIX TRÈS INTÉRESSANT !!!

Inf. : André Daviau 771-7707

Saint-Hyacinthe



et ses délices...

Cette semaine nous vous présentons:

La Rôtisserie St-Hubert de Saint-Hyacinthe plus populaire que jamais

Après plus de 20 ans d'existence, la Rôtisserie St-Hubert de Saint-Hyacinthe a la conviction profonde de conquérir sans détour le coeur et le goût de tous les Maskoutains.

La Rôtisserie St-Hubert est toujours à l'affût des nouveautés pour mieux répondre aux attentes de sa clientèle.

Plusieurs promotions, du lundi au vendredi : 4 à 7, sans oublier nos ailes délicieuses à 0,35 $ les jeudis en plus de nos mardis rigolo repas enfant à 2 $

Venez rencontrer l'équipe dynamique de la Rôtisserie St-Hubert



Stéphane Roy, Mélanie Grégoire, Julie Boulanger, Nathalie Laprade, Daniel Langlois, directeur.

1051481

Andréa Café
RESTAURANT



Paul David

Souvent imité, jamais égalé

Les jeudis pastas !

Le chef prépare votre pâte devant vous tous les jeudis 17 h

Choix d'entrées thé ou café **13,95 $**

Table d'hôte du midi
10 choix au menu
à partir de **7,95 $**

Réservez maintenant pour vos party des Fêtes
2 petits salons à votre disposition

1051478

1485, rue St-Antoine 774-3620



Lundi sans fin
Profitez de nos 4 à 7 toute la soirée

Mardi à trente cinq sous
Dégustez nos savoureuses ailes à 35¢ chacune (taxe en sus)

Réservez tôt pour vos partys des fêtes

le St-Hub
St-Hubert
RESTO·BAR

1250, rue Gauvin, St-Hyacinthe
774-7771

1051480

Restaurant
Il Padre



Cuisine Italienne

Fruits de mer • grillades • pâtes

Les règles d'art... au menu!

Table d'Hôte du soir
5 services
à partir de **9,95 $**

Menu pour 2 personnes
5 services **44,95 $**

Table d'Hôte du midi
Ouvert le midi (mardi au vendredi)
à partir de **5,95 $**

Le seul restaurant italien où vous pouvez apporter votre vin et bière

1360, rue Calixa-Lavallée
(voisin du terminus)
Réservez tôt pour les fêtes **774-7222**

1051477

AU CHARBON
STEAKHOUSE
Notre promesse de qualité supérieure

Venez vous détendre dans une ambiance unique ...

Les samedis soir en " Chanson "
Cette semaine *Manon Brasseur*

avec notre
Table d'hôte du soir
à partir **14,50 $**

Un seul prix
Table d'hôte du midi
5 choix de menu à **7,95 $**

Réservez tôt pour vos partys des fêtes !

1595 SAINT-ANTOINE
(450)774-0001

1051479

---

178 3638
MED PIZZA
Toujours 2 POUR 1

Plus de choix en salle en manger

Bière & Vin Disponible en salle en manger!

2 pizzas pour le prix de 1

Nouveaux menus en salle à manger
(capacité de 90 places)
Table d'hôte à partir de ..... 9,95$
Spécial du jour à partir de ..... 5,95$

NOUVEAU

Spéciaux à la livraison
778-3638
575, av. Mendor, Saint-Hyacinthe

1051520

Restaurant Le Chalet

La fondue est de retour.
Seulement .....12,25$
en table d'hôte.....15,95$

+ 10 choix de table d'hôte
à partir de 12,95$

Réservation 774-8174

5055, boul. Laurier O, rte 116
Saint-Hyacinthe Qué.
J2P 3V4

1057746

CHEZ JOS



Venez goûter

à nos sous-marins 10 pouces **5,25$** + tx

Bénéficiez

de nos SPÉCIAUX sur HOT-DOGS et HAMBURGERS en GROS.

4710, boul. Laurier • Secteur Douville
774-0129

1051609



NOUVEAU SUR LE MARCHÉ





Pierrette L. Aubin 774-6931

H7065 - Domaine exceptionnel, situé sur le bord de la rivière avec 285 000 p.c. Deux maisons avec plusieurs bâtiments. **Informez-vous au plus tôt !**

Inf. : Pierrette L. Aubin 774-6931

SAINT-THOMAS-D'AQUIN





Diane Cooper Bradette 799-4875

H0391 - Cottage à paliers multiples, secteur tranquille. Grand terrain, garage, intérieur très chaleureux, salle de bain refaite.

Inf. : Diane C. Bradette

BOIS-JOLI



H0387 - Split level tout brique de 4 cac, plancher de bois vernis, 2 sdb, sous-sol fini au complet, thermopompe, abri d'auto. **Pas de voisin à l'arrière !**

Inf. : Pascal Milotte



Pierre Méthot 773-8880

FERMETTE 4.95 ARPENTS



H2939 - Cottage, boisé, écurie, piste d'entraînement, 25 minutes de St-Hyacinthe. « Très vendeur… »

Inf. : Pierre Méthot

FAUT VENDRE



H2941 - Acton Vale, rénové en 1988, 4 chambres, beau terrain, paisible. 79 000 $, Appelez-moi vite, vite, vite.

Inf. : Pierre Méthot

NOUVEAU PRIX



H2934 - Saint-Pie, 1737, Haut de la Rivière Nord. Super bungalow avec garages, 4 cac, 2 sdb. Grand terrain donnant sur le bord de la rivière. **Faut voir !**

Inf. : Micheline Brunelle

TERRAIN DE 15 000 P.C.





Pascal Milotte 773-8880

H0386 - Secteur Bois-Joli, bungalow tout brique avec 3 cac sur bois vernis, salle familiale au sous-sol avec foyer de pierre, terrain aménagé avec jardin de fleurs. Venez voir !

Inf. : Pascal Milotte

89 000 $



H5413 - Zonage industriel, commercial, multilogements, au centre du village. Bâtiment de 1 500 p.c., installé pour peinture débosselage.

Inf. : Pierre Méthot

MOTEL + COMMERCE



H5441 - Construction 1995, revenus du motel + de 40 000 $ + location du restaurant. Avec ou sans magnifique cottage.

Inf. : Pierre Méthot



Denis Beauregard 773-8880

INVESTISSEMENT !

10 logis 179 000 $

12 logis 230 000 $

micro-brasserie et bar

épicerie-dépanneur, ventes 2.3 m $.

Inf. : Denis Beauregard

L'ENDROIT IDÉAL



H0373 - Douville, Impasse Carillon, joli cottage de 4 cac, 2 sdb, garage, super terrain.

Inf. : Micheline Brunelle



Micheline Brunnelle 772-5467

CONDO



H0392 - Bois-Joli, 4 1/2 avec 2 cac, cuisine céramique, très grand salon, 2 salles de bain céramique. Très luxueux et climatisé, garage et remise. **Impeccable !**

Inf. : Pascal Milotte

NOUVEAU



H5447 - Route 112, St-Césaire, magnifique bâtisse rénové, 2 étages à aire ouverte, garage intérieur 20 x 40, beaucoup de possibilités.

Inf. : Paul Dubreuil et Pierre Méthot

JOLI TRIPLEX RIVERAIN



H0349 - Logis pour le propriétaire avec garage, terrain 9 000 $ p.c. bien aménagé.

Inf. : Denis Beauregard

CENTRE COMMERCIAL



H5430 – 5 locaux + 1 x 6 1/2 à l'étage. Superbe local disponible.

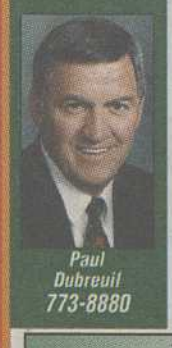
Inf. : Denis Beauregard

RÉNOVÉ



H0396 - Bungalow de 4 cac sur bois franc, armoires en chêne, rénové au complet et de qualité, aussi salle de bain avec tourbillon, fenêtres manivelle, thermopompe, très belle salle de séjour, sous-sol fini.

Inf. : Pascal Milotte



Paul Dubreuil 773-8880

LOCATION



H8281 - Local commercial à louer de 5 200 p.c. pour bureaux, situé rue Pratte, près de tous les écoles.

Inf. : Paul Dubreuil

VERCHÈRES



H5423 - Bâtiment commercial de 3 000 p.c. + bureaux climatisés de 1 000 p.c., mezzanine, 2 rails pour pont roulant, terrain de 204 x 327 irr. Informez-vous !

Inf. : Paul Dubreuil

COURTIER HABITAT

Courtier immobilier agréé

773-8880

1375, Girouard Ouest, St-Hyacinthe

Membre du S.I.A. et du Réseau MLS de la Chambre Immobilière du Grand St-Hyacinthe

1045272

www.courtier-habitat.com

SAINT-THOMAS-D'AQUIN



H3581 – 18 logements + 3 locaux commerciaux tous loués avec baux. Construction 1986, 10 x 5 1/2, 8 x 4 1/2, 230 000 $ de revenus, très bon investissement, acheteur sérieux !

Inf. : Pascal Milotte

NOUVEAU



H8309 - Bâtisse à louer de 31 250 p.c., zoné commercial / industriel avec 3 quais de chargement, 4 portes au sol, hauteur libre 18', mezzanine, bureaux.

Inf. : Paul Dubreuil

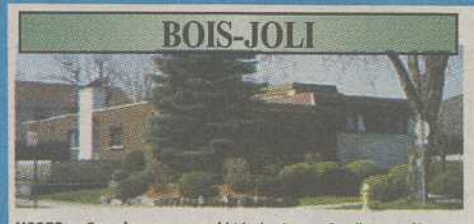
SAINT-JOSEPH



H5412 - Bâtisse commerciale de 5 123 p.c. comprenant 5 bureaux + 1, mezzanine, atelier, entrepôt, salle de montre, espace d'entreposage, 2 portes basculantes.

Inf. : Paul Dubreuil

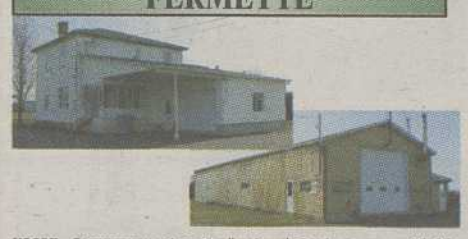
BOIS-JOLI



H0272 - Spacieuse propriété de 4 cac, 2 sdb complètes, 2 garages, possibilité d'une piscine intérieure. Grandes pièces bien éclairées, plusieurs s/fam., chauffage bi-énergie. Terrain de 10 300 p.c. Près de tous les services (écoles).

Inf. : Michel Lanoix

FERMETTE



H2927 - Cottage avec 4 cac, 2 sdb, véranda 3 saisons, garage 25x25, abri d'auto, bâtiment de 30x100 pi. sur un terrain de 53 821 p.c.

Inf. : Denis Plamondon



Denis Plamondon 772-2302

CET ESPACE EST POUR VOTRE PROPRIÉTÉ !

PRIX RÉDUIT



H0354 - Joli cottage avec façade de brique, 4 cac, grand séjour au sous-sol. Secteur tranquille avec piscine et patio.

Inf. : Michel Lanoix

PARC INDUSTRIEL



H5427 - Saint-Hyacinthe, 8 597 p.c. incluant bureaux bien aménagés, 2 quais de chargement. Idéal pour industrie ou entrepôt.

Inf. : Michel Lanoix



Michel Lanoix, FAI 773-8880

GRATUIT • GRATUIT • GRATUIT

Vous désirez une opinion de la valeur marchande de votre propriété. Contactez les agents d'*Habitat* sans obligation de votre part !

SAINT-PIE



H5408 - Possibilité de commerce ou résidence, situé au centre de la ville de St-Pie, sur un terrain d'environ 5 000 p.c., au prix de l'évaluation. Une occasion exceptionnelle, **faites une offre !**

Inf. : Michel Lanoix

À LOUER



H8305 Bonne visibilité, face à l'autoroute # 20, à Saint-Hyacinthe, plusieurs locaux à bureaux. Occasion d'affaires !

Inf. : Michel Lanoix

Babillard sportif

Le Cousin

Ce soir (samedi) à 19 h 30, le Cousin affronte le Paramédic de Saguenay

Le vendredi 31 octobre, le Cousin se rend à Sorel pour y affronter les Royaux à compter de 20 heures. Retour à domicile le dimanche 2 novembre à 14 heures contre Québec.

Partie de ringuette

Venez encourager l'équipe de ringuette Rive-Sud cadette AA aujourd'hui samedi à 16 h au Pavillon de la Jeunesse (700, rue Turcot) où l'équipe affrontera le Lac-St-Louis.

Les membres des deux équipes, âgées de 16 à 18 ans, offrent des performances rapides et excitantes. L'entrée est gratuite.

Les Gaulois

Les Gaulois du Collège Antoine-Girouard reçoivent l'Estacade de Trois-Rivières le dimanche 26 octobre à 14 h.

Exceptionnellement, ils seront sur la glace, à domicile, le mercredi 29 octobre à 19 h 30 face aux Cantonniers de Magog.

Puis, le samedi 1er novembre, les Gaulois accueillent Les Forestiers d'Amos.

Courses sur glace

Le dimanche 26 octobre, aura lieu une réunion pour les courses sur glace qui se tiendront les dimanches, du 21 décembre au 22 février, au Stadium de Saint-Guillaume. Informations : Diane ou Jean-Noël Julien au (819) 396-3222.

Volley-ball

Tous sont invités à jouer au volley-ball les lundis et les jeudis à 20 heures, au 2860, rue Saint-Prosper, aux Loisirs Notre-Dame. Il n'y a pas de compétition,

→

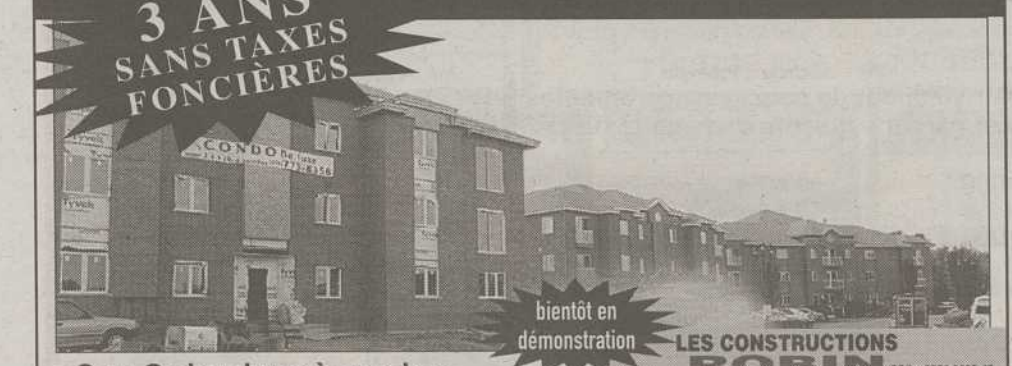
LES CONDOS DU GOLF

PHASE 3 EN CONSTRUCTION

occupation 2003

Garage intérieur • ascenseur

3 ANS SANS TAXES FONCIÈRES



bientôt en démonstration

- 2 ou 3 chambres à coucher
- Chauffage radiant dans les planchers

À PARTIR DE 155 000$ Taxes incluses

Découvrez la technologie du chauffage radiant de plancher

LES CONSTRUCTIONS ROBIN RBQ : 8264-2055-47

770, boul. Casavant Ouest, Saint-Hyacinthe

773-8358

Gaz Métropolitain

1051107

Sutton groupe sutton - actif inc. courtier immobilier agréé

VISITE LIBRE

dimanche le 26 octobre 2003 de 14 h à 16 h

Fermette au 1177 Grand Rang St-Francois St-Pie

SUZANNE FLUET agent immobilier affilié

(450) 446-8600 sfluet@sutton.com



1057684





Propriété impec. de 2.55 arpents, maison rénovée, écurie avec boxes de béton, atelier sép. chauffé et +++. 178,000$. Faites une offre!

Sutton

(450) 250-2500

GROUPE SUTTON-AVANTAGE

courtier immobilier agréé

5915, rue Martineau

Saint-Hyacinthe

1057682



Yvan Lemay propriétaire



Francis Dion



Louis-Marc McDuff



Louise Desnoyers



Roland Bernier



Robert BOB Bourcier



Daniel Choquette



Gérard Rainville (450) 261-8384

PAS CHÈRE



St0014 - M. mobile sur solage béton 8 pieds, isolée & finie gyproc, 2 + 1 cac, s-sol : 1 cac, atelier (isolé, fini gyproc), grand terrain pour ceux qui aime l'espace, taxes basses, piscine, et plus encore. 64 ... $. Faites vite, elles sont rares à ce prix.

Inf. : Robert BOB Bourcier

TERRAIN RESIDENTIEL



St0074 - Env. 47 500 pi.ca. dans le village de St-Liboire, prêt à construire, peut être divisé en lots de 60 X 125 ou selon besoin. Aqueduc passe dans la rue. Venez vous construire dans ce village dynamique à environ 15 min. de Saint-Hyacinthe. Bienvenue aux développeurs. *Inf. : Robert BOB Bourcier*

RESTAURANT



St0092-93 - Genre truck stop & gaz bar, situés à la sortie de la 20, entre Saint-Hyacinthe / Drummondville. Grand terrain, plusieurs poss., très gros potentiel. Vous avez des idées... (sous-marins, beignes et cafés, etc...), j'ai ce qu'il vous faut. Faites-moi une offre.

Inf. : Robert BOB Bourcier



St0137 - Bungalow à St-Dominique, 5 cac, 2 sdb, piscine, c.lente, à prix très compétitif. À qui la chance ? *Inf. : Gérard Rainville*

PRIX RÉVISÉ



St0086 - 2 LOGIS AVEC GARAGE, Ste-Madeleine avec garage de 24 X 40, avec beau grand terrain.

Inf. Daniel Choquette

SAINT-HUGUES



St0097 Grande propriété sur terrain de plus de 60 000 pi.ca., avec arbres matures, possibilité de revenu. Grange de 30 X 40. Prix 9. ... $.

Inf. : Yann Malouin

COTTAGE ET/OU 2 LOGIS



St0125 - Situé près église et école, beaucoup de boiseries dont les planchers en lattes de pin, revêtem. ext. : aluminium, toit de tôle, s-sol 4 pieds.

Inf. Edith Trudeau

NOUVEAU



St0135 - Construction 1998, très joli bungalow, secteur jeune, terrain paysager. *Inf. : Louis-Marc McDuff*



St0102 - Beau triplex tout brique, voisin du CEGEP de Saint-Hyacinthe, location facile : 1 X 61/2 pces, 1 X 41/2 pces, 1 X 21/2 pièces, en excellente condition. Très bon investissement.

Inf. : Louise Desnoyers

DOUVILLE



St0126 - Bungalow de 3 cac, sous-sol fini, piscine hors-terre, prix : 9. ... $.

Inf. : Daniel Choquette

ANNEXE



St0130 - Rue Jolibois. Bijou de bungalow, grande cuisine, grand salon, 3 cac, piscine, cabanon. Il ne reste qu'à vous installer.

Inf. : Gérard Rainville

St0120 - Restaurant bien établi avec permis bar (loto vidéo : 4 machines), avec bâtisse rénovée. Très bon chiffre d'affaires. Appelez-moi pour plus d'info.

Inf. : Jean-Bruno Beauregard

TERRAIN

St0133 - Terrain sera subdivisé lors de la vente. Maximum de 15 000 PC à 5$ le pi.ca.

Inf. Edith Trudeau

UNIQUE EN SON GENRE



St0111 - Joli cottage neuf (2001), const. béton, finition luxueuse dont planchers b. francs d'érable couleur cannelle. De toute beauté ! *Inf. : Édith Trudeau*

TERRAIN

St0113 - TERRE DRAINÉE, GRANDES CULTURES, 135 ARPENTS : 2 X 17 ARPENTS, 4 X 25 ARPENTS.

INF. : Jean-Bruno Beauregard

BELOEIL



St0134 - Joli bungalow, split level, grande cuisine et grand salon ensemble, 3 cac à l'étage, sous-sol fini, foyer au salon, rien à faire. Juste à vous installer. À voir !

Inf. : Gérard Rainville

NOUVEAU



St0131 - 9. ... $, tout brique, plancher flottant, grand terrain, arbres matures.

Inf. Francine Choquette / Jacques Armstrong

SAINT-THOMAS-D'AQUIN



St0106 - Bungalow, 4 cac, terrain 100 X 100, garage double : 25 X 21. Foyer / piscine.

Inf. Roland Bernier



St0116 - Ne cherchez plus, avec revenus, garages, écurie, enclos, grand terrain, près de la route 20.

Inf. : Francine Choquette / Jacques Armstrong

NOUVEAU



St0121 - Très joli jumelé, plancher bois franc, spa, remise, terrain clôturé, de toute beauté !

Inf. : Francine Choquette / Jacques Armstrong

PRIX RÉDUIT



St0107 - Commerce de vente de machineries agricoles, bien situé, sur route 112 (avec ou sans inventaire), grand atelier tout équipé pour réparation, maison 2 étages, cause de la vente : retraite. Appelez-moi... *Inf. : Jean-Bruno Beauregard*



Guy Nolin (450) 531-0607



Carole Malenfant (450) 577-0566



Louise DuBois (450) 446-5406



Francine Choquette (450) 771-0783



Jacques Armstrong (450) 771-0783



Jean-Bruno Beauregard



Édith Trudeau



Yann Malouin

seulement du plaisir entre parents et amis ainsi que les anciens célibataires en fête. Informations : 778-1198.

Club de marche santé

La session du Club de marche santé Les Entraînants de Saint-Hyacinthe va bon train au Parc les Salines. Il est encore temps de s'inscrire afin de profiter des belles semaines d'entraînement automnales. Informations : Huguette Chapdelaine au 774-8425.

Camp de sélection

Les joueuses nées en 1988 et 1989 peuvent participer à un camp de sélection afin de former la formation 2004, qui évoluera dans la Ligue de soccer élite du Québec.

Les entraînements se tiendront, à compter du 1er novembre, tous les samedis de 10 h à 12 h au Cégep de Saint-Hyacinthe. De plus, une fois par mois toutes les participantes joueront des matches hors-concours dans un des stades couverts de Lachine ou de Saint-Jean. Des frais seront exigés pour ces parties.

Informations : Pierre Gagné au 799-4934 ou Richard Labonté au 778-3407.

Activités parascolaires

Votre enfant fréquente l'école Saint-Charles-Garnier et il est en 3e, 4e, 5e ou 6e année ?

Eh bien, il a la possibilité de venir faire de l'activité physique deux fois par semaine de 16 h 30 à 17 h 30. Chaque semaine, un sport différent (volley-ball, basket-ball, aérobie, hand-ball, danse, kinball, tchouk ball) est prévu à l'horaire. Votre enfant choisit les semaines qui l'intéressent et les activités sont gratuites.

Information : Marie-Hélène Séguin, 773-7711.

Location de salle

Les gens qui désirent louer la salle du centre communautaire des Loisirs Notre-Dame pour leurs réceptions du temps des fêtes peuvent contacter Nancy Maillet au 773-4559. Prix abordable, capacité d'environ une centaine de personnes.

Loisirs Christ-Roi

Danny Lapointe devient le nouveau coordonnateur aux Loisirs Christ-Roi en remplacement de Martine Bélanger.

Luce Baillargeon

Lors du tournoi de judo Rendez-vous Canada, Luce Baillargeon a effectué un retour à la compétition en remportant quatre de ses cinq combats et une médaille de bronze, chez les moins de 57 kg. Pour sa part, Matthieu Côté a terminé au neuvième rang chez les moins de 81 kg, parmi 27 concurrents.



Hockey mineur : la Ville renouvelle son entente

La Ville et l'Association du hockey mineur viennent de conclure une entente favorisant la participation des 858 filles et garçons inscrits dans cette discipline sportive.

Ce protocole reflète les nouvelles réalités découlant de l'entente liant la Ville et les autres municipalités de la MRC Les Maskoutains à l'égard des équipements, infrastructures, services et activités à caractère supralocal.

Assistaient à la signature du renouvellement de cette entente, Paul Brodeur et Serge Messier respectivement trésorier et président de l'AHMSH, Claude Bernier, maire, Jacques Berthiaume et Robert Morisset, directeur et chef de la division « Sports et Équipements » des Services récréatifs et communautaires.

Défaite au hockey

La formation de hockey du Cégep a perdu 4-3, face à l'équipe de l'ITA. Les Lauréats ont pris les devants 3-0 lors des deux premières périodes, grâce aux deux buts de Pascal Hébert et à celui de Marc-Olivier Chauvin.

Par contre, l'ITA a répliqué avec quatre buts lors du dernier tiers. Joey Laplante, Ghyslain Vouligny, Jasmin Jacques et Nicolas Bourassa ont déjoué le gardien des Lauréats, Maxime Arcand.

Entretien des patinoires

Les Loisirs Saint-Joseph recherchent du personnel bénévole pour faire l'entretien des patinoires cet hiver. Les tâches consistent à nettoyer les patinoires et à les arroser. Horaire de soir et de nuit. Information : 778-7728.

1045446

GROUPE MESSIER INC. membre S.I.A.

778-2111

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Paul Messier



Francine Messier

www.groupemessier.ca

Notre grande expérience et nos compétences à votre service.



GM4648 - BORD DE L'EAU Propriété très originale sur un magnifique terrain à paliers, secteur Saint-Liboire. Environnement très récréatif. **Inf. : Paul Messier**

BOIS-JOLI - PRIX RÉDUIT



GM4643 - Beau grand jumelé, aire ouverte, de construction récente. Très bien située, emplacement très recherché. **Inf. : Francine Messier**



GM4645 - Belle grande maison chaleureuse, planchers de bois franc, belle grande cuisine rénovée, armoires de merisier au fini patiné. Verrière donnant sur un magnifique jardin avec cascades d'eau, beaux arbres matures, arbustes et vivaces. Terrain de 11 335 pi.ca. Thermopompe avec climatisation, combustion lente. **Inf. : Francine Messier**



GM4624 - Bord de la rivière :, rue Frontenac, emplacement spectaculaire sur un terrain de 20 431 pi.ca., très propre, ce joli bungalow avec un foyer au gaz vous offre une maison rénovée, belle salle de bains, une cuisine avec beaucoup de rangement, gazébo et patio-terrasse directement sur le bord de l'eau. **Inf. : Francine Messier**

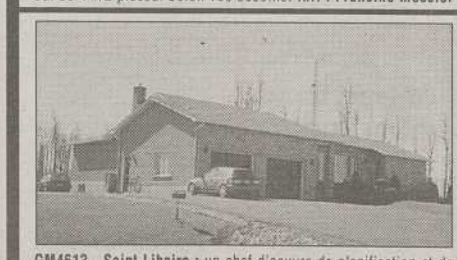


GM4637 - Secteur Saint-Thomas-d'Aquin : propriété exceptionnelle dans un environnement privilégié. Sur un terrain de 7 943 pi.ca., aménagé avec patio-terrasse, auvent, spa, aire de jeux pour enfants, cabanon et autres, cette très belle maison tout brique avec garage vous offre 4 chambres, 1 bureau, 2 salles de bains, 2 foyers, thermopompe. Très propre et très bien décorée, beaucoup d'extra. **Inf. : Francine Messier**

BOURG-JOLI



GM4647 - Exclusif : propriété exceptionnelle, très grande maison de qualité, très beaux planchers de bois franc, foyers, garage, sous-sol fini et possibilité d'un beau logement au sous-sol de 4 1/2 pièces. Selon vos besoins. **Inf. : Francine Messier**



GM4613 - Saint-Liboire : un chef d'oeuvre de planification et de bon goût, 17 pièces, 5 chambres, garage double, piscine creusée, coût de remplacement de près de 300 000 $. **Inf. : Paul Messier**

1041753



Maryse Morin

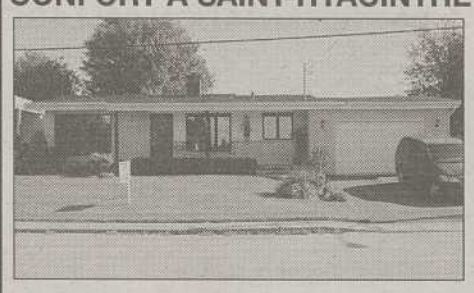
Vous voulez vendre ou acheter?

RE/MAX IMPACT inc. Courtier immobilier agréé www.remax-quebec.com/impact

771-7707

Appelez un agent pour qui le client est important

CONFORT À SAINT-HYACINTHE



RE5747 Magnifique bungalow, 3 chambres, poss. de 4, planchers merisier, belles grandes pièces, garage isolé, terrain intime, pas de voisin à l'arrière! Secteur paisible.

Inf. : Maryse Morin 771-7707

UNE NOUVEAUTÉ



RE5768 Const. 95, bois franc, céramique, comb. lente, terrain clôturé, secteur jeune.

Inf. : Maryse Morin 771-7707

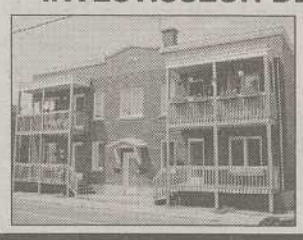
DU POTENTIEL À REVENDRE...



RE5666 Édifice fédéral de 3 étages avec bureaux libres pour occupation immédiate. Très bien situé, près de tout, stationnement 38 places. Un déluge de possibilités pour l'investisseur!

Inf. : Maryse Morin 771-7707

INVESTISSEUR DEMANDÉ



RE4302 L'investissement rêvé! Bien situé, près du stationnement du centre-ville, 4 logis de 4 1/2 pièces. Bois franc et prélart. Fenêtres, portes, toitures et galeries rénovées.

Inf. : Maryse Morin 771-7707

LE PRESTIGE



RE5506 Dans un secteur de choix à deux pas du golf, très grande propriété à paliers. 9 belles pièces, foyer et terrasse. Terrain aménagé, très bien entretenue. N'hésitez plus!

Inf. : Maryse Morin 771-7707

URGENT BESOIN

de propriétés!

Acheteur sérieux!

Inf. : Maryse Morin 771-7707

Sutton

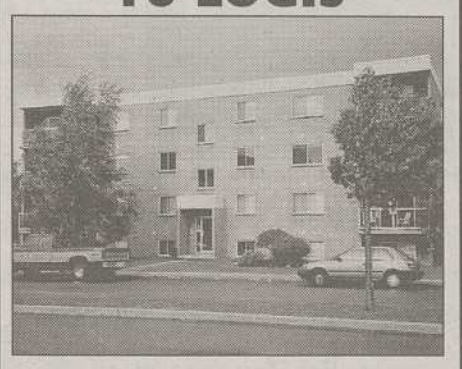
1057683

Groupe Sutton Avantage
courtier immobilier agréé
5915, rue Martineau
Saint-Hyacinthe
(450) 250-2500
jbeauregard@sutton.com / www.sutton.com



Jean-Bruno Beauregard
agent immobilier agréé

16 LOGIS



ST0136 - (16 X 4 1/2 pièces) tout brique. Construction 1998, toiture 2002, prix demandé : 750 000 $. Appelez-moi pour plus d'informations.

Inf. : Jean-Bruno Beauregard

Stretching aux loisirs La Providence

Faire des étirements ou « stretching », est un élément très important de notre quotidien que nous avons tendance à laisser de côté. Les cours de stretching offerts aux Loisirs La Providence depuis près d'un an visent trois objectifs.

En premier lieu, les mouvements enseignés permettent d'acquérir de la souplesse musculaire, ce qui permet au corps de retrouver son autonomie.

Deuxièmement, ces étirements sont très efficaces pour régler des problèmes de santé tels que douleurs au cou, douleurs aux épaules, arthrite, problèmes de nerf sciatique, tendinites, migraines, etc. Finalement, faire des étirements est une activité relaxante, après une longue journée, le stretching favorise un état de détente.

Les cours s'adressent à des personnes de tous âges, que vous ayez des difficultés physiques ou non, vous pourrez en retirer des bénéfices. Les cours sont bâtis en cinq séances de 1 h 30 chacune. Vous apprendrez une trentaine d'étirements différents qui s'adressent à chaque partie du corps. Par la suite, si vous le désirez, vous aurez la possibilité de participer à des séances de rafraîchissement. En effet, suite aux sessions de l'an passé, plusieurs personnes ont émis le désir de continuer à faire du stretching sous la supervision de la formatrice.

La prochaine session de cours débutera le 13 novembre et se terminera le 11 décembre au coût de 50 $. Pour 2004, l'horaire reste à déterminer.

La prochaine séance de rafraîchissement aura lieu le 6 novembre au coût de 10 $. Les places sont limitées. Il est nécessaire de s'inscrire auprès des Loisirs La Providence au 773-7711, demandez Marie-Hélène Séguin. Les cours sont ouverts à tous les gens qui ont une carte « Accès-Loisirs ».

Dominic Lussier : un haltérophile heureux

Dominic Lussier, un haltéophile de Saint-Dominique, a reçu une bourse Hydro-Québec, d'une valeur de 3 000 dollars.

Lussier est médaillé d'or au Championnat canadien junior et au Championnat canadien senior de 2003 d'haltérophilie, dans la catégorie des 62 kg. De plus, il a terminé au premier rang lors du Tournoi collégial et universitaire ouvert, réalisant un record personnel, soit un levé de 240 kg. Puis, au dernier Championnat du monde junior d'haltérophilie au Mexique, il a pris la 18e position.

L'étudiant en technique administrative au Cégep de Saint-Hyacinthe, qui a été identifié comme étant un athlète élite parmi les plus prometteurs par la Fédération de l'athlète d'excellence du Québec, est très content de recevoir cet argent et cette récompense. Ce n'est pas la première bourse qu'il reçoit, il a déjà obtenu des crédits d'impôts et une bourse du Saint-Hyacinthe Élite.



Dominic Lussier en compagnie de Marie-Josée Nadeau, d'Hydro-Québec.

« Cette bourse va m'aider à mieux performer, a indiqué Dominic Lusssier. C'est un encouragement et une motivation pour continuer à m'entraîner plus fort. J'aurai la possibilité de recevoir d'autres bourses, si je m'améliore. »

1057382

RE/MAX®
RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé

Daniel Guertin
agent immobilier agréé
771-7707



Mon but est simple: atteindre le vôtre

Vous cherchez de l'efficacité pour vendre votre propriété? Un nom à retenir.

AUCUN VOISIN



RE5730 Cottage à l'architecture unique, 10 pièces, 4 chambres, plancher et toit cathédrale en bois, magnifique foyer en pierre, mezzanine et plus. Beau grand terrain entouré d'une haie de cèdres de 10 à 12 pi. de haut, beaucoup d'arbres. À 20 min. de Saint-Hyacinthe. *Inf. : Daniel Guertin 771-7707*

SAINTE-MARIE-MADELEINE



RE5741 Duplex, construction 2002, planchers de béton, 1 x 5 1/2 et 1 x 4 1/2, très bonne construction. Situé entre Sainte-Madeleine et Saint-Hilaire. *Inf. : Daniel Guertin 771-7707*

SAINT-MARCEL-SUR-RICHELIEU



RE5738 Idéal pour bricoleur : cottage de 3 chambres, grand terrain, demande beaucoup de rénovations. Prix : 25 000 $ *Inf. : Daniel Guertin 771-7707*

À 20 MIN. DE SAINT-HYACINTHE



RE5546 Très beau bungalow de briques, garage, abri, 5 chambres, grande salle familiale avec bar et foyer, piscine hors-terre. Très beau terrain de 18 000 pi.ca. À voir! *Inf. : Daniel Guertin 771-7707*

1057353

RE/MAX®
RE/MAX IMPACT INC.
Courtier immobilier agréé
771-7707
www.remax-quebec.com/impact

remax-quebec.com

Profitez de ma publicité dynamique et efficace
Évaluation gratuite, c'est le temps de vendre
Plus que jamais ... avec Bruno, je déménage bientôt



Bruno Parenteau

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ
LA PRÉSENTATION (VILLAGE)



RE5762 Très beau cottage tout brique, 5 chambres, planchers de bois franc, bien éclairé. Seulement 114 500 $. Venez visiter!
Inf. : Bruno Parenteau 771-7707

COTTAGE DE PRESTIGE
SECTEUR BOURG-JOLI



RE5760 Magnifique résidence, construction 1995, 4 chambres, 2 salles de bains complètes, céramique chauffante. Terrain de 16 675 pi.ca., terrain de tennis et piscine creusée. Appelez maintenant. *Inf. : Bruno Parenteau 771-7707*

SAINT-HYACINTHE



RE5721 Super cottage, 3 chambres à l'étage, salle de bains rénovée, très éclairé. Près des services et des écoles. 164 500 $ *Appelez Bruno pour une visite guidée 771-7707*

PROPRIÉTÉ DE CAMPAGNE
5 000 MÈTRES CARRÉS DE TERRAIN



RE5718 Située aux limites de Saint-Hugues et Saint-Louis, cottage ancien. Possibilité de 3 chambres, garage, voisin éloigné. Demande rénovations. *Inf. : Bruno Parenteau 771-7707*

VILLAGE DE SAINT-HUGUES



RE5627 Cottage rénové, 3 chambres, garage, petit terrain et pour petit budget. Libre juillet 2004. Appelez vous visiter. *Bruno Parenteau 771-7707*

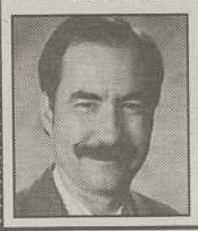
SAINT-BARNABÉ
CONSTRUCTION 1999



RE5485 Unifamiliale, 3 chambres sur le même palier, jamais habitée. Taxes minimes. *Inf. : Bruno Parenteau 771-7707*

FONDS DE COMMERCE
RE5665 Bar avec très bon potentiel. Terrasse et plus...
Informez-vous à Bruno Parenteau 771-7707

LES IMMEUBLES PRO VENTE inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ



Normand Racine
AGENT IMMOBILIER AGRÉÉ
«à votre service depuis 1979»
1-450-771-7777

1057761

NOUVEAU TERRAIN
rue Girouard, 50 ' x 100 '. Pour propriété à revenus. Emplacement exceptionnel.

NOUVEAU DUPLEX



PV7282 - DUPLEX SAINT-JOSEPH, rénové, 2 x 4 1/2, + sous-sol. Informez-vous !

NOUVEAU PROJET

DOMICILIAIRE
À SAINTE-ROSALIE
Les Jardins de la Seigneurie
rue Toupin, dans un croissant
- crédit de taxes municipales de 3 ans...
- construction de qualité
ne reste que 1 terrain
cottage, terrain, infrastructures à :
118 900 $ plus taxes
Informez-vous ???

NOUVEAU PROJET

DOMICILIAIRE
À SAINTE-MADELEINE
RUE DU CHÂTEAU
* Phase 3 *
construction de qualité, beaucoup d'inclus, infrastructures à 100 %
bungalow de 2 chambres
terrain de 56' x 112'
spécial : **99 900$** plus taxes.
---
cottage de 3 chambres, 2 sdb,
spécial : **112 900$** plus taxes.
Informez-vous ???

7500 $ remis en bourses d'études Desjardins

La Caisse Populaire de Sainte-Madeleine a procédé à la remise des bourses d'études, le 10 octobre dernier. Pas moins de 52 candidatures étaient en lice pour recevoir les bourses convoitées. Les étudiants devaient faire preuve de motivation, d'ambition et avoir un bon potentiel afin que leur candidature soit retenue.

Au niveau universitaire, les gagnants sont : Chantal Authier, Nicolas Jodoin, Rachel Saint-Laurent et Diane Saint-Laurent. Au niveau collégial, on retrouve Marie-Ève Brodeur, Joanie Blais, Judith Palardy, Annie Vallée-Brunet, Marilyne Morel et Claudie Ouellet. La bourse du niveau professionnel a été attribuée à David Lemieux.

Les trois juges étaient Fernand Beaudet de Mont-Saint-Hilaire, Mario Dussault de Saint-Hyacinthe et Gervaise Beauregard de Saint-Damase.



1re rangée : M. Jodoin, père de Nicolas, Marie-Ève Brodeur, Joanie Blais, Nicolas Lemieux, Gaétan Smith, directeur de la Caisse Populaire.
2e rangée : Clémence Robert, responsable, Mme Saint-Laurent, mère de Diane et Rachel, Chantal Authier, Annie Vallée-Brunet, Lorraine Veillette, responsable.

Volkswagen St-Hyacinthe

Vous Avez Votre Place !

Golf Trek 1997



5 vitesses, climatiseur, mags, garantie
10 995 $

Golf GLS TDI 1999



5 vitesses, certifié pur Volkswagen 2 ans ou 40 000 km + 2 ans assistance routière

Golf GLS 2000



5 vitesses, tout équipé, 53 635 km, certifié pur Volkswagen 2 ans ou 40 000 km + 2 ans assistance routière

Jetta GLS 2000



bleu cuir beige, tout équipé, 63 124 km, certifié pur Volkswagen 2 ans ou 40 000 km + 2 ans assistance routière
17 495 $

Jetta GLS TDI 2000



automatique, argent, 62 170 km, certifié pur Volkswagen 2 ans ou 40 000 km + 2 ans assistance routière
18 995 $

New Beetle 1999



automatique, bleu, toit, mags, 67 747 km, certifié pur Volkswagen 2 ans ou 40 000 km + 2 ans assistance routière

* Tous les prix affichés n'incluent pas les taxes

(450) 773-9643 (514) 875-3915 5705, avenue Trudeau, Saint-Hyacinthe Sortie 130 de l'autoroute 20 • www.vwst-hyacinthe.qc.ca

1051350

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente

SDS Société Diffusion Spectacles de Saint-Hyacinthe

DOMINIC ET MARTIN



NOUVEAU SPECTACLE
Dans une salle près de chez vous

1ER ET 2 NOVEMBRE
20 H - ITA 32 $

« Un show rodé au quart de tour... Un feu roulant d'imagination... deux bombes d'énergie qui vous feront rire! »
Josée Boudreault, Énergie 94.3 FM

Imprimerie Maska Inc. 150e

Admission

La maison du Bingo Maskoutaine Inc. — Ville de Saint-Hyacinthe — Le Courrier — Molson Dry — Billetterie Admission SDS Marché-Centre — www.sds-st-hyacinthe.qc.ca — 450-778-3388

Optoplus Saint-Hyacinthe — Raymond Chabot Grant Thornton La force du conseil

1050496



Marylène Lagassé
12 ans d'expérience

Maintenant deux salons pour mieux vous servir :

Coiffure Expression

Une adresse inchangée, le 2695, rue Dessaulles, coin Choquette

Stéphanie, Josée et Monique, trois coiffeuses d'expérience, vous y attendent et vous y trouverez la même qualité professionnelle qu'elles vous ont toujours accordée.

Salon Expression Coiffure Homme et Femme

une nouvelle adresse : 2645, av Choquette

De retour de mon congé de maternité, je vous y accueillerai sur rendez-vous avec toute ma créativité et mon professionnalisme.

Merci à la clientèle fidèle et assidue que nous avons eu le plaisir de servir durant toutes ces années. Au plaisir de vous revoir! Marylène

Sur rendez-vous (450) 252-3132.

1050578

Dominic et Martin à Saint-Hyacinthe

La Société de Diffusion de Spectacles de Saint-Hyacinthe présente le tandem d'humoristes Dominic et Martin, les 1er et 2 novembre à 20 h à l'ITA.

Après deux ans d'absence de la scène, le duo nous revient avec un tout nouveau spectacle qui s'intitule Dominic et Martin dans une salle près de chez vous; un stand-up comic avec encore plus de gags et de folies. Tout au long de celui-ci, ces deux inséparables ne se quittent jamais tout en restant simplement eux-mêmes. Nous les verrons tantôt danser, échanger sur leur relation avec leur blonde et discuter sur différents sujets d'actualité. Évidemment, la rivalité très forte entre ces deux personnages sur scène en résulte que c'est souvent le plus petit qui gagne. Un spectacle idéal pour se dilater la rate!

Les billets sont en vente à la billetterie Admission SDS située au Marché-Centre, pour information : 778-3388.

Le grand répertoire de la Montérégie

La Société historique et culturelle du Marigot rend enfin accessible son dernier-né : un site Internet de référence très complet qui regroupe les coordonnées de différents organismes et institutions de la région.

Les internautes montérégiens peuvent désormais trouver en un seul lieu les adresses, les numéros de téléphone et de télécopieur, les courriels ainsi que les sites web de leurs députés provinciaux et fédéraux, des bibliothèques publiques et municipales, des librairies, cégeps et commissions scolaires, de tous les médias ainsi que des services d'archives privées et des sociétés d'histoire et de généalogie.

Vous pouvez consulter cette banque de renseignements à l'adresse suivante : http://www.marigot.ca/monteregie/repertoire.htm

Les trésors de la cathédrale

Une exposition de trésors liturgiques se déroule dans le cadre des 150 ans de la Cathédrale.

Tous les jours, de 9 h à 20 h, jusqu'au 30 novembre, dans le hall d'entrée du Séminaire de Saint-Hyacinthe, le public peut admirer les multiples objets et accessoires religieux qui forment un patrimoine exceptionnel.

Au fil du temps, la cathédrale a acquis une collection de vases sacrés et de vêtements sacerdotaux prestigieux grâce aux dons des évêques de ce diocèse et du clergé, ainsi que des diocésains et des paroissiens. Info : 261-0953.

Appel de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

RÉHABILITATION DU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER
PROJET Nº 00391

La Corporation d'hébergement du Québec, agissant à titre de mandataire pour le RSRY, demande des soumissions pour les travaux suivants :

- Lot : 900.511 Électricité temporaire

à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CONSTRUCTO ou MERX :

Site Internet : **www.constructo.ca** ou **www.merx.com**

Date de réception et ouverture des soumissions : 04 novembre 2003 à 14 h 00.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

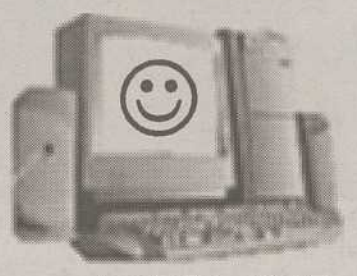
Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site Internet : **www.chq.gouv.qc.ca**

Québec

1051285

SERVICE DE RÉPARATION D'ORDINATEUR

★ ★ ★ Déjà 2 ans à votre service ★ ★ ★



Installation : Windows, disque dur, graveur, lecteur CD-Rom, carte réseau, modem, router, etc.

Formatage ★ **Installation en réseau**

Vente d'ordinateurs neufs
Intel Pentium 4 et Celeron

Aussi : mise à niveau de votre ordinateur actuel

450-773-4135 informatique.com@ntic.qc.ca

Demandez Thierry

1057763

SEMAINE QUÉBÉCOISE DES ADULTES EN FORMATION



Du 25 au 31 octobre 2003
www.semaine.icea.qc.ca
Tél. : 1 877 948-2044

Pendant une semaine, c'est la fête des adultes qui apprennent de mille et une façons. Des centaines d'activités sont organisées partout au Québec.

Quelques activités d'envergure nationale :
- Tournée de la pièce *Routes secondaires* (du 23 octobre au 10 novembre)
- Colloque des étudiants adultes à Montréal (les 25 et 26 octobre)
- Activités sur le thème du *Défi conciliation vie-formation* (du 25 au 31 ociobre)
- *Journée des adultes en formation en milieu de travail* (le 29 octobre)
- Tribune libre en ligne : *Adultes qui s'expriment*

Consultez la programmation en visitant notre site Internet ou en nous contactant.

Vous joindrez-vous à la Semaine cette année ?

www.semaine.icea.qc.ca

En Montérégie... À tous les apprenants adultes :

Journée d'échanges montérégienne
sur le thème *Apprendre ça vaut le coup!*

Le mardi 28 octobre 2003
Une liste des activités est disponible sur le site www.semaine.icea.qc.ca .

Pièce de théâtre interactive
Routes secondaires

Le vendredi 31 octobre à 18 h 30
Salle Gadbois, Centre culturel de Saint-Hyacinthe
800, rue Turcot

Pour plus de renseignements, contactez Jeunesse en action au numéro 1 877 948-2044, poste 238.

En supplémentaire

Le mardi 18 novembre à 14 h 00
À Longueuil
Pour plus de renseignements, contactez Marie-Noëlle Robidas au (450) 670-3130, poste 240.

PARTENAIRE MAJEUR : Québec

Institut canadien d'éducation des adultes — Le droit d'apprendre

Télé-Québec telequebec.tv

TVA tva.canoe.com

Info Apprendre 1 888 488-3888 — L'éducation des adultes et la formation continue Au bout du fil!

1051281

L'Halloween sur le portail gouvernemental de la Montérégie

Que diriez-vous d'avoir accès en un seul et même endroit à toute l'information dont vous pourriez avoir besoin en rapport avec l'Halloween? Cette ressource existe sur le portail gouvernemental de la Montérégie www.monteregie.gouv.qc.ca

Les parents et les enseignants y retrouveront sous le thème Halloween tous les conseils de sécurité à l'intention des jeunes pour le soir du 31 octobre, de l'information sur la campagne de l'UNICEF, des suggestions d'activités pour les enfants de la maternelle et du primaire, de l'information sur la citrouille et sa culture en Montérégie ainsi que des recettes spéciales pour l'occasion.

Un simple clic sur la citrouille, en haut à droite, sur la page d'accueil du portail permet d'accéder à toute cette information.

L'adresse www.monteregie.gouv.qc.ca vous permet également, à partir de sa page d'accueil, d'accéder à l'ensemble des ministères, des MRC et des municipalités de la Montérégie, sans oublier les députés, les CLD, les CLSC et les médias de la région.

Porte d'entrée

Véritable porte d'entrée de l'information gouvernementale en Montérégie, le portail avec ses sections «Nouvelles», «Communiqués», «Événements», «Consultations» et «Convocations» offre à celles et à ceux qui y naviguent un accès rapide à l'ensemble de l'actualité gouvernementale dans la région.

Rappelons qu'au centre de la page deux icônes « Services aux citoyens » et « Services aux entreprises » donnent respectivement accès à 19 et 12 dossiers thématiques parmi lesquels les jeunes, l'emploi, la consommation, la santé, l'agroalimentaire et l'aide technique et aux entreprises.

Deux jeunes chanteuses aux *Saveurs du dimanche* au Parvis

Dans le cadre des Saveurs du dimanche, le Théâtre-Parvis reçoit l'interprète Magalie Couet-Lannes et la chanteuse Joëlle Blouin le 26 octobre, à 19 h.

À peine âgée de 18 ans, Magalie Couet-Lannes chante depuis déjà neuf ans. La jeune chanteuse, qui s'est produite en première partie de Lulu Hugues cet été, interprétera des pièces de répertoire francophone du Québec et de la France. On y entendra entre autres des airs de Brel et même des classiques du jazz.

Ses sources d'inspiration : Mélanie Petit et Isabelle Boulay.

Joëlle Blouin étudie le chant depuis sept ans. Au cours des dernières années, les nombreux spectacles et concours auxquels elle participe lui font réaliser à quel point elle aime ce qu'elle fait : raconter des histoires par des chansons.

Jacques Brel, Lynda Lemay et Michel Rivard représentent ses sources d'inspiration. Ce sera son premier spectacle solo le 26 octobre au Parvis.

Réservations : 774-0007





Manon Saint-Sauveur

UNIPNEU

Votre conseil de la semaine

L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE

Les pneus d'hiver

Nous avons tous déjà eu une conversation entre amis, sur l'importance de l'installation de pneus d'hiver sur notre véhicule. Plusieurs sont convaincus de cette nécessité, tandis que d'autres estiment encore qu'un pneu quatre-saisons est tout à fait adéquat.

Premièrement, il est tout à fait faux de croire qu'un pneu quatre-saisons fournira le même rendement qu'un pneu d'hiver. La technologie du pneu est comme tout ce qui nous entoure. Elle est beaucoup plus avancée qu'elle ne l'était il y a seulement 10 ans. Nous avons maintenant à notre disposition des pneus d'hiver beaucoup plus performants sur la glace et sur la neige.

En premier lieu, sachez que le caoutchouc d'un pneu quatre-saisons sera gelé à une température de seulement -10°C, tandis que le caoutchouc du pneus d'hiver de base tolérera -20°C. De plus, avec l'arrivée des pneus avec caoutchouc « à glace », qui améliorent de beaucoup la conduite hivernale, lorsque vous quitterez la maison ou le travail, vous ne roulerez pas sur des blocs de glace. Le réchauffement des pneus se fera plus rapidement, et vous aurez ainsi un meilleur contrôle de votre véhicule.

Il a également été prouvé par une étude du ministère des Transports du Québec que sur une surface recouverte de 3 à 5 cm de neige compactée et glacée par une température de -20°C, la distance de freinage d'une voiture roulant à 50 km/h sera de 50,7 m avec des pneus quatre-saisons et de 39,1 m avec des pneus d'hiver. Il en ira de même avec la distance à parcourir pour revenir à ce 50 km/h.

Ce n'est bien sur là que quelques informations, mais réfléchissez-y et analysez l'ensemble des déplacements que vous effectuez en hiver.

N'oubliez pas qu'il en va de votre sécurité et de celle de votre famille. Les personnes qui prennent habituellement place dans votre véhicule sont celles qui comptent le plus pour vous.

Docteur du PARE-BRISE
2530 boul. Laurier Est
Saint-Hyacinthe
774-9371
Fax: 774-6869

VULCANISATION ROYALE LTÉE
UNIPNEU
2500, BOUL. LAURIER EST, SAINT-HYACINTHE
774-8159

La découverte du mont Rougemont

Les membres de l'Association pour la Protection et le Développement Durable du Mont Rougemont ont marché en compagnie de propriétaires et de sympathisants, le 12 octobre dernier, dans le but de faire la collecte de déchets laissés sur place par les usagers et de faire découvrir aux propriétaires présents les richesses de la montagne.

« Beaucoup de marcheurs et de cyclistes étaient présents sur la montagne cette fin de semaine et nos activités ont permis d'en sensibiliser quelques-uns à l'importance de rapporter leurs déchets et de faire attention au milieu. Peu de gens savent que la montagne est entièrement située en terrain privé et que la permission des propriétaires devrait être demandée avant de réaliser des activités. Si cette activité peut prédisposer au respect du milieu, c'est déjà un pas en avant! » a mentionné Michel Poitras-Wright, coordonnateur de l'Association pour la Protection et le Développement Durable du Mont Rougemont.



35 participants enchantés ont fait la randonnée et l'Association espère renouveler l'expérience l'an prochain avec la participation de plus de propriétaires et coordonner les activités dans divers secteurs de la montagne. Si vous vous intéressez au mont Rougemont, voulez aider ou vous joindre à l'Association, n'hésitez pas à contacter Michel Poitras-Wright, au (514) 702-6453.



Photo Robert Gosselin, PPM

Sens unique sur Gauvin mardi

La Ville implantera un sens unique sur la rue Gauvin, entre le boulevard Laframboise et la rue Derome, le mardi 28 octobre. Parallèlement, le ministère des Transports procédera à la synchronisation des feux de circulation dans le secteur.

PORTES OUVERTES
25-26 octobre
Gratuit
Prématernelle
Au pays enchanté
Bienvenue à tous !
Concours de citrouille, samedi et dimanche de 10 h à 16 h
Tout en nous rendant visite, amenez votre enfant décorer sa citrouille
620, rue Mondor,
Centre-Ville Saint-Hyacinthe
situé près de l'hôtel de ville
Ouvert de 7 h à 18 h
1051048

Lot de coton permapress imprimé 2$ le mètre
Rideau, tissus de décoration et recouvrement dentelle 35% de rabais
Tissus à la livre 2 pour 1
Lainage et tricot de coton 70% de rabais
Patrons Simplicity et McCall's 1,99$ ch
Douillettes et couvre-lits 20% de rabais
Tissus & draperies
Marie Colette
SPÉCIAUX VALIDES DU 27 OCOTBRE AU 10 NOVEMBRE. SUR MARCHANDISE EN MAGASIN SEULEMENT
1417, boul. Acton,
Acton Vale
(450) 546-7545
1051287

Une OFFRE qui vous va comme un gant
Obtenez gratuitement une paire de gants* de travail pour toute réparation de 50$ ou plus et sur présentation de cette annonce.
C'est l'automne. Prenez les choses en main et faites préparer votre véhicule pour l'hiver. Passez chez votre Maître Mécanicien *Auto*PLACE. Il fera le travail... d'une main de maître.
LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE
1 888 LA PLACE (1 888 527-5223)
Offre valide jusqu'au 15 novembre 2003.
* Limite : 1 paire par client chez votre détaillant participant.
M. Michel Tessier
Garage Michel Tessier inc.
2620, rue Bourdages
Saint-Hyacinthe
774-8771
M. Pierre Laflamme
Garage Pierre Laflamme enr.
642, rue Principale
La Présentation
796-2422
M. Jean Dupras
M. Luc Dupras
Garage Robert Dupras
2545, rue Desaulniers
Saint-Hyacinthe
773-7144
Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
Freins
Silencieux
Mise au point
Suspension
1051261

Communautaire

Fête de Saint-Jude

Messe en l'honneur de Saint-Jude le samedi 25 octobre, à 16 h, suivie d'un souper de fèves au lard, au profit de la Fabrique, au centre communautaire.

Messe à l'église Saint-Jude le dimanche 26 octobre, à 10 h 30. Information : 792-3943.

Messe country

Le samedi 25 octobre, à 16 h 30, à l'église de Sainte-Madeleine avec le groupe musical des Chevaliers de Colomb. Inf. : Jean-Marie Guertin au 795-6212.

Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine

Les Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine organisent une partie d'huîtres le samedi 25 octobre au 1025, rue Saint-Simon à Sainte-Madeleine. Renseignements : 795-6232. Réservation nécessaire.

Ambulance Saint-Jean

Cours de premiers soins et de réanimation cardio-respiratoire les 25-26 octobre. Pour inscription et information : Patricia Roy au 778-9981.

Session « Être soi »

Cette session se veut un temps pour réfléchir sur ses attitudes, comprendre ses comportements dans les relations interpersonnelles et analyser les grandes orientations qui sont à l'origine de notre façon d'être dans le monde. Animation : Jules Leblanc, prêtre. Les rencontres auront lieu les 25 et 26 octobre et les 8 et 9 novembre au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Information et inscription : Cécile Joyal au 774-4383.

Chevaliers de Colomb du Conseil 960

Brunch familial des Chevaliers de Colomb du Conseil 960 le dimanche 26 octobre, de 9 h 30 à 12 h 30. Thème du mois : L'Halloween. Venez déguisés. Prix de participation.

Adultes du Christ-Roi

Bingo le dimanche 26 octobre au sous-sol de l'église.

Assemblée générale et élections le 9 novembre. Dîner chaud gratuit pour les membres (réservation avant le 5 novembre). Le dîner sera suivi d'un bingo.

Souper et soirée de Noël chez Constantin à Saint-Eustache. Inf. : Omer Camirand au 799-3538.

Onction des malades

Le dimanche 26 octobre, à 14 h, à l'église de Sainte-Rosalie (53 540, rue des Seigneurs Est). Il y a accès pour les fauteuils roulants. Information : 799-3809 (presbytère).

L'onction des malades et des personnes âgées de 65 ans et plus aura lieu à l'église du Précieux-Sang de La Providence, le dimanche 26 octobre, à 15 h. Si vous avez besoin de transport, vous pouvez appeler au presbytère. Le jour de l'onction, n'oubliez pas de porter un macaron avec votre nom.

Cours de premiers soins et de réanimation cardio-respiratoire

Un moniteur de la Société canadienne de la Croix-Rouge donnera un cours le 26 octobre au 1270, rue Des Cascades Ouest (local 1) à Saint-Hyacinthe. Inscription : (450) 261-1046.

Société d'histoire des Quatre Lieux

Dans le cadre de ses rencontres mensuelles, la Société d'histoire des Quatre

→

Pose d'ongles
Manucure
Soyez belle pour les fêtes!
Plusieurs modèles disponibles

Véronique Boulay
Technicienne en pose d'ongles
profiter de notre Lit de bronzage
Concept Vivero
Pose d'ongles • Bronzage • Coiffure
(450) 796-5454
7015, boul. Laframboise (Secteur Saint-Thomas-d'Aquin)
1051496

Vous avez un PROBLÈME ou une QUESTION concernant :
• votre assureur de personnes?
• votre société d'assurance automobile, résidentielle ou commerciale?
• votre courtier en valeurs mobilières ou en fonds communs de placement?
• votre banque?
Vous ne savez pas où vous adresser pour obtenir de l'AIDE?
Appelez le Réseau de conciliation du secteur financier. Un expert en assistance aux consommateurs vous mettra en rapport avec la personne en mesure de vous aider.
Ce service indépendant et GRATUIT bénéficie du soutien des membres de l'Association des banquiers canadiens, de l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes, du Bureau d'assurance du Canada, de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, de l'Institut des fonds d'investissement du Canada et de l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels.
Numéro sans frais (service en français) : 1-866-668-RCSF (7273)
Numéro sans frais (service en anglais) : 1-866-538-FSON (3766)
Courriel : info@cfson-crcsf.ca • Site Web : www.cfson-crcsf.ca
CRCSF CFSON
Centre du Réseau de conciliation du secteur financier
Centre for the Financial Services OmbudsNetwork
1051282

COLLIBRI RESTAURANT
Bienvenue !
au 5975, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
OUVERT : de 6 h à 23 h
• Salon privé (30 pers.)
TOUS LES JOURS
8 choix de tables d'hôtes
À partir de
8,95$
MENU DU JOUR
10 CHOIX
Sur semaine jusqu'à 19 h
À partir de
5,75$
VISA MasterCard Interac
Pour information ou réservation Tél. : 450-796-2157
Fax : 450-796-2332
1056134

Super solde
Lot de vestons sport
Rég. 275,00 $
Spécial 125,00 $

Chez Étienne Tailleur
Prêt-à-porter
5325, Lanaudière
(à l'arrière de la caisse pop. Douville)
773-0626
30 % de rabais
* Habits * Vestons sport
valide jusqu'au 5 novembre 2003
1056947

MÉCANICIENS INDUSTRIELS RECHERCHÉS
par les entreprises du secteur de la sidérurgie du Québec
LE COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE DE LA MÉTALLURGIE DU QUÉBEC
VOUS INVITE À UNE RENCONTRE D'INFORMATION
pour les détenteurs d'un DEP en mécanique industrielle
le 30 octobre 2003 à 19 heures
au Centre Bernard-Gariépy
5105, boul. des Étudiants
Sorel-Tracy
Objet de la rencontre :
Programme de formation en tuyauterie-soudage et besoins de main-d'œuvre du secteur.
Veuillez confirmer votre présence au (450) 743-1285.
Seront présents à la rencontre d'information :
☆ des représentants des grandes entreprises de la sidérurgie
☆ des responsables d'Emploi-Québec.
La prochaine formation débutera le 24 novembre 2003.
Si vous êtes intéressés à vous inscrire :
☆ Documents requis : le certificat de naissance
le dernier diplôme de niveau secondaire
le dernier relevé de notes
le diplôme d'études professionnelles
☆ Des tests d'admission auront lieu samedi le 8 novembre.
☆ Inscription sur place jeudi le 30 octobre 2003.
Comité sectoriel de main-d'oeuvre de la métallurgie du Québec
Commission scolaire de Sorel-Tracy
Emploi Québec Montérégie
1051530

La découverte du mont Rougemont

Les membres de l'Association pour la Protection et le Développement Durable du Mont Rougemont ont marché en compagnie de propriétaires et de sympathisants, le 12 octobre dernier, dans le but de faire la collecte de déchets laissés sur place par les usagers et de faire découvrir aux propriétaires présents les richesses de la montagne.

« Beaucoup de marcheurs et de cyclistes étaient présents sur la montagne cette fin de semaine et nos activités ont permis d'en sensibiliser quelques-uns à l'importance de rapporter leurs déchets et de faire attention au milieu. Peu de gens savent que la montagne est entièrement située en terrain privé et que la permission des propriétaires devrait être demandée avant de réaliser des activités. Si cette activité peut prédisposer au respect du milieu, c'est déjà un pas en avant! » a mentionné Michel Poitras-Wright, coordonnateur de l'Association pour la Protection et le Développement Durable du Mont Rougemont.



35 participants enchantés ont fait la randonnée et l'Association espère renouveler l'expérience l'an prochain avec la participation de plus de propriétaires et coordonner les activités dans divers secteurs de la montagne. Si vous vous intéressez au mont Rougemont, voulez aider ou vous joindre à l'Association, n'hésitez pas à contacter Michel Poitras-Wright, au (514) 702-6453.



Photo Robert Gosselin, PPM

Sens unique sur Gauvin mardi

La Ville implantera un sens unique sur la rue Gauvin, entre le boulevard Laframboise et la rue Derome, le mardi 28 octobre. Parallèlement, le ministère des Transports procédera à la synchronisation des feux de circulation dans le secteur.

PORTES OUVERTES
25-26 octobre
Gratuit
Prématernelle
Au pays enchanté
Bienvenue à tous !
Concours de citrouille, samedi et dimanche de 10 h à 16 h
Tout en nous rendant visite, amenez votre enfant décorer sa citrouille
620, rue Mondor,
Centre-Ville Saint-Hyacinthe
situé près de l'hôtel de ville
Ouvert de 7 h à 18 h
1051048

Lot de coton permapress imprimé 2$ le mètre
Rideau, tissus de décoration et recouvrement dentelle 35% de rabais
Tissus à la livre 2 pour 1
Lainage et tricot de coton 70% de rabais
Patrons Simplicity et McCall's 1,99$ ch
Douillettes et couvre-lits 20% de rabais
SPÉCIAUX VALIDES DU 27 OCOTBRE AU 10 NOVEMBRE. SUR MARCHANDISE EN MAGASIN SEULEMENT
Tissus & draperies Marie Colette
1417, boul. Acton, Acton Vale
(450) 546-7545
1051287

Une offre qui vous va comme un gant
Obtenez gratuitement une paire de gants* de travail pour toute réparation de 50$ ou plus et sur présentation de cette annonce.
C'est l'automne. Prenez les choses en main et faites préparer votre véhicule pour l'hiver. Passez chez votre Maître Mécanicien *Auto*PLACE. Il fera le travail... d'une main de maître.
LA PLACE POUR L'ENTRETIEN DE VOTRE VÉHICULE
1 888 LA PLACE (1 888 527-5223)
Offre valide jusqu'au 15 novembre 2003.
* Limite : 1 paire par client chez votre détaillant participant.
M. Michel Tessier
Garage Michel Tessier inc.
2620, rue Bourdages
Saint-Hyacinthe
774-8771
M. Pierre Laflamme
Garage Pierre Laflamme enr.
642, rue Principale
La Présentation
796-2422
M. Jean Dupras
M. Luc Dupras
Garage Robert Dupras
2545, rue Desaulniers
Saint-Hyacinthe
773-7144
Auto PLACE
MAÎTRE MÉCANICIEN
Freins
Mise au point
Silencieux
Suspension
1051261

Communautaire

Fête de Saint-Jude

Messe en l'honneur de Saint-Jude le samedi 25 octobre, à 16 h, suivie d'un souper de fèves au lard, au profit de la Fabrique, au centre communautaire.

Messe à l'église Saint-Jude le dimanche 26 octobre, à 10 h 30. Information : 792-3943.

Messe country

Le samedi 25 octobre, à 16 h 30, à l'église de Sainte-Madeleine avec le groupe musical des Chevaliers de Colomb. Inf. : Jean-Marie Guertin au 795-6212.

Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine

Les Chevaliers de Colomb de Sainte-Madeleine organisent une partie d'huîtres le samedi 25 octobre au 1025, rue Saint-Simon à Sainte-Madeleine. Renseignements : 795-6232. Réservation nécessaire.

Ambulance Saint-Jean

Cours de premiers soins et de réanimation cardio-respiratoire les 25-26 octobre. Pour inscription et information : Patricia Roy au 778-9981.

Session « Être soi »

Cette session se veut un temps pour réfléchir sur ses attitudes, comprendre ses comportements dans les relations interpersonnelles et analyser les grandes orientations qui sont à l'origine de notre façon d'être dans le monde. Animation : Jules Leblanc, prêtre. Les rencontres auront lieu les 25 et 26 octobre et les 8 et 9 novembre au Séminaire de Saint-Hyacinthe. Information et inscription : Cécile Joyal au 774-4383.

Chevaliers de Colomb du Conseil 960

Brunch familial des Chevaliers de Colomb du Conseil 960 le dimanche 26 octobre, de 9 h 30 à 12 h 30. Thème du mois : L'Halloween. Venez déguisés. Prix de participation.

Adultes du Christ-Roi

Bingo le dimanche 26 octobre au sous-sol de l'église.

Assemblée générale et élections le 9 novembre. Dîner chaud gratuit pour les membres (réservation avant le 5 novembre). Le dîner sera suivi d'un bingo.

Souper et soirée de Noël chez Constantin à Saint-Eustache. Inf. : Omer Camirand au 799-3538.

Onction des malades

Le dimanche 26 octobre, à 14 h, à l'église de Sainte-Rosalie (53 540, rue des Seigneurs Est). Il y a accès pour les fauteuils roulants. Information : 799-3809 (presbytère).

L'onction des malades et des personnes âgées de 65 ans et plus aura lieu à l'église du Précieux-Sang de La Providence, le dimanche 26 octobre, à 15 h. Si vous avez besoin de transport, vous pouvez appeler au presbytère. Le jour de l'onction, n'oubliez pas de porter un macaron avec votre nom.

Cours de premiers soins et de réanimation cardio-respiratoire

Un moniteur de la Société canadienne de la Croix-Rouge donnera un cours le 26 octobre au 1270, rue Des Cascades Ouest (local 1) à Saint-Hyacinthe. Inscription : (450) 261-1046.

Société d'histoire des Quatre Lieux

Dans le cadre de ses rencontres mensuelles, la Société d'histoire des Quatre

→

Pose d'ongles
Manucure
Soyez belle pour les fêtes!
Plusieurs modèles disponibles

Véronique Boulay
Technicienne en pose d'ongles
profiter de notre Lit de bronzage
Concept Vivaro
Pose d'ongles • Bronzage • Coiffure
(450) 796-5454
7015, boul. Laframboise (Secteur Saint-Thomas-d'Aquin)
1051496

Vous avez un PROBLÈME ou une QUESTION concernant :
• votre assureur de personnes?
• votre société d'assurance automobile, résidentielle ou commerciale?
• votre courtier en valeurs mobilières ou en fonds communs de placement?
• votre banque?
Vous ne savez pas où vous adresser pour obtenir de l'AIDE?
Appelez le Réseau de conciliation du secteur financier. Un expert en assistance aux consommateurs vous mettra en rapport avec la personne en mesure de vous aider.
Ce service indépendant et GRATUIT bénéficie du soutien des membres de l'Association des banquiers canadiens, de l'Association canadienne des compagnies d'assurances de personnes, du Bureau d'assurance du Canada, de l'Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières, de l'Institut des fonds d'investissement du Canada et de l'Association canadienne des courtiers de fonds mutuels.
Numéro sans frais (service en français) : 1-866-668-RCSF (7273)
Numéro sans frais (service en anglais) : 1-866-538-FSON (3766)
Courriel : info@cfson-crcsf.ca • Site Web : www.cfson-crcsf.ca
CRCSF CFSON
Centre du Réseau de conciliation du secteur financier
Centre for the Financial Services OmbudsNetwork
1051282

COLLIBRI RESTAURANT
Bienvenue !
au 5975, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
OUVERT : de 6 h à 23 h
• Salon privé (30 pers.)
TOUS LES JOURS
8 choix de tables d'hôtes
À partir de
8,95$
MENU DU JOUR
10 CHOIX
Sur semaine jusqu'à 19 h
À partir de
5,75$
VISA MasterCard Interac Pour information ou réservation Tél. : 450-796-2157
Fax : 450-796-2332
1056134

Super solde
Lot de vestons sport
Rég. 275,00 $
Spécial 125,00 $

Chez Étienne Tailleur Prêt-à-porter
5325, Lanaudière
(à l'arrière de la caisse pop. Douville)
773-0626
30 % de rabais
* Habits * Vestons sport
valide jusqu'au 5 novembre 2003
1056947

MÉCANICIENS INDUSTRIELS RECHERCHÉS
par les entreprises du secteur de la sidérurgie du Québec
LE COMITÉ SECTORIEL DE MAIN-D'ŒUVRE DE LA MÉTALLURGIE DU QUÉBEC
VOUS INVITE À UNE RENCONTRE D'INFORMATION
pour les détenteurs d'un DEP en mécanique industrielle
le 30 octobre 2003 à 19 heures
au Centre Bernard-Gariépy
5105, boul. des Étudiants
Sorel-Tracy
Objet de la rencontre :
Programme de formation en tuyauterie-soudage et besoins de main-d'œuvre du secteur.
Veuillez confirmer votre présence au (450) 743-1285.
Seront présents à la rencontre d'information :
☆ des représentants des grandes entreprises de la sidérurgie
☆ des responsables d'Emploi-Québec.
La prochaine formation débutera le 24 novembre 2003.
Si vous êtes intéressés à vous inscrire :
☆ Documents requis : le certificat de naissance
le dernier diplôme de niveau secondaire
le dernier relevé de notes
le diplôme d'études professionnelles
☆ Des tests d'admission auront lieu samedi le 8 novembre.
☆ Inscription sur place jeudi le 30 octobre 2003.
Comité sectoriel de main-d'oeuvre de la métallurgie du Québec
Commission scolaire de Sorel-Tracy
Emploi Québec Montérégie
1051530

RESTAURANT MIKES RESTAURANT

Nouvelle ambiance !

Nouveau décor !

Pour mieux vous servir, nous avons agrandi

MAINTENANT OUVERT

2325, Boul. Casavant O.
St-Hyacinthe
773-5323

OUVERT POUR LIVRAISON

1053971

Lieux recevra M. Gilles Bachand, historien et président de la Société d'histoire des Quatre Lieux. Il viendra parler du moulin à farine de M. Nelson McArthur qui vient d'être déclaré bâtiment patrimonial, le lundi 27 octobre, à 19 h 30, à l'Hôtel de ville de Rougemont au 61, chemin Marieville.

Pause massage au profit de la Société du cancer

Rolande C. Guimond, maître Reiki, sera au local de la Société canadienne du cancer au 446, rue Saint-Joseph à Saint-Hyacinthe, tous les mardis du mois d'octobre entre 10 h et 18 h pour offrir, sur rendez-vous, des massages à prix modique. Mme Guimond remettra 50 % du montant recueilli à la Société du cancer, section Saint-Hyacinthe. Pour prendre rendez-vous, contacter Mme Guimond au 772-6194 (résidence) ou au 223-0696 (cellulaire).

Centre d'information communautaire

Atelier éducatif (Café-rencontre) le mardi 28 octobre, de 13 h 30 à 15 h 30, au 900, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Thème : Halloween! De quoi avez-vous peur?

Le C.I.C. est au service des personnes assistées sociales. Si vous vivez des difficultés, n'hésitez pas à composer le 774-2220, le C.I.C. est là pour défendre vos droits.

Société Alzheimer

Prochain groupe de soutien le mardi 28 octobre, à 19 h, au CLSC des Maskoutains au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Inf. : 778-2572, poste 2018.

Centre montérégien de réadaptation

Assemblée générale annuelle le mardi 28 octobre, à 19 h 30, au 5300, Chemin Chambly à Saint-Hubert. L'élection des membres du comité des usagers suivra cette assemblée. Les bulletins de mise en candidature seront disponibles à l'assemblée générale. Il est aussi possible de s'en procurer d'avance en appelant Nathalie Dumais au 1-800-667-4369 ou au (450) 676-7447, poste 451 ou en se rendant au 5300, Chemin Chambly à Saint-Hubert.

A.Q.R.P.

Les membres de l'Association québécoise des retraités des secteurs public et parapublic de Saint-Hyacinthe sont invités au dîner-conférence du mercredi 29 octobre, à 12 h 30, à la salle La Châtelaine. Sujet traité : Gestion de l'eau. Inf. : Madeleine Mongeau au 771-0078.

Service d'entraide de Rougemont

Vente de vêtements le mercredi 29 octobre, de 13 h à 17 h et le jeudi 30 octobre, de 18 h à 20 h, au sous-sol de l'église de Rougemont.

Collecte de sang

Organisée par le Centre de formation des Maskoutains, le mercredi 29 octobre, de 14 h à 20 h, au Pavillon Jacques-Cartier au 2355, rue Crevier (secteur La Providence).

Retraités RSRY

Souper à la Maison du bingo maskoutaine le mercredi 29 octobre, à 17 h 30, suivi de la soirée de bingo. Inf. : Margot Cusson au 778-3628.

Société de schizophrénie de la Montérégie

Soirée partage le mercredi 29 octobre, à 19 h, au 900, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Inf. : 773-0303.

JAG

JAG est un organisme communautaire offrant des services aux jeunes adultes gais, lesbiennes et bisexuels de la région. Tu as entre 14 et 25 ans, tu te questionnes sur ton orientation sexuelle... JAG t'invite à participer à un groupe de discussion le 29 octobre, au local du JAG au 1195, rue Saint-Antoine à Saint-Hyacinthe. Inf. : 1-888-774-1349.

Vente de partage

Organisée par Solidarité-Secours La Providence, le jeudi 30 octobre, de 9 h à 14 h, au sous-sol de l'église du Précieux-Sang. Vente de sacs verts dès 12 h 30.

Club Optimiste de Sainte-Rosalie

Le 31 octobre, activité Opti-Halloween au centre communautaire Rosalie-Papineau au 5250, rue Gérard-Côté. Distribution de friandises pour les jeunes déguisés et concours de dessins. Inf. : 799-5196 ou 799-3878.

Vente de gâteaux aux fruits Pom le samedi 1er novembre. Le départ se fera vers 9 h du centre communautaire pour visiter les foyers.

Ford Service de Qualité

Des offres à tout dégeler

Pour avoir prise sur l'hiver

Pneus d'hiver à partir de 69,95 $ ch.

Goodyear® Michelin® General®/Continental® Bridgestone® Uniroyal® BFGoodrich®

Installation et équilibrage en sus
Exemple : Goodyear Ultra Grip P185/65R14.
Autres pneus d'hiver de marques réputées aussi offerts à des prix concurrentiels.

* Toutes les garanties courantes des fabricants de pneus s'appliquent. Taxes et droits gouvernementaux de 3 $ par pneu en sus. Certains conseillers Ford Service de Qualité peuvent ne pas offrir la gamme complète des marques de pneus annoncées. Chez les conseillers Ford Service de Qualité participants. Ces derniers peuvent vendre moins cher. L'offre se termine le 31 décembre 2003.

Passez l'hiver en paix

Entretien préventif n° 2 59,95 $ ch.

Comprend :
• Vidange d'huile – Jusqu'à 5 litres d'huile-moteur Motorcraft^MC et nouveau filtre à huile Motorcraft
• Vérification et permutation des pneus
• Inspection visuelle : échappement, courroies, durites, filtre à air et gaines de demi-arbre
• Vérification de tous les niveaux de liquide, capacité de la batterie
• Vérification et fonctionnement : klaxon, feux, phares et clignotants, lave-glace et essuie-glace
• Vérification et lubrification : direction, suspension, joints à rotule et cardan

Plus :
• Inspection du système de chauffage et du chauffe-moteur
• Test : densité du liquide de refroidissement
• Inspection visuelle des freins
• Lubrifcation des charnières, des loquets et des serrures

* S'applique à la plupart des voitures et des camionnettes. Frais supplémentaires pour les véhicules équipés d'un moteur diesel. Droits gouvernementaux en sus, le cas échéant. Taxes en sus. Chez les conseillers Ford Service de Qualité participants. Ces derniers peuvent vendre moins cher. L'offre se termine le 31 décembre 2003.

Ça freine les dépenses

Achetez des freins (marque d'origine ou Motorcraft^MC) et profitez de la garantie longue durée du Plan de protection Ford*.

* La garantie longue durée s'applique aux pièces d'origine Ford dans les conditions normales d'utilisation tant que le client possède le véhicule.

Un p'tit remontant avec ça ?
Tasse du 100e anniversaire de Ford gratuite* à l'achat de l'entretien préventif offert à 59,95 $.

Restez bien au chaud
Nos techniciens qualifiés installent les démarreurs à distance de marque Ford.

1051265

ford.ca

Bien pensé

À travers tous nos magasins !

Vente Anniversaire!

SONY VEGA Série FS

RABAIS ANNIVERSAIRE 200$



Était 1399$ **1199**

• Tube TRINITRON WEGA de Sony • Filtre peigne numérique 3 lignes • Entrées AV • Entrée S-Vidéo • Télécommande KV32FS100

Canon

RABAIS ANNIVERSAIRE 50$



Était 329$

Caméra photo numérique avec écran couleur de 1.5po

PSA300 • Zoom numérique de 5X • Résolution jusqu'à 1600 x 1200 pixels • Connection USB **277**

SONY

RABAIS ANNIVERSAIRE JUSQU'À 50$



Caméra photo numérique avec écran couleur de 1.5po

DSCP52/72 • Écran ACL de 1.5po • Flash intégré • Connection USB • Logiciels

Était 399$ **369** Était 499$ **449**

SANYO

RABAIS ANNIVERSAIRE 30$



Était 199$ **169**

Micro-chaîne avec AM/FM et lecteur CD

• Affichage à cristaux liquides • Haut-parleurs 2 voies • Présyntonisations AM/FM • Télécommande DCMCR50

JVC

RABAIS ANNIVERSAIRE 70$



Était 299$ **229**

Micro-chaîne avec lecteur 5 disques

• Haut-parleurs 2 voies • Platine cassette • Télécommande FSV30

JVC

RABAIS ANNIVERSAIRE 50$



Était 269$ **219**

Mini-chaîne AM/FM et lecteur 3 disques

• Lecture CD-R/CD-RW • Double platine cassette • Radio AM/FM avec présyntonisations MXKA3

JVC

RABAIS ANNIVERSAIRE 110$



Était 499$ **389**

Caméscope VHSC avec écran couleur de 2.5po

• Sensibilité 0 Lux • Lampe intégrée • Stabilisateur d'image • Têtes d'effacement flottantes GRAXM250

SONY

RABAIS ANNIVERSAIRE 100$



Était 1099$ **999**

Caméscope Mini DV avec écran ACL de 2.5po

• Zoom numérique de 120X •Zoom optique de 10X • Effets numériques • Fonction "NightShot" CCDTRV22

DVD DTS MP3

RABAIS ANNIVERSAIRE 50$



zenith Était 169$ **119**

Lecteur vidéo DVD/CD audio avec télécommande

• Lecture DVD/CD/CD-R/CD-RW/MP3 • Fini argent • Télécommande DVB213

DVD DTS

RABAIS ANNIVERSAIRE 40$



Panasonic Était 199$ **159**

Lecteur DVD à balayage progressif

• Lecture DVD/CD/CD-R/CD-RW/MP3 • Zoom • Disponible en fini argent ou noir DVDS35

DVD VHS Hi-Fi

RABAIS ANNIVERSAIRE 50$



SAMSUNG Était 299$ **249**

Combo lecteur DVD et magnétoscope Hi-Fi stéréo

• Entrée AV avant • Sortie composante et S-Vidéo • Télécommande DVDV3500

SONY

RABAIS ANNIVERSAIRE 100$



CD-R/RW lecture MP3 Était 349$ **249**

Radio d'auto avec contôle du changeur CD

• Prêt pour la radio satellite • Lecture de fichier MP3 • CD texte • Télécommande CDXMP40

ALPINE

RABAIS ANNIVERSAIRE 20$



CD-R/RW lecture MP3 Windows Media Était 399$ **379**

Radio d'auto avec décodeur MP3/WMA

• Prêt pour la radio satellite • CD texte • Sortie préamplifiée de 4 volt CDA9807

Panasonic

RABAIS ANNIVERSAIRE JUSQU'À 120$



Était 499$ **444** Était 899$ **777**

Téléviseur/moniteur avec boîtier argent

• Tube image ultra noir PanaBlack • Entrée composante • Entrée S-Vidéo • Filtre peigne numérique CT-27D2E13

JVC iArt

RABAIS ANNIVERSAIRE 50$



Était 399$ 20po **349** Était 499$ 24po **449** Était 599$ 27po **549**

Téléviseur/moniteur à écran ultra plat

• Haut-parleurs avants • Filtre peigne numérique • Entrée S-Vidéo AV20/24/27FA44

SAMSUNG

RABAIS ANNIVERSAIRE JUSQU'À 500$



Était 999$ **899** Était 1799$ **1299**

Téléviseur / moniteur prêt pour la haute définition

• Balayage progressif • Filtre peigne numérique 3 lignes • Entrées composante et S-Vidéo • Télécommande universelle TXN2771/TXM3296

Pioneer



RABAIS ANNIVERSAIRE 400$

Ensemble cinéma maison avec lecteur DVD et haut-parleur surround

• Amplificateur Dolby digital• Enceintes satellites • Caisson de grave • Télécommande HTZ77

Était 899$ **499**

Financement Aucun paiement avant 2004 0% d'intérêt

Détails en magasin. S.A.C.

Panasonic



RABAIS ANNIVERSAIRE 400$

Récepteur ciné-maison numérique 6.1 canaux

• Décodeurs Dolby digital-EX/DTS-ES
• Lecteur DVD à balayage progressif SAXR25/DVDS35/R102/R62 /R550 x 2/RSW10

Était 1999$ **1599**

SAMSUNG

RABAIS ANNIVERSAIRE 500$



Était 2499$ **1999**

Téléviseur de 42 pouces à projection avec format numérique

• Convergence automatique • Focus automatique • Double entrées composante HD • Écran protecteur intégré • Télécommande toutes fonctions HCM4226

HITACHI

RABAIS ANNIVERSAIRE 300$



Était 2999$ **2699**

Téléprojecteur de 46po compatible à la télévision haute définition

•Système de lentilles à haute luminosité • Filtre peigne numérique • Écran protecteur intégré 46F500

Panasonic

RABAIS ANNIVERSAIRE 100$



Était 3299$ **3199**

Téléprojecteur de 53po compatible à la télévision haute définition

• Nouveau tube cathodique Centaur • Filtre peigne numérique • Entrée DVI • Protecteur d'écran anti-reflet PT53TW53

SAMSUNG



RABAIS ANNIVERSAIRE 500$

Était 5999$ **5499**

Téléviseur / Moniteur à projection DLP

• 15 à 17 pouces de profondeur • Filtre peigne numérique 3D • 2 entrées composantes HD • Entrée pour ordinateur (RGB) • Image sur image HLN5065

CENTRE HI-FI

Tous les jours nous ajustons nos prix en magasin ! Nous battrons tous les prix... C'est garanti !

3340 boul. Laframboise. St-Hyacinthe 450 771.1120

Malgré toute l'attention apportée à la conception de cette annonce, des erreurs auraient pu s'y glisser, nos succursales afficheront les susdites corrections s'il y a lieu. Ces offres sont d'une durée limitée ou selon quantité. * Sur approbation du crédit de Transcanada Crédit. Seulement avec la carte Centre Hi-Fi. Les taxes sont payables à l'achat. Promotion 120 jours sans paiement, ni intérêt : Aucun intérêt si payé en entier avant terme, solde sujet à 28.9% annuel. Illustrations peuvent différées. Ne peut jumeler 2 promotions.

1051629

Communautaire

Quille-thon des Petits Frères et des Petites Soeurs

Le 10e Quille-thon aura lieu les samedi et dimanche 8 et 9 novembre aux Salons de quilles Saint-Hyacinthe et Le Maskoutain. Les quilleurs intéressés à y participer doivent s'inscrire avant le 31 octobre. Le quille-thon est sous la présidence d'honneur de Michel Gagné, propriétaire des Galeries Nissan. Inf. : du lundi au jeudi au 774-8723.

Régénérescence et espérance

Tu cherches un sens à ta vie? Tu as besoin d'être aimé pour toi-même? Tu veux retrouver la liberté dans des relations gratifiantes? L'équipe Régénérescence t'invite à son week-end d'amour et de spiritualité les 31 octobre au soir, 1er et 2 novembre. Inf. : Diane Lussier, théologienne, au (450) 771-9202.

Grande vente à la Friperie de Saint-Denis-sur-Richelieu

Durant tout le mois d'octobre, la super vente « sac vert à 5 $ » se poursuit au 105, rue Yamaska (route 137) à Saint-Denis. Heures d'ouverture : les mardis et samedis de 13 h à 16 h. Inf. : (450) 787-3737.

Expo-vente artisanale du Cercle de fermières de Roxton Pond

Le samedi 1er novembre, de 11 h à 20 h et le dimanche 2 novembre, de 10 h à 16 h, au sous-sol du centre communautaire au 905, rue Saint-Jean. Il y aura aussi un défilé de mode le samedi à 14 h et un café-bistro avec dégustation de produits de la pomme. Inf. : Diane Archambault au (450) 372-0578.

Maison hantée à Saint-Liboire

À l'occasion de l'Halloween, le Club Optimiste de Saint-Liboire a installé une maison hantée dans le sous-sol de la salle des Chevaliers de Colomb au 1655, rang Saint-Edouard. Les jeunes peuvent venir la visiter le samedi 1er novembre de 14 h à 16 h (gratuit) et les adultes sont invités de 20 h à 22 h (2 $).

Messe commémorative des défunts

Le samedi 1er novembre, à 16 h 30, à l'église de Sainte-Madeleine avec le groupe musical des Chevaliers de Colomb.

Mieux Vivre des Aînés maskoutains

Soirée de danse costumée le samedi 1er novembre, à 19 h 30, au centre communautaire Notre-Dame. Animation musicale par Yvon et Julie. Inf. : 773-0452 ou 792-2395.

Messe des défunts

Organisée par les Filles d'Isabelle du Cercle Christ-Roi, le dimanche 2 novembre, à 8 h 30, à l'église Saint-Sacrement.

Comptoir Rosalie

Vente de partage le mardi 4 novembre, de 12 h à 17 h, à la sacristie et au sous-sol de l'église de Sainte-Rosalie. Inf. : Suzanne au 799-4019 ou Henriette au 799-1575.

Groupe Al-Anon Positif

Le Groupe Al-Anon Positif célèbrera son 27e anniversaire le mardi 4 novembre, à 13 h 45, au sous-sol du presbytère Notre-Dame du Rosaire au 220, rue Girouard à Saint-Hyacinthe. Inf. : Suzanne Bousquet au 796-2494 (rés.) ou au 771-4464 (bur.).

Société Alzheimer

Conférence le mercredi 5 novembre, à 19 h 30, à l'auditorium du Pavillon Honoré-Mercier au 2750, boul. Laframboise à Saint-Hyacinthe. Lucie Fontaine, infirmière clinicienne dans l'équipe de psychogériatrie à l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe, sera l'invitée et sa conférence s'intitulera : « La maladie d'Alzheimer au quotidien ». L'entrée est gratuite.

Le Commandant Robert Piché au souper de la Fondation du diocèse

Les Chevaliers de Colomb 4e degré organisent un souper-bénéfice pour la Fondation du diocèse de Saint-Hyacinthe le samedi 8 novembre au Domaine de l'Érable, secteur Sainte-Rosalie. Cocktail de bienvenue à 17 h 30, suivi du souper à 18 h 30 et de la conférence de M. Piché. Pour réservation ou information : André Leroux au 773-3408 ou Maurice Charron au 774-2415.

« Les Nonnes » au profit des personnes aphasiques

Dans le cadre de la Semaine du loisir en institution, l'Association des personnes aphasiques et le Service animation, loisir et bénévolat de l'Hôtel-Dieu présenteront le spectacle musical « Les Nonnes I et II» le samedi 15 novembre prochain à l'auditorium de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe. Billets disponibles au 771-3333, postes 2685 ou 8521.

Mouvement Action Chômage

Le MAC offre aux travailleurs des services individuels et collectifs de nature à assurer la défense de leurs droits et la promotion de leurs intérêts. Le manuel sur l'assurance-emploi (édition 2003) est maintenant disponible au coût de 4 $. Inf. : 778-6023 ou http://www.macst-hyacinthe.qc.ca. Le MAC est situé au 900, rue Saint-Antoine.

Insertion sociale

Le Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe offre la possibilité de participer à la mesure Insertion sociale. Ce programme permet d'apprendre entre autres les bases d'un métier tel que aide-cuisinier, apprenti ébéniste, aide-concierge, aide-commis au Super Comptoir familial et s'adresse aux bénéficiaires de l'aide sociale. Inf. : Nicole au 773-4966.

M.A.D.H. inc.

Vous sentez que votre vie vous échappe à cause de vos problèmes de santé mentale? Sachez qu'à M.A.D.H. un hébergement transitoire à prix modique et offert ainsi qu'un programme de réinsertion sociale pour les personnes désirant acquérir une meilleure qualité de vie et une autonomie nouvelle. Inf. : (450) 774-6139, du lundi au vendredi, aux heures de bureau.

Maison de la famille des Maskoutains

Bénévoles demandés : Donnez un regain de vie à une personne en perte d'autonomie, par des visites amicales à domicile, de l'écoute et des échanges fraternels. Inf. : Louise Bachand au 773-3947. On recherche également des bénévoles pour l'aide aux devoirs des niveaux primaire et secondaire. Inf. : 771-4010.

Y'a personne de parfait : Vous avez un enfant entre 0 et 5 ans? Vous sentez-vous démuni dans votre rôle de parent? Vous avez le goût de rencontrer d'autres parents? Un atelier très bien structuré est proposé pour répondre à vos questions. Ces rencontres faciliteront votre tâche parentale. Inf. : Guylaine Pothier, animatrice, au 771-4010.

Aidants naturels : Dans le but de s'entraider, de se ressourcer et de s'informer, les personnes qui s'occupent d'un proche en perte d'autonomie sont invitées à participer à des rencontres le deuxième mardi de chaque mois. Inf. : Louise Bachand au 773-3947.

Halte-répit : Vous avez des petits de 0 à 5 ans? Vous avez besoin d'un répit ou vous voulez rencontrer d'autres parents pour combattre votre solitude? Rendez-vous à la Maison de la famille les mardis et vendredis de 9 h à 11 h ou les lundis et jeudis de 13 h à 15 h. Des activités dirigées sont offertes à vos petits. Inf. : 771-4010.

Nouveau! Centre de services à Saint-Pie : Plusieurs activités, dont les mercredis-bébés, de 9 h à 12 h, les vendredis-répits, l'aide aux devoirs pour les élèves de première année, du répit pour les nouvelles mamans grâce au support de grands-mamans, etc. Inf. : Nancy Charbonneau au 772-6828.

Service d'aide individuelle et de couple : Thérapie pour adultes sur rendez-vous. Inf. : 771-4010.

Mains en or

Le Centre Andrée-Perrault a un urgent besoin de bénévoles pour aider à faire manger les résidants au moment des repas. Vos mains sont de l'or. Nous comptons sur votre générosité! Si cette offre vous intéresse, communiquez maintenant au 771-4536, poste 2321.

S.O.S. Ados

Depuis le mardi 23 septembre, une aide aux devoirs pour les élèves du niveau secondaire est offerte gratuitement dans l'ensemble des matières scolaires les mardis et mercredis, de 18 h à 20 h. Inf. : 771-4010.

Bénévoles recherchés

Pour prestataires de la sécurité d'emploi, poste d'aide-animateur offert auprès des résidants de l'Hôtel-Dieu (20 h/semaine). Inf. : Martine Doyon au 771-3333, poste 2501.

Parler de la mort n'a jamais fait mourir personne



Si vous avez des interrogations sur les préarrangements funéraires, faites confiance aux conseillers du Complexe Funéraire Ubald Lalime.

Soyez prévenant et sécurisez les membres de votre famille. M. Yvon Marcil, président du Complexe Funéraire Ubald Lalime, vous invite à communiquer avec l'un de ses conseillers qui saura vous accompagner avec respect dans vos démarches.

Ubald Lalime, un Complexe Funéraire bien de chez nous, présent sur le grand territoire de Saint-Hyacinthe.

Pour information: 774-6417



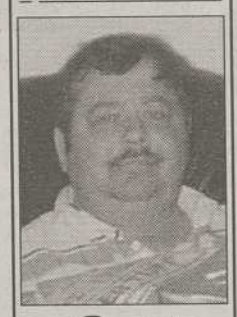
COMPLEXE FUNÉRAIRE
Ubald Lalime

SIÈGE SOCIAL ET SALONS - 900, ave Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe

SUCCURSALES : 2775, avenue Bourdages Nord, Saint-Hyacinthe
1167, rue Principale, Saint-Dominique
3155, rue de l'Église, Sainte-Rosalie Tél. : (450) 774-6417
MAUSOLÉE : 1325, rue Girouard Est, Saint-Hyacinthe

1049057

1er ANNIVERSAIRE



Daniel Huard
1952 - 2002

Le 28 octobre, cela fera déjà un an que tu nous as quittés. Quittés si vite que nous n'avons pas eu le temps de te dire comment on t'adore. Papa était un être magnifique qui manque à toute personne qui le connaissait. Tes conseils, tes rires, ton aide nous manques énormément. Merci pour tout ce que tu as pu accomplir dans nos vie. Jamais nous pourrons t'oublier, tu es gravé profondément dans nos coeurs, à ta fille, ton garçon et ta bien-aimée, tes frères, soeurs, beaux-frères et belles-soeurs. Tu nous manques énormément, on t'adore.
Ton épouse Gemma, Guy, Josée, ainsi que tes petits-enfants : Roxanne, Karolanne et Médérick.
Pour souligner cet anniversaire, une messe sera célébrée le samedi 25 octobre à 17 h 30 à l'église Précieux-Sang à La Providence.

1051047

Régénérescence



Diane Lussier

Week-end d'amour et de spiritualité pour...

aller à la rencontre de soi et de l'Autre en soi,

soigner ses blessures d'enfance,

sortir de la dépendance affective,

briser les vieux « patterns »,

lâcher prise avec la culpabilité et donner un nouveau sens à sa vie afin de vivre des relations plus gratifiantes.

Vendredi soir 31 octobre, 1er et 2 novembre.
Inf. : (450) 771-9202

Responsable : Diane Lussier, prof. et théologienne.
L'équipe Régénérescence t'attend.

1057768

DES PRIX JAMAIS VUS !

ÉDITION HIVER PLUS

ANTIPATINAGE

RÉTROVISEURS CHAUFFANTS

SIÈGES CHAUFFANTS

Achtung! Focus ZX5 Effekt



219 $

Focus ZX5 2003

~~299 $~~ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 1 995 $
Remise taxable de 2 000 $ incluse'

Focus édition hiver plus : ZX5, ZTW ou ZTS 2003

Technologie et conception allemandes, maniabilité exceptionnelle, moteur Zetec 2 L, climatiseur, rétroviseurs chauffants, antipatinage et sièges chauffants. La Ford Focus édition hiver plus possède tous les atouts pour transformer l'hiver en une réelle partie de plaisir.

DAS IST ben ben SEXY !

229 $

Focus ZTW 2003

~~249 $~~ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 2 695 $
Remise taxable de 2 000 $ incluse'



219 $

Focus ZTS 2003

~~239 $~~ / mois

* Location 48 mois, transport inclus
Mise de fonds de 2 695 $
Remise taxable de 2 000 $ incluse'



ford.ca

Ford

Bien pensé

LES FRANCOFOLIES DE MONTRÉAL

1000$ EN ARGENT AUX DIPLÔMÉS

* Dépôt de sécurité de 275 $, mise de fonds et première mensualité exigés. Des frais de 0,08 $ du kilomètre après 80 000 kilomètres et d'autres conditions s'appliquent. Votre conseiller Ford peut louer moins cher. ' La mensualité annoncée inclut une remise taxable du constructeur de 2 000 $. Les taxes sont calculées sur le plein prix de location avant la déduction de la remise. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford et ne peuvent être jumelées à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés pour laquelle certaines conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers en sus. Ces offres d'une durée limitée s'appliquent uniquement aux modèles neufs en stock et peuvent être annulées en tout temps sans préavis. Voyez votre conseiller Ford pour obtenir tous les détails.

1051273

LE GROUPE Maître piscinier
maître du billard
Site Web : http://www.piscinesetspasmaska.com
Piscines et Spas MASKA
2770, boul. Laurier
Secteur Annexe
250-8500
Imaginez des vacances tous les jours
marche voie Royale 5602 de Lumio
GRATUIT avec achat piscine Atrium
Aussi autres modèles de piscines disponibles
Concerto de Aqua Leader
Concorde et Regetta de Jacuzzi
Piscine Atrium de Vogue
1042403

CITÉ AUTOCENTRE
VENTE - ACHAT - ÉCHANGE
306 Boul. Laurier St-Hyacinthe
www.citeautocentre.com
J`ai le plus beau choix
de véhicules usagés à vous offrir.
Venez me rencontrer...
Christian Bélisle
450-223-1122
1045580

Explorer 2003
Baril Ford Lincoln
ST-HYACINTHE
1039039

AGENDA NOVEMBRE

1046804

À l'affiche

Improvisation

Samedi dernier, les Blancs ont défait les Bleus 12 à 8 dans la LAIT.

Les étoiles du match ont été Benoît Messier (3e), Vincent Maltais (2e) et Sophie Bouchard (1re).

Amateurs d'improvisation, ne ratez pas le match qui opposera l'équipe des Blancs à l'équipe des Oranges, ce samedi 25 octobre, à 20 h à la salle Gabdois du Centre Culturel.

Concert de gospel

Le choeur Gospel de la Montérégie, qui compte 50 membres, offre un concert bénéfice le samedi 25 octobre à 20 h, à la Cathédrale de Saint-Hyacinthe.

Mgr François Lapierre, au piano, appuie par sa présence le travail des bénévoles de Développement et Paix et du groupe de stage d'immersion. Information : 778-7556.

La sorcière

Le samedi 25 octobre, la sorcière farfelue qui vit des aventures étranges, Castagnette sera de 10 h 30 à 11 h 30 à la bibliothèque de Sainte-Rosalie et de 15 h 00 à 16 h 00 à la bibliothèque T.-A.-St-Germain.

Bienvenue aux enfants de 5 à 8 ans.

Activité gratuite. Info : T.-A.-St-Germain au 773-1830 ou Sainte-Rosalie au 799-4132

École de théâtre

Les finissants de l'École de théâtre du Cégep de Saint-Hyacinthe présentent les Estivants de Maxime Gorki.

Les représentations ont lieu jusqu'au 30 octobre à 20 heures (relâche le dimanche), à la salle Léon-Ringuet du Cégep. Réservations : 773-6800, poste 408

Tarif : 10 $ (5 $ sur présentation de la carte d'étudiant). Les billets sont en vente à la Coopérative du Cégep et à l'entrée de la salle les soirs de représentation.

Hommage au féminisme

Jusqu'au 30 octobre, la bibliothèque T.-A.-Saint-Germain reçoit Hélène Lussier avec l'exposition « Écrire le féminisme ». Procédés mixtes réalisés sur panneaux de copeaux de bois pressé. Information au 773-1830.

Dominic et Martin

La SDS présente le duo d'humoristes Dominic et Martin, les 1er et 2 novembre à 20 h à l'auditorium de l'ITA. Les billets sont en vente à la billetterie Admission SDS située au Marché-Centre. 778-3388.

Chauffeurs

Le corps de tambours et clairon Les Pers-Clairs sont à la recherche de chauffeurs d'autobus, pour le transport des jeunes aux parades et autres.

Pour information : Guy au 772-2172 ou Fernand-Paul (450) 252-1690 ou viens nous rencontré le samedi à la Polyvalente Hyacinthe Delorme entre 13 h et 16 h.

Les femmeuses

La 17e exposition annuelle Les Femmeuses a accueilli quelque 5 000 visiteurs. Les Maisons d'hébergement pour femmes et enfants en difficulté de la Montérégie ont reçu chacune une partie du montant résultant des ventes d'oeuvres d'art d'artistes-peintres, toutes des femmes. La Clé sur la porte de Saint-Hyacinthe a reçu un chèque de 12 588,65 $.

Vox Mania

L'ensemble vocal Vox Mania recrute. Les pratiques ont lieu les mardis à 19 h 30 à la maison Champagnat, située au 1925 rue Pratte à Saint-Hyacinthe. Le répertoire varié allie le populaire, le classique, le gospel, la comédie musicale et le folklore. Deux concerts, l'un en décembre 2003 et l'autre en mai 2004 sont prévus au programme de la chorale. Pour Noël 2003, un événement spécial réunissant Vox Mania au choeur « Les voix de l'eau » sera offert au grand public. Information au 778-1273.

Mélanie Petit

Spectacle intime de Mélanie Petit le vendredi 7 novembre au Club de golf St-Hyacinthe, à compter de 19 h. Information au 778-2409.

Expo-vente au Parvis

Une expo-vente au restaurant Le Parvis aura lieu le samedi 8 novembre, de 14 h à 21 h, et le dimanche 9 novembre, de 10 h à 15 h 30.

Organisée par les retraités de l'enseignement « Richelieu-Yamaska », l'expo-vente présente diverses réalisations artistiques dans des domaines variés.

Information : Nicole Laprade au 773-4012.

Au rythme du temps

La bibliothèque de Sainte-Rosalie présente les œuvres de René Desmarais. Sous le thème « Au rythme du temps » l'aquarelliste expose ses œuvres jusqu'au 8 novembre.

Après une carrière de trente-huit ans en éducation auprès des jeunes, il prend sa retraite de l'enseignement en 1998. Ses toiles où priment la force des couleurs et les jeux de lumières savent mettre en valeur les belles maisons d'autrefois ainsi que les détails de la vie courante. Les multiples visages de Saint-Hyacinthe y sont soulignés.

Abonnement gratuit

Depuis janvier 2003, tous les jeunes de 17 ans et moins, détenteurs d'une carte Accès-Loisirs de la Ville de Saint-Hyacinthe, peuvent s'abonner gratuitement à la bibliothèque T.A. St-Germain.

Grâce à cet abonnement, les jeunes peuvent emprunter, parmi les 130 000 livres disponibles, tous les livres dont ils ont besoin pour réussir leur année scolaire. Beaucoup d'autres documents tels que des vidéocassettes, des dvd, des revues et des cédéroms sont également disponibles.

Info : www.biblios.saint-hyacinthe.qc.ca ou le 773-1830 poste 22.

T.A. St-Germain

Exposition de Renée Toussaint du 12 novembre au 3 décembre : « Des lignes et des pages de lecture ».

En utilisant des fragments d'écriture, la transcription de poèmes, les répétitions de motifs et les effets de transparence, on retrace les états ambigus et les non-dits que nous procurent nos moments de lecture : secrets, souvenirs et rêves. Travail minimaliste et esthétique japonaise au rendez-vous.

Métiers d'arts

Le Salon des Métiers d'art se déroulera du 13 au 16 novembre à l'Hôtel des Seigneurs.

Plus de 80 artisans en sculpture, vitrail, textile, cuir, poterie et bois convient le public à découvrir leurs oeuvres. Des souvenirs, des cadeaux originaux et des objets uniques composent ce salon qui compte cette année 18 artisans de plus.

Richard Séguin

L'organisme Les Amis du Crépuscule présente un spectacle bénéfice du chanteur Richard Séguin le vendredi 21 novembre à 20 h à l'auditorium de l'ITA. Les billets sont déjà disponibles à la billetterie SDS située au marché-centre. 778-3388.

Buffet L'Empereur de chine
Nous profitons de l'occasion
pour vous inviter
à venir déguster
notre délicieux buffet chinois
Service de livraison GRATUIT
1203 rue Johnson, Saint-Hyacinthe
Pour réservation 778-8888 face au Cinéma 8
1046589

DANIEL RADIO-TV & FILS INC.
À votre service depuis 1973
Vente - Réparation Installation
Démarreur à distance
*Système Antivol & Démarreur
AUTO CAMION
VIPER
AutoStart
796-3416 * 796-5483
400 PRINCIPALE ST-THOMAS D'AQUIN
Référence AUTO SON
1036981

Club Animalis
DÉCOUVREZ LE NOUVEAU ADVANCED PROTECTION DE SCIENCE DIET
Nouveau! en attente de brevet
LA PLUS GRANDE DÉCOUVERTE !
UNE PROTECTION POUR L'ORGANISME ET LE CERVEAU
2680, boul. Laurier, Ste-Rosalie (450) 771-6464
1036894

Le Clairon régional
VOTRE HEBDO DU WEEK-END
Le seul hebdomadaire de Saint-Hyacinthe distribué le samedi de porte à porte dans la MRC Les Maskoutains
• Distribué dans 33 775 foyers
• Distribution certifiée ODC*
L'ODC certifie plus de 80% des hebdomadaires gratuits au Québec.
Consultez votre équipe du Clairon Régional
Visitez notre site internet
www.leclairon.qc.ca
1040101

LES SALLES DE BAINS FALRO
Vaste choix :
◆ robinetterie
◆ bain
◆ douche
◆ vanité
✔ Service de planification
✔ Service de designer
✔ Projet clés en main disponible
✔ Plan 3 dimensions offert gratuitement sur rendez-vous
Maska Aqua Desing
820, Martineau
(près Encans de la Ferme)
SAINT-HYACINTHE
450-796-2810
1050904

Hippo Club SONACC
Courses de chevaux présentées en direct des meilleurs hippodromes
2 écrans géants
30 téléviseurs
Pari mutuel
Pari matic
Guichet automatique sur place
Pariez que vous aurez du plaisir
Loterie-vidéo
15 appareils
Deux salons privés
Le Refuge
Le Tux Plus
10 tables Boston
3,95$ l'heure en tout temps
3050 boul. Choquette
ouvert tous les jours dès 9 h
club de billard
LE TUX PLUS
Maintenant ouvert
jeudi - vendredi - samedi le soir
774-7665

Le nouveau Freestar de Ford

Le *Bancaché* est arrivé

À partir de 24 695 $*

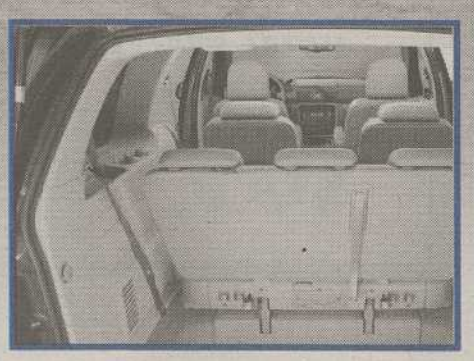




1. Relevé



2. Replié



3. Caché

Le nouveau *Bancaché* disparaît dans le plancher en trois étapes faciles.

Également de série :

- Moteur V6 de 4,2 L développant le meilleur couple de sa catégorie : 265 lb-pi
- Freins assistés à disque avec antiblocage aux 4 roues
- Pneus et jantes de 16 po
- 34 espaces de rangement
- Entrée sans clé à télécommande
- Témoin de sous-gonflage des pneus

Freestar. Notre minifourgon le plus sécuritaire jamais construit.

ford.ca

Bien pensé

Photos à titre indicatif seulement. Les fauteuils Capitaine à la 2e rangée sont offerts en option. * Transport (1 025 $) et taxes applicables en sus. Le prix annoncé inclut une remise taxable du constructeur de 500 $. Les taxes sont calculées sur le montant total à l'achat avant la déduction de la remise. Cette offre s'adresse à des particuliers et ne peut être jumelée à aucune autre, à l'exception de la remise aux diplômés à laquelle s'appliquent certaines conditions. Cette offre d'une durée limitée peut être annulée en tout temps sans préavis. Votre conseiller Ford peut vendre moins cher. Tous les détails chez votre conseiller Ford.

1051284

CÉLÉBREZ

Les jours Protegé

0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 48 MOIS*

mazda

Gagnantes de prix prestigieux... couronnées de critiques élogieuses et d'offres irrésistibles, les Mazda Protegé et Protegé5 réputées pour leur grande qualité, ainsi que toutes les Mazda 2003 neuves en stock, vous attendent dès aujourd'hui chez votre concessionnaire Mazda.

MAZDA PROTEGÉ5 2003

OU Louez à partir de **229$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

« Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval



Meilleur achat Cargoïde 2003



Modèle ES-GT illustré

Les Protegé et Protegé5, les plus vendues au Québec depuis 2 ans.*

MAZDA PROTEGÉ SE 2003

OU Louez à partir de **169$** PAR MOIS, POUR 48 MOIS* TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS COMPTANT INITIAL DE 2 100 $

De nouveau « Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval

vroum-vroum

★★★★★
Indice de sécurité le plus élevé lors d'impact "

« Le meilleur achat de sa catégorie »
Le Guide de l'auto 2003, Jacques Duval



Modèle ES GFX illustré

MAZDA MPV DX 2003

Obtenez 0% DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS*

PRÊT À ROULER
NOTRE ENGAGEMENT VOUS CERTIFIE QUE VOTRE NOUVELLE MAZDA EST INSPECTÉE, REÇOIT DES PROTÈGE-TAPIS ET UN PLEIN D'ESSENCE À LA LIVRAISON.
GARANTIE LEADERSHIP MAZDA
Garantie complète de 3 ans ou 80 000 km et de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe motopropulseur.
ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA
Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute nouvelle Mazda.

mazda
www.mazda.ca

LOCATION Personnalisée MAZDA

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

Les concessionnaires Mazda du Québec

1051262

INFORMEZ-VOUS AU SUJET DU PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS.

* Financement à l'achat aux particuliers de 0 % jusqu'à 48 mois sur les Mazda Protegé et Protegé5 et de 0 % jusqu'à 60 mois sur les MPV 2003 neuves. Financement consenti par l'entremise de la Banque Scotia. Sur approbation du crédit. Taux de location personnalisée Mazda : offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda Protegé SE 2003 (modèle D4XM53AA00) et des Mazda Protegé5 2003 (modèle D5T553AA00) neuves. Comptant initial ou échange équivalent, premier versement mensuel et dépôt de sécurité de 200 $ (Protegé SE) et de 300 $ (Protegé5) exigés. Offres soumises à l'approbation de Crédit Mazda Canada inc. Limite de 80 000 km. Frais de 8¢ le km additionnel. Location avec limite de 100 000 km disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers (RDPRM) en sus.

♦ Rapports de l'AIAMC 2001 et 2002. ♦♦ Indice de sécurité le plus élevé accordé par la NHTSA des É.-U. à la fois pour le conducteur et les passagers, lors de tests d'impact frontal, latéral et arrière. Les modèles illustrés peuvent différer et sont utilisés à titre indicatif seulement. Certains équipements illustrés peuvent être offerts en option ou de série sur d'autres modèles. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 octobre 2003.

Communautaire

Avant de jeter

Vous faites du ménage, des articles ne vous servent plus? Communiquez avec le Club Optimiste de Sainte-Rosalie au 799-3878 ou au 799-5196. Les fonds amassés lors de la vente de ces articles serviront à financer des activités jeunesse.

Besoin de bénévoles

La Croix-Rouge est présentement à la recherche de bénévoles prêts à intervenir comme chefs d'équipes d'intervention, responsables d'opérations ou intervenants. La Croix-Rouge aide les victimes de catastrophes, d'incendies, d'inondations... Inf. : 1-800-363-7305, poste 3071.

Service d'intégration au marché du travail de la Montérégie

Le Service d'intégration au marché du travail est déménagé au 2780, rue Raymond (bureau #014) à Saint-Hyacinthe. Inf. : (450) 261-8811.

Recherche de bénévoles

La Société canadienne du cancer recherche des bénévoles qui accepteraient de donner quelques heures par semaine afin de mettre à jour la banque de données et effectuer du travail général de bureau. Les personnes intéressées doivent avoir un minimum de connaissances en informatique et faire preuve d'une grande discrétion. Inf. : Nicole au 773-1003.

Étincelle D.A.

Groupe d'entraide composé de personnes rejointes par la problématique de la dépression au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe. Inf. : 773-4966.

Je cultive ma culture

LE CENTRE CULTUREL DE DRUMMONDVILLE



Les Noces de Tôle
Mercredi 29 oct. 20 h 34 $
Complet
Les [illegible]ppe
[illegible] de Claude Meunier.
Une mise en scène de Denis Bouchard.

Les Trois Ténors de l'humour (la suite) 32 $
Supplémentaire
Vendredi 31 octobre, 20 h





Diane Dufresne
Samedi 1er novembre 20 h 40 $
Supplémentaire

Ranee Lee et artistes invités 20 $ / 10 $ étudiant
Mardi 4 novembre 19 h 30
Une soirée jazz





Martin Matte 35 $
Jeudi 6 novembre 20 h
Supplémentaires

Cheech Les hommes de Chrysler sont en ville 26 $ / 14 $ étudiant
Mardi 11 novembre 20 h
Théâtre de la Manufacture
De François Létourneau
Mise en scène de Frédéric Blanchettte



Billetterie:
Achetez vos billets par le biais d'internet: www.ovation.qc.ca
(819) 477-5412
1 800 265-5412
FRAIS EN SUS PAR TÉLÉPHONE

1051037

Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE
655 avenue, Sainte Anne
Saint-Hyacinthe J2S 5G4

Annonces classées 771-0677

TARIF

**7 39$** 25 MOTS + TAXES = 8.50$

(450) 771-0677
TÉLÉCOPIEUR: 773-3115
RIVE-SUD: (514) 875-1948

Le mot additionnel 28¢ + taxes

LES ANNONCES CLASSÉES SONT PAYABLES À L'AVANCE

Les cartes de crédit sont acceptées par téléphone ou sur place. Il suffit de donner le numéro et la date d'expiration de votre carte.

VISA MasterCard

L'heure de tombée pour les annonces classées est le jeudi 16h30. Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

À VENDRE
100 AMEUBLEMENT
105 ANTIQUITÉS
110 ÉLECTROMÉNAGERS
120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS
125 ARTICLES DE SPORTS
126 TENTES-ROULOTTES – ROULOTTES
130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES
140 ANIMAUX
145 OUTILLAGE
150 DIVERS
160 MUSIQUE
170 VÊTEMENTS
175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION
180 BOIS DE CHAUFFAGE
185 VENTE DE GARAGE

PROPRIÉTÉS
200 DE CAMPAGNE
210 À REVENUS
220 UNIFAMILIALES-VILLE
230 UNIFAMILIALES-EXTÉRIEUR
240 COMMERCES
250 CONDOMINIUMS
260 MAISONS MOBILES
270 FERMES-TERRES
275 GARAGES ET ENTREPÔTS
280 TERRAINS
290 CHALETS

VÉHICULES
305 AUTOMOBILES
310 CAMIONS – CAMIONNETTES
320 AUTOMOBILES – GARAGES

À LOUER
400 APPARTEMENTS 1 1/2 ET 2 1/2
404 APPARTEMENTS 3 1/2
406 APPARTEMENTS 4 1/2
410 CHAMBRES / CHAMBRES-PENSION
421 À PARTAGER
422 LOGEMENTS 2 1/2
424 LOGEMENTS 3 1/2
426 LOGEMENTS 4 1/2
428 LOGEMENTS 5 ET PLUS
430 PROPRIÉTÉS
440 MAISONS DE CAMPAGNE
450 BUREAUX-LOCAUX
460 CHALETS
470 MAISONS MOBILES – ROULOTTES
475 GARAGES ET ENTREPÔTS
480 CONDOMINIUMS

SERVICES
500 OFFRES D'EMPLOIS
510 ASTROLOGIE
520 COURS
530 SANTÉ
540 GARDERIE
550 PERDU-TROUVÉ
560 OCCASIONS D'AFFAIRES
575 IMPÔTS
580 SERVICES DIVERS
585 VOYAGES
590 AMITIÉ – RENCONTRES

PRIÈRES
600 PRIÈRES
650 REMERCIEMENTS

AVIS PUBLICS
700 AVIS LÉGAUX
720 ENCANS

AVIS AUX ANNONCEURS

Le Clairon Régional ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique.

Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une annonce classée doit parvenir au bureau du journal avant 16 h 30, le jeudi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu. 1027509

100 AMEUBLEMENT

$$$ACHAT-VENTE d'ameublements de maison récent ou antique. Aussi faillite, succession et balance d'inventaire. Ameublements Chicoine 774-5959 ou 778-6387.

ACHAT-ACHAT Antiquités. Meubles usagés. Succession. Accessoires électriques. Armoires, vaisselles jouets, cheval en bois. Raymond Beaupré 799-4306 ou 261-6803

ARMOIRE fermé en bois blanchi pour ordinateur 100$; mob. chambre blanc avec lit 39" antique blanc (style colonial) 275$; Table de cuisine Roxton 42" + 4 chaises 300$. Inf. 261-1062.

BUREAU en coin pour ordinateur 42"x42" de couleur érable; meuble de télévision, immitation de bois, le tout en très bon état. Inf. 774-3732 le soir.

BUREAU secrétaire pour ordinateur avec chaise, filière + meuble pour imprimante. Le tout en chêne massif, 450$. Inf. 774-3703 laissez message.

CAUSEUSE et chaise Elran, de couleur foncé, très très propre. Prix 300$ nég. Pour acheteur sérieux seulement. Inf. 250-6072.

CAUSEUSE inclinable Elran en cuir; bibliothèque avec table console et table de centre en chêne. Le tout en très bonne condition, peut être vendu séparément. Inf. 773-3334.

CUISINIERE, réfrigérateur 12 pi.cu.; mini-lessiveuse; mini-sécheuse. Inf. 774-3732, le soir.

FAUT VENDRE! Divan + fauteuil inclinable; mob. salle à manger en chêne; divan + causeuse; meuble audio/vidéo; bureau d'ordinateur; fauteil lazy-boy; tables de chevet + armoire. Le tout en bon état. 795-3778.

FUTON; bancs de comptoir blanc; matelas lit double; meuble tv en bois franc; tables de salon; table de cuisine avec 4 chaises. Inf. 799-2572 ou paget 261-2765.

MOB. CHAMBRE pour enfant comprenant chiffonnier 4 tiroirs, meuble utilitaire, table de chevet, pupitre de travail avec huche, de couleur blanc, avec douillette, rideaux, lampe. Le tout 275$. Inf. 774-9354.

MOB. CUISINE laqué beige et noir, table 3'x 6', 6 chaises, bahut 20"x75". Prix 400$. Inf. 773-1968.

MOB. CUISINE table avec 2 rallonges, 6 chaises. Prix 340$. Inf. 799-4820.

MOB. CUISINE table avec rallonge + 4 chaises, très propre, 300$. Après 17 h au (450) 771-7106.

MOB. SALON 2 places de marque Lazy-Boy avec vidéo 4 têtes GE. Inf. 773-6997.

MOB. SALON comprenant: fauteuils, tables et lampes; mob. chambre comprenant: lit 1 place, bureaux miroir, lampes, table de chevet; divan lit. Inf. 774-4483 ou 793-2740.

SALLE A MANGER en cerisier neuf dans sa boîte, 11 pièces, table double, base, 8 chaises Queen Anne, buffet, vaisselier. Prix 8 000$ pour 2 900$. Inf. 514-835-8820.

VAISSELIER Roxton en érable, très propre, 950$; 2 chaises bistro; vaisselle antique et objets divers. Inf. 773-1265.

105 ANTIQUITÉS

****ACHAT**** Payons les meilleurs prix. Sylvain Gélineau 796-2886.

ACHAT- achat - achat. Antiquités, anciens jouets, meubles à restaurer ou non, annonces publicitaires, poupées, ménages complets, succession. Payons comptant. Inf. : Maurice Rainville (450) 796-2179 ou sans frais 1-866-796-2179.

BELLE CUISINIERE au bois, antique, de marque Clare Jewel blanche, fonctionnelle, 575$. Inf. 450-792-3918.

CUISINIERE au bois antique blanc, au gaz et au bois, 39 x 24", très belle pièce de collection. Inf. 778-1459.

110 ARTICLES MÉNAGERS

ACHAT ET VENTE de lessiveuses et sécheuses, cuisinières et réfrigérateurs. Bon prix et garantis. Michel Rioux électros 799-4699.

CUISINIERE et réfrigérateur 14pi.cu de marque Hotpoint, couleur amande, très propre. Inf. 223-9498.

CUISINIERE, réfrigérateur, lessiveuse et sécheuse d'une valeur de 3 500$, 1 an d'usure, laisse à 1 500$. Possibilité de vendre séparément. Inf. (soir) 450-346-0586.

JCR ELECTRO. Achat et vente d'appareils ménagers à prix compétitif. Garantie pièces et main-d'oeuvre. Réparations à domicile. Livraison disponible. Service rapide. Spécial étudiants. Votre technicien, Carlo 796-4988.

JENN-AIR, plaque chauffante avec 2 ronds et 1 grille, très propre, meuble inclus, 400$ nég. Inf. au 799-1730.

LES ELECTROS SYLVAIN INC. Réfrigérateurs à partir de 97$; cuisinières à partir de 97$; lessiveuses à partir de 165$; sécheuses à partir de 97$; ensemble lessiveuse-sécheuse à partir de 299$. Tous nos appareils sont garantis. Service à domicile. 774-1826, 795-3299.

LESSIVEUSE et sécheuse de couleur blanc, Hotpoint, 200$ l'ensemble. Réfrigérateur Inglis blanc 250$. Demandez Léo ou Marielle au 796-4252.

LESSIVEUSE et sécheuse Inglis blanche, 4 ans d'usure, très grande capacité, mécanique commerciale, parfaite condition, payé 1 200$ demande 475$. Inf. 773-0998 ou 771-4491.

110 ARTICLES MÉNAGERS

LESSIVEUSE et sécheuse, Jenn-Air, heavy duty, grande capacité. Le tout en bon état. Inf. 799-2572 ou paget 223-6879.

REFRIGERATEUR blanc de marque Inglis, en bon état. Inf. 796-4910.

REFRIGERATEUR et cuisinière avec vitre fumée de marque Viking (Eaton), beige pâle, environs 12 ans, très propre, fonctionne très bien, 375$ les 2. Après 18 h au 773-1247.

120 ARTICLES DE SPORTS MOTORISÉS

$$$ACHAT DE VTT 4 roues 1985 à 2003, 2x4, 4x4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant. Nous nous déplaçons. Martin au 819-364-2578 paget 819-795-2605. Achat vente et échange.

POLARIS Ultra Touring 1997, 700cc, avec carriloe fermée, 3 500$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

125 ARTICLES DE SPORTS

DEMENAGEMENT: Vélo ordinaire très spropre sans vitesse; bicycle à gaz; raquettes à neige. Le tout en bon état. Inf. 772-6404.

FUSIL calibre 12 Remington model 1100 semi-automatique, chambré 3" canon 30" ventilé. Acheteur avec autorisation d'acquisition. Après 18 h au 793-4083.

★★★★★★★★★

SKIS, SNOWBLADES, snowboards. Plus de 1 million àliquider, les plus grandes marques connues (neufs et usagés). Vêtements liquidation jusqu'à 70% de rabais. Tout doit sortir. Poubelle du ski (450) 771-2966.

★★★★★★★★★

126 TENTES-ROULOTTES /ROULOTTES

TENTE-ROULOTTE Vicking 1999, couche 6 personnes, très très propre, disponible avec beaucoup d'extras. A qui la chance! Après 18 h au 774-2936.

130 MACHINERIES ET PIÈCES AGRICOLES

ACHETONS tracteurs de ferme de toute marque, "Bulldozer", pépine, "skider", excavatrice, engin stationnaire, etc.. (819) 364-2666 Yvan ou (819) 364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

TRACTEUR Massey Ferguson modèle 50 année 1964 avec loader, souffleur et chaînes, 4 400$ nég.; Zétor 72 forces avec pelle et cabine 1987, 14 000$. Inf. 799-4797 ou 799-4340.

URGENT BESOIN Achetons : pépines, bulldozers, "skiders", remorques avec chargeuse et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Inf. (819) 353-1777.

140 ANIMAUX

A DONNER: chatons gris et blancs. Inf. 796-5626.

A PLACER: 3 belles chatonnes âgées de 12 semaines dont deux noires et une multicolore (écaille de tortue). Inf. 771-6480.

AMI CALIN ferme familiale. Dog de Bordeaux; Labrador; Braque Allemand; Basset; Boxer; Bouvier Bernois; Rothweiller; Golden; Schnauzer; Beagle; Cocker; Pincher; Bichon Maltais et frisé; Shih-Tzu; Lhasa Apso; Pug Carlin; Poméranien; Caniche; Boston Terrier; Chihuahua; Yorkshire et autres. Spécial chiens dressés Berger Allemand, Husky, Labrador, Doberman, Dog de bordeaux, Golden, Jack Russell, Bouvier des Flambres et autres. Inf. (450) 649-5959.

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

ACURA Casavant
SAINT-HYACINTHE
www.acuracasavant.com

2995, av. Ste-Catherine, Saint-Hyacinthe (près de Loblaws)

Véhicules d'Occasion CERTIFIÉS par Acura



Pierre Rioux

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

771-0101

ACURA 1.6 EL SPORT 1998

automatique, climatiseur, régulateur de vitesse, groupe électrique, 90 000 km.
10 995$

ACURA 1.6 EL PREMIUM 2000

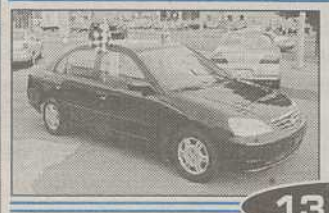
5 vitesses, tout équipé, cuir, toit, roues en alliage, aileron, inspection complète.
11 995$

TOYOTA COROLLA LE 1999

automatique, tout équipé, climatiseur, régulateur de vitesse, 73 000 km.
11 995$

ACURA INTEGRA 2000

5 vitesses, climatiseur, lecteur CD, roues en alliage, aileron, 60 000 km
13 995$

HONDA CIVIC DX-G 2001

5 vitesses, climatiseur, verrouillage électrique, lecteur CD, seulement 20 000 km
13 995$

ACURA 3.2 TL 2001

automatique, tout équipé, 78 000 km, en excellente condition...!
22 995$

www.acuracasavant.com 1057571

Coiffure à domicile

Coiffure homme et femme
• coupe
• permanente
mise en plis
coloration
Nicole Beaudry
450-773-5505
1053947

Travailleurs-construction
Cours de sécurité pour les chantiers de construction
Pour l'obtention de la carte de sécurité
Seulement 4 jours !!!
Début : 1er novembre 2003
(2 fins de semaine)
APCHQ
Haute-Yamaska
(450) 777-3177
1047358

MAIGRIR EN SANTÉ
Basé sur l'assimilation des aliments tout en tenant compte de l'équilibre physique et émotif de la personne.
10% de rabais
PRODUITS NATURELS Leblanc

Gisèle Aubin
Technicienne en alimentation
Sur rendez-vous (450) 773-8203
1053976

Restaurant La Belle Province
demande Serveuse
Pour les déjeuners
Présentez-vous au restaurant
2690, rue Dessaulles
Saint-Hyacinthe
1051638

Choisi 1er pour la vente véhicules d'occasion

PROTÉGEZ-VOUS

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

HONDA
VÉHICULES D'OCCASION
Certifiés

Spécial de la semaine



HONDA CIVIC HATCHBACK
2000, 5 vitesses, bas millage, très propre, faut voir !

1996 HONDA ACCORD
102198 A

2000 HONDA CIVIC
103031 A

2001 HONDA CIVIC
203140 A

1999 HONDA CIVIC
2507

1995 DODGE AVENGER
103026 B

1999 SUBARU LEGACY
103146 A

1998 CHEVROLET MALIBU
203392 A

2001 HONDA CRV
303061 A

1995 BMW 525 I
2377 A

2000 HONDA ODYSSEY
403038 A

2001 TOYOTA COROLLA
103793 A

1996 DODGE CARAVAN
203455 A

2001 FORD WINDSTAR
403053 A

1995 HONDA SI
203622 A

2000 ACURA 1.6 EL
203493 A

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

Honda Casavant
SAINT-HYACINTHE
www.hondacasavant.com

VÉHICULES D'OCCASION

350 Johnson Est,
Saint-Hyacinthe (sortie 130, autoroute 20)
Tél. : (450) 774-2020
Fax. : (450) 774-8444

1057579

140 ANIMAUX

AQUARIUM 33 gallons Hagen neuve, toute équipée, avec meuble, 500$ nég. Inf. 799-1410.

BEAGLE, duberman mini, pug, caniche, shit-zu, teckel, bichon maltais, golden, berger x, épagneul x, etc., chiots à partir de 95$. Visa/Master Card. Service toilettage et pension. Inf. Animalerie Anipro 774-1166.

BOUVIER BERNOIS femelle âgée de 2 ans, 350$. Inf. 778-3511.

CHIOTS Golden Retriever pure race, de couleur blond doré, vaccinés et vermifugés garantis, parents sur place, 325$ chacun. Inf. 772-5871.

CHIOTS Labrador blond (jaune). Vaccinés, vermifugés, carnet de santé. Inf. 450-778-2013.

CHIOTS Shih-Tzu vaccinés, vermifugés, 275$ chacun. Inf. 450-549-5551 ou cell. 819-479-0565.

CHIOTS Yorkshire (3 à 5 lbs); Shih-Tzu mini; Poméranien croisé Caniche Toy. Carnets de sntaé. Élevage Privé. (450) 795-6813.

140 ANIMAUX

COMPLEXE CANIN du QUébec. Chiots: Beagle; Cocker; Basset; Labrador chodolat; Golden; Pug; Schnauzer; Pinscher; Yorkshire; St-Bernard; Bouvier des Flandres; Bouledogue anglais; God de Bordeaux; Berger Allemand; Doberman; Rottweiler; chihuahua; Shih-Tzu; Lhasa Apso; Boston; Bichon; Teckel; Jack Russell; Cattle Dog; West Highland; Pittbull et chiens dressés. Cours d'obéissance. 450-674-7787.

DRESSAGE M.L. Évaluation gratuite. Cours privé à domicile. Cours intensif au Centre canin, obéissance et protection. Inf. 450-773-3846.

ELEVAGE PRIVE l'Ami Fidèle, le plus vaste choix au Québec à des prix plus que compétitifs. Inf. (450) 922-6226.

OISEAUX jeunes inséparables et perruches de Bourque australienne. Tél. (450) 772-2260.

POULETTES à ponte élevées à notre ferme. Moulée 100% végétale. Ferme Brousseau (450) 548-2334.

POULICHE née le 2 mai 2002, parfaite santé, 650$ nég. Après 18 h et fin de semaine 792-3099.

SHIH-TZU; Caniche; Bouledogue anglais; Beagle; Poméranien; Schnauzer; Colley miniature; Épagneul; Lhasa Apso; Chow Chow; Golden Retreiver; Labrador. Inf. (514) 597-2644.

145 OUTILLAGE

BANC DE SCIE Delta de 10 pouces avec moteur 3hp, en bon état, 500$; Corroyeur 10 pouces, table 48 pouces, 800$. Inf. 797-3995.

BANC DE SCIE Rockwell Beaver moteur 2 hp, table en fonte 22 x 50", guide à refendre précis, 425$. Inf. 799-1159.

150 DIVERS

****ACHETONS**** air climatisés en état de marche. Inf. 223-3425 (retour d'appel assuré).

***ACHAT-VENTE** mobilier de bureau usagé. *Spécial*: Tables à dessin, bureaux, classeurs, chaises à bas prix. Surplus d'office 950, Villeneuve O, sect. St-Joseph, les jeudis, vendredis et samedis ou sur rendez-vous 774-4521.

25 ROULEAUX de broche à neige; 80 feuilles d'amiante 3/8 d'épais; 20 ventilateurs 30-36" diamètre avec moteur 3/4hp; 5 bacs à fleurs en bois; 60 boîtes aux lettres en plastique avec pied en ciment; cabanon 8x8, fini vinyl blanc, en bonne condition. Inf. 773-3186

4 PNEUS d'hiver à clous Uniroyal P155/80R13, 120$. Après 19 h 792-3019.

4 PNEUS d'hiver Cooper P185/70R14 sur roues, 260$. Inf. 774-3711.

4 PNEUS d'hiver de marque Ultra Grip P205/70R15, 200$. Inf. 774-3790.

4 PNEUS d'hiver sur roues P155/80R13 presque neufs pour voiture Toyota, 200$. Inf. 796-3028.

4 PNEUS d'hiver Toyo Observe X10, P205/70R15, 100$. Inf. 771-7396 laissez message.

4 PNEUS Motomaster d'hiver 185/70R14 montés sur jantes compatibles pour Focus, Mazda, Honda, 160$. Inf. 261-9125 soir.

150 DIVERS

4 ROUES 14 pouces, 4 trous, 100$ chacun, allant sur Mazda. Inf. 773-6980

ACHETERAIS coupe de bois, de préférence en conifères, avec ou sans fond de terre. Inf. 792-2199.

AQUARIUM, table de billard et autres articles à vendre. Inf. (450) 267-8778.

COMBUSTION lente 2 portes de marque Drolet avec accessoires, très propre. Inf. 799-1822.

DEMENAGEMENT: Tondeuse électr.; rouleau à gazon; B.B.Q. neuf; foyer extérieur neuf; banc scie; table et chaises parterrre; horloge électr.; housse d'auto int./ext. pour protéger une auto; boyau d'arrosage avec support. Inf. 772-6404.

GARAGE F.M. MORISSETTE. Vente et installation de pneus et jantes, neufs et usagés. Spécial d'installation : 20$ sur rendez-vous, 799-4444.

MACHINE à coudre dont 1 Brother industrielle Excedra électronique et overlock 5 fils Juki; aussi machine à coudre ordinaire industrielle. Inf. 788-2632.

MACHINE à coudre plain industrielle et chaufferette au kérosène. Le tout en bon état, prix à discuter. Inf. 261-0186.

MACHINE A COUDRE sur meuble; humidificateur; radio et tableau. Inf. 774-4483 ou 793-2740.

MATELAS lot de matelas légèrement endommagé dans le transport, 1er qualité, prix incroyablement bas, quantité limitée. Faites vite. Inf. 450-659-7241.

MEUBLE de machine à coudre (ordinaire) à 6 tiroirs, couleur noyé, très propre. Inf. 796-1432.

ORDINATEURS équiv P4, système complet, 1.6 Ghz, 256 mb, 40 gig, cd, son, réseau haute vitesse, usb, écran, 490$. Inf. (450) 771-1608.

150 DIVERS

ORDINATEURS pour tous les besoins: Internet, étude, travail, jeux. Écrans 17", portables, PII 366, 400, PIII 450. Service de réparation en atelier et sur la route. www.ramtech.qc.ca, au 3547, boul. Laurier Ste-Madeleine, (450) 795-6173

PC INTERNET pour 24.99$ par mois (Louer pour acheter) PC prêt pour Internet avec Pentium 111. Pas de vérification de crédit. Appelez sans frais: Re-compute au 1-866-233-0747.

PEINTURE grise 35$ pour 5 gallons, idéal pour plancher de ciment ou autres. Intérieur et extérieur. Possibilité de livraison. Inf. (819) 846-6919.

POELE combustion lente directement du manufacturier, à partir de 250$. Porte de fonte, de verre, tuyau, cheminée. Dépositaire de poêle au gaz, huile. (450) 798-2686 ou www.poeledm.com.

SCIERIE PORTATIVE 4 995$. Le LumberMate 2000. Des capacité plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood inc., fabricant de scieries portatives, de déligneuses et de "skidders" pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, ext.: 400-QN.

SOUFFLEUSE à neige de marque Club Cadet 10 hp, 28 po. de large avec démarreur et cabine, peu utilisée, excellente condition, 800$. Inf. 773-0398.

SOUFFLEUSE de marque White, moteur 10hp, 28" largeur avec cabine, servie 10 fois, 1000$. Inf. (450) 792-3908.

STAR CHOICE avec décodeur + manette. Inf. 792-2241.

TELEVISEUR 9 pouces radio intégré 50$; appareil Cogeco télé payante non utilisé, 75$; 2 bancs de bar très propre 25$ chacun; téléviseur blanc Toshiba 13 pouces, peu servi 90$. Inf. (450) 501-0088.

150 DIVERS

TRACTEUR à gazon Cube Cadet 21 hp hydrostatique, niveleuse, souffleur, cabine, chaînes, pesée, bal. garantie 1 an, 11 500$. Inf. 799-2295.

TRACTEUR à gazon White 16hp, hydrostatique, 44po. de lame, prix à discuter. Inf. 450-549-2162.

VELO Stationnaire Bodyshop 850 à 100$ ferme. Inf. 774-6704.

VIEILLES PERCHES d'ancienne clotures, 11 pi., 10$ chacunes, livraison possible pour 50 et plus, Drummondville. Inf. 819-336-2927.

WOW! Planchers flottants Maxi clip, céramiques, portes d'acier, vanités, lingeries, douches, bains, lavabos, éviers, toilettes, choix de robinets, fixtures, vitraux, MDF, etc. Du lundi au mercredi, de 9 h à 17 h; jeudi et vendredi 9 h à 18 h et samedi de 9 h à 16 h. (fermé de 12 h à 13 h). Inf. (450) 796-2910 ou sans frais 1-877-996-2910.

160 MUSIQUE

GAMME COMPLETE de produits Behringer, maintenant disponible. Inf. 773-0280.

GRAMPOHONE VV-VI 269748P Voctor Berliner Gram-o-phone, 200$. Inf. 773-9528.

NOUVEAU, Ecole de musique et locaux de pratique rénovés. Faire vos réservation dès maintenant chez Percussion Rive Sud. Venez voir nos spéciaux. Inf. (450) 928-3738, 7 jours sur 7.

TABLE RONDE avec 4 chaises en rotin avec vitre (épaisse) 350$; petit divan 2 places faisant lit simple recouvert tissu vert uni, 150$; Chaise genre Lazy-boy avec appui-jambes séparé, 200$; 6 chaises faites à la main sans clou en pin, sièges tressés avec le foin de la mer, 100$ chacune; 6 chaises en pin prie-Dieu. Inf. 773-9528.

Nous sommes à la recherche de camelots pour livrer

Le Courrier

tous les mercredis matin avant 7 heures

Pour différent secteurs de la ville

Appelez au 773-6028
et demandez Claire ou Annie

1041952

FONDÉ EN 1853
Le Courrier
DE SAINT-HYACINTHE

La Coopérative de solidarité aux P'tits Soins est à la recherche :

Préposés (es)
à l'entretien domestique

Tâches :

- Faire l'entretien général d'une maison (époussetage, récurage, etc)

Et, ou

- Faire de la lessive et du repassage

Exigences :

Faire preuve d'autonomie et d'organisation

Aimer faire du ménage

Posséder une automobile est obligatoire

Postes offerts à temps partiel de 15 à 30 h/sem., de préférence du mercredi au vendredi

Salaire 8,30 $ l'heure

Adressez votre C.V. à la Coopérative de solidarité Aux P'tits Soins
Hélène Lapierre directrice générale
1005, rue des Cascades Ouest
Saint-Hyacinthe, Qc. J2S 3G5
Télécopieur : (450) 771-8560

1046635

RECHERCHONS

JOURNALIERS
de jour et de soir

- Préparation de produits de viande congelés
- Travail au froid (5 C°). 8 $ h.
- Bonne endurance physique.
- Temps plein.

Envoyez votre C.V. au

5450, av. Trudeau,
Saint-Hyacinthe J2S 7Y8
Fax : 450- 771-1417.
COURRIEL : karcouette@specialitesmb.com

1053888

Ville de
SAINT-PIE

APPEL D'OFFRES

Entretien des patinoires extérieures

La Ville de Saint-Pie demande un appel d'offres pour la surveillance et l'entretien de ses deux (2) patinoires extérieures et d'un (1) rond de glace situés sur le terrain des loisirs de la Ville, au 165, rue Lacasse.

Toute personne intéressée peut se procurer la description et les conditions requises pour l'exécution de ce travail, en se présentant au bureau de la soussignée, situé au 77, rue St-Pierre à Saint-Pie.

Les soumissions devront être déposées à l'Hôtel de Ville avant le **30 octobre 2003, 16 h**

Dominique St-Pierre,
Directrice générale

1057767

Camions A & R Dubois Inc.
Recherche
MÉCANICIEN
Pour mécanique générale sur véhicules lourds
Salaire selon expérience
Faire parvenir votre C.V. au **(450) 464-8377**
ou communiquez avec Annie au
(450) 464-4631 ou **1-800-363-4631**

1051492



CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI
Saint-Hyacinthe
ODETTE HARDY

Prendre confiance en moi
Programme s'adressant aux FEMMES
Briser l'isolement

« Je désire accéder au marché du travail après une absence prolongée, mais je ne sais pas par où commencer. »

Volonté à s'engager dans une démarche de connaissance de soi

* Prestataires d'assurance ou d'assistance-emploi — GRATUIT

* Femmes au foyer ou sans revenu

1050620
771-6611 poste 25
Place Casavant, Saint-Hyacinthe

Projet financé par: Emploi Québec

170 VÊTEMENTS

2 MANTEAUX en mouton renversés beige, grandeur 14 et 16 ans, 200$ chacun. Inf. 773-9528.

3 HABITS de qualité pour hommes, taille 36-38, 4 saisons, très propre, 100$ chacun ferme. Inf. 774-6704.

A LOUER très beaux costumes d'halloween et autres, situé derrière le Marché Centre au 262, av. St-Simon. Appelez au 774-8843, lun, mar, merc, de 17 h 45 à 21 h; jeu. 17 h 45 à 21 h; vend, 14 h à 21 h; sam, dim. 9 h à 21 h.

HALLOWEEN: Location de costumes et d'accessoires pour adultes et enfants. Beaucoup de nouveautés "Médiévaux". Propreté assurée. Réservez-tôt pour un meilleur choix. Nouveautés! 796-2442 ou 799-4736.

HALLOWEEN: Location de costumes et médiéval pour enfant, adulte et taille forte. Du lundi au vendredi, après 17 h, samedi et dimanche de 8 h à 21 h au 778-0208, 261-8779 ou 771-1389.

MANTEAU de fourrure en renard norvégien pour dame, taille 9 ans, prix à discuter. Inf. 794-5418.

MANTEAUX DE FOURRURE; vison avec chapeau; phoque avec collet de vison; loutre avec collet de vison. Inf. 773-4719.

ROBE DE MARIEE blanche manches courtes, grandeur 10 ans, avec voile blanc légèrement perlé, acheté Pronuptia (montréal) le tout porté qu'une seule fois, 550$ nég. Inf. 799-4430.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

*****A BOIS FRANC BO MARC** inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. (450) 378-9883 ou 450-770-1883. Au 1376, rue Principale, Granby.

*****NOUS REGLONS** tous vos problèmes de fenêtres. Calfeutrage, recouvrement de vos fenêtres de bois en aluminium, vitres buées, mécanisme, manivelle, coupe-froid, aussi fenêtres neuves. Tel: (514) 838-1137 ou (450) 682-8928.

A BAS PRIX! Matériaux 1ère qualité, bas prix imbattables! Super liquidation avant inventaire! Plancher flottant sans colle 25 ans .99¢pi.ca; moulure coloniale 8pi cadre .99¢; plinthe 1.15$; tuile autocollante .29¢; céramique .89¢; peinture Sico latex bleu ou rose 7.99$; teinture latex 9.99$; bardeau Endura 25 ans 12.99$ ou Manoir 30 ans 15.99$; toile utilitaire 6x8pi 1.99$; tablier d'ouvrier en cuir 9.99$; perceuse sans fil 18V 39.99$. Valide du 25 au 31 octobre 2003. Matériaux à Bas Prix 450-799-1970.

DIRECTEMENT du manufacturier Bois Francs Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier Indonésien, Noyer Brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9 h à 17 h . Inf. 450-446-1888, 1-877-446-1888, Au 116, boul. Sir-Wilfrid Laurier à Beloeil ou (450) 777-8011, 1-866-307-0314, 677 rue Douville, Granby.

NOUS OFFRONS une vaste gamme de planchers bruts, prévernis, teints pour tous les budgets. Ouvert lundi au samedi 9h à 17h, jeudi jusqu'à 19h. 128 Authier, St-Alphonse de Granby, 866-770-8787.

175 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

PLANCHER bois franc, parquetterie européenne, flottant en bois véritable. Liquidation d'une faillite. Les plus bas prix, c'est garanti! Inf. 819-475-9002 ou www.plancher.optinov.com

PLASTIQUE RECYCLE Agri-Clé inc. Grande variété de matériaux de construction en plastique recyclé de toute sorte et d'épaisseur, 4 x 8pi., belles planches embouvetées, choix de 10 couleurs, patio, galeries, escaliers, rampes, decks de piscine, clôture, planchers de remorque, balançoires champêtre, tables à pique-nique, mangeoires moulées à vaches à 11.45$/pi., PVC ondulé pour murs et plafonds. Au 416, ch. St-Pie (Rte 137), St-Dominique (450) 773-3130, site web: www.agricle.com

180 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE: bois franc en 8 pieds de longueur, 200$. Livré. Tél: (450) 794-2519.

210 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

DUPLEX genre bungalow 2 X- 4 1/2pièces avec garage chauffé sur terrain résidentiel/commercial de 18 395 pi.ca. Au 5760, rue Martineau, St-Hyacinthe. Agent s'abstenir. Inf. 773-6261.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES VILLE À VENDRE

ACTON VALE, duplex 6 1/2 - 4 1/2, grand terrain au bord de la rivière. Roxton Falls, maison 3 c.c., grand terain, 65 000$. Roxton Falls, fermette environ 4 arpents, écurie, maison rénovée, 2 c.c., poss. autre au sous-sol. Autres: fermes, fermettes, région Action www.agricourtier.com, Daniel Blaser courtier (514) 942-8793.

220 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES VILLE À VENDRE

BORD DE L'EAU, entre Douville et St-Pie. Maison 11 pièces avec spa 6 places, jenn-air, four encastré, lave-vaisselle, asp. central, venmar, armoires/plancher chêne, solarium, garages. 450-798-2585 ou 793-4152.

BUNGALOW 1963 tout briques, 28x43, entièrement rénové avec abris d'auto et garage indépendant, terrain 11 000 pi.ca., 3 c.c. sur le même niveau, plancher bois franc, armoire en pin, grande salle de bain, s-sol fini, chauffage bi-énergie, libre printemps 2004, 159 000$. Inf. 771-0815

BUNGALOW secteur St-Joseph (rue Messier), 5 1/2 pièces, 3 c.c., 2 s.d.b., sous-sol fini, comb. lente, remise. A qui la chance! Après 18 h au 774-2936.

230 PROPRIÉTÉS UNIFAMILIALLES EXT. À VENDRE

1,2,3...CLIC! Vendu!. C'est garnati. Oui vous pouvez vendre vous-même et économisez la commission. Avec www.clicmaison2000.com, achetez et vendez rapidement grâce à nos 45 000 visiteurs par mois. (Maisons, terrains, commerces, etc. Notre concept : 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. A partir de 349$. (514) 990-2542 engageons représentants.

DOMAINE BOUSQUET bungalow de 6 1/2 pièces, poêle à bois au garage, foyer au salon, à 10 minutes de St-Hyacinthe et Granby. Visite sur appel. Inf. 772-5458.

MAISON BRIQUE au 1018, chemin Milton, St-Valérien, 28 x 42 avec garage intégré 15 x 29, terrain 100 x 180 avec arbres matures, piscine 24 pieds, prix à discuter. Marcel au 450-549-2162.

240 COMMERCES À VENDRE

COMMERCE à vendre dans la distribution alimentaire, secteur St-Hyacinthe, Sorel et Granby, travail à temps partiel 2 jours semaine, véhicule requis, investissement minimum obligatoire. Inf. Pierre Amyot au (819) 839-3473.

TA3753-RESTAURANT, fond de commerce à vendre, 48 places, équipement de qualité, revenus intéressants. Secteur St-Hyacinthe, 29 000$. Trans-Action Multi-Services inc., Aurèle Beauregard (450) 773-8424.

250 CONDOMINIUMS À VENDRE

MONT ST-HILAIRE, construction supérieure, 4 1/2 pièces à aire ouverte, près gare et golf, 2 stationnements, air climatisé, plancher bois/céramique, const. 1997, 129 500$. Inf. 450-446-3301.

270 FERMES-TERRES À VENDRE

ACHETERAIS terre à bois, coupe de bois ou coupe sélective ou coupe à blanc, région St-Hyacinthe et environs. Inf. 799-5283 ou cell. (514) 220-2701.

ST-DENIS fermette, 1 arpent, écurie 3 boxes, maison très propre, 5 c.c., 149 000$. Inf. (514) 219-1526.

275 GARAGES ET ENTREPÔTS

GARAGE-ENTREPOT 30 X 36 avec portes 12 pieds, secteur St-Thomas. Bâtiment en tôle, compresseur industriel 5hp, chauffage à l'huile, beaucoup d'éclairage, avec toilette. Demandez Dominic au 278-2886.

280 TERRAINS À VENDRE

RUE YAMASKA, Frontenac, Papineau, Girouard coin Casavant, Grand rang St-Thomas, Jolibois, etc. Prêts à construire. Maison seule/jumelé/revenus et commercial. 799-3900.

SEIGNEURIE St-Hilaire, terrains 6 500 à 14 000 pi.ca, infra 100%, à 1/2 km de la gare, contigu et non contigu au golf. Inf. 514-235-2000 ou 514-990-0897.

290 CHALETS À VENDRE

NOTRE-DAME-DES-BOIS grand terrain de 165 x 200 avec chaliet hivernisé, électricité. Idéal chasse à l'orignal, 25 000$. Inf. www.agricourtier.com Daniel Blaser ctr imm (514) 942-8793.

305 AUTOMOBILES

2 PONTIAC GRAND AM 1989, automatique, 1 de 4 portes, 2.3L, fuel inj., beaucoup de pièces neuves, 1 de 2 portes, 2.5L. Les 2 accidentés, pour pièces ou route. Prix 750$ les 2. Inf. 772-1135.

A CEUX qui veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire. La solution : Transit-Location RM (1998) 450-347-5622.

A VOIR Autos, camions 4x4. Financement maison. Aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2002, léger dépôt, aucun endosseur. Automobiles Brisson (514) 894-2236.

305 AUTOMOBILES

ATTENTION! Vous êtes sans crédit, vous avez besoin d'un véhicule, aucune discrimination. Sans endosseur, sans enquête de crédit. Plus de 60 véhicules en inventaire des années 1995 à 2001. Condition requise: dépôt, permis de conduire du Québec, assurances. Transco2000limité (450) 446-2800.

AUTO NEUVE Cavalier 2002, gris argent, automatique, 4 cyl., 1 020km, balance de garantie GM transférable. Cause de vente maladie. Inf. 799-5789 ou 799-1880.

BESOIN D'UNE AUTO? Problèmes de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au (514) 830-0098 ou (450) 830-0098 demandez Robert

CADILLAC STS 1991, 4 portes, blanc perle, intérieur cuir beige, 225 000km, propre, 2 800$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

CAVALIER 1986, automatique, 4 portes, 127 000km, 400$. Inf. 793-4955.

CAVALIER 1990, 4 portes, 176 000km, démarreur, 4 pneus d'hiver et 4 d'été montés sur jantes, 700$ nég. Demandez Stéphane (450) 796-5245 ou 779-3323.

CAVALIER 1991, 2 portes, bleu, 141 000km, 750$. Inf. (514) 821-4944 ou (450) 795-0245.

CHEVROLET MALIBU LS 1998, tout équipé, 130 000km, int. cuir, toit ouvrant électrique, 4 pneus d'hiver sur roues. Après 18 h au 793-4687.

CHRYLSER SEBRING 2002, V6, 17 200km, a/c, Lecteur CD, cassette, groupe électr., mags, 12 000$ nég. Inf. 791-2555.

305 AUTOMOBILES

CHRYSLER Dynastie LE 1989 tout équipée, peinture original, mécanique A1, freins avant neufs et transmission, très bon pneus, auto fiable, 1 675$ nég. Inf. (450) 546-5509.

DODGE COLT 1994, 2 portes, manuelle, rouge, 4 pneus d'hiver neufs, 1 750$. Inf. cell. (450) 518-0021.

DODGE SHADOW 1992, automatique, mécanique A1, 1 200$. Demandez René au 778-9846.

FOCUS ZX3 2003, 2 portes, manuelle, a/c, moteur V-tech, mags, CD, gris, 5 000m. Prix 12 800$. Inf. 799-4308.

FORD CONTOUR 1995, V6, tout équipé, automatique, traité à l'huile, 8 roues, 4 portes, 120 000km, peinture neuve, 4 000$. Inf. 799-4167.

FORD ESCORT familial 1994, automatique, en bonne condition. Demandez Elyse au 773-1427 ou 799-5522.

FORD ESCORT LX 1996, automatique, 4 portes, 117 000km, toit ouvrant, très propre, 3 950$. Inf. après 18 h au 771-0732.

FORD TAURUS familiale 1994, mécanique A1, 138 000km, tout équipé, 4 500$ nég. Après 18 h au 773-5375.

GARAGE F.M. MORISSETTE INC. 8380 Rapide plat sud St-Hyacinthe 799-4444 ou www.fmmorissette.com. Achat/vente et entretien. Grand choix de Honda, Acura de 1991 à 2000 à très bon prix. Vous cherchez un modèle ou une année en particulier, faites appel à nous! Tous nos véhicules sont inspectés et ont une garantie. Financement disponible. Membre AMVOQ sécurise votre transaction.

Bernard Tanguay ST-DOMINIQUE

LIVREUR / CHAUFFEUR

- Poste à temps plein
- Permis de classe 3 un atout
- poste immédiat

Faxer votre C.V. à Mario Tanguay au (450) 773-3625 ou téléphonez pour un rendez-vous au (450) 773-0785

1057508

"Fendeuses à bois"



Vente & Location

25 modèles

Qualité supérieure

Option pour fendre en 4 ou 6

Valve-détente automatique

Fendeuse pour tracteur disponible

Commandez un dépliant

Tél. : (450) 461-3890 & (450) 536-3129

1051629

Dumoulin

2 CONSEILLERS (ÈRES) À LA VENTE

Dumoulin électronique est un commerce qui fait la vente au détail d'appareils électroniques, informatiques, photographie et cellulaires.

Un poste offert est à temps plein de 40 heures/semaine, incluant les soirs et les weekends. Salaire plus commissions.

Un poste offert est à temps partiel.

Si vous êtes à l'aise dans le domaine de la vente, passionné d'informatique et d'électronique, à l'affût des nouveautés, prêt à apprendre, vous êtes peut-être notre candidat (e).

Vous devrez :

- Être familier (ère) avec les téléviseurs, DVD, chaînes stéréo, ordinateur
- Être prêt à suivre une formation continue en dehors des heures d'ouverture du magasin
- Possédez une formation en vente ou une technique de vente
- Possédez au moins une année d'expérience en vente
- Être à l'aise à travailler avec internet, et dans un environnement informatisé.

Veuillez faire parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

Dumoulin/MS Audio
a/s René Chicoine
2487, av. Ste-Anne,
Saint-Hyacinthe, Qc J2S 5J1

1057577

PHARMACIEN(NE) DEMANDÉ(E)

Pour pharmacie clinique La Providence.

Pharmacie Guy Ravenelle

(450) 773-9771

1056387

FAITES COMME EUX, FAITES CARRIÈRE DANS L'AUTOMOBILE $$$$



35 000 $ +++ boni-concours, auto de compagnie, congé les week-ends, avantages sociaux, ass. groupe, défi à la mesure de vos ambitions. Aucune connaissance mécanique requise.

URGENT

Plusieurs postes disponibles

Devenez :
- CONSEILLER (ÈRE) AUX VENTES
- DIRECTEUR (TRICE) FINANCIER (ÈRE) (responsable du financement et de la vente de produits complémentaires)
- RÉCEPTIONNISTE

Nous recherchons des candidats(es) avec ou sans expérience de vente

Formation disponible le JOUR et le SOIR



Service de placement à vie
Plus de 95 % des étudiants ont trouvé un **EMPLOI**

Centre de Formation Automobile du Québec (établi depuis 1991)
2330, av. Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
450-771-7477 www.cfaq.ca

1057263

MONTRÉAL - QUÉBEC - TROIS-RIVIÈRES - DRUMMONDVILLE - ST-HYACINTHE - STE-ADÈLE - GATINEAU



Télévendeurs

Personnel demandé pour vente de publicité par téléphone à notre bureau de Beloeil.

Temps plein de jour
Commissions intéressantes
Formation sur place

Appelez au (450) 536-2156 poste 256

1050271

GANECA

GANECA TRANSPORT INC.

Nous sommes à la recherche de

4 chauffeurs : Classe 1
(pour faire les États-Unis)

NOUS OFFRONS :

Camions récents assignés

Taux : 0,345 $/mille parcouru

Cueillettes, livraisons douanes et attentes payées

Autres conditions très avantageuses

À la maison les fins de semaine

Nous acceptons les stagiaires

Si intéressé, communiquez au : 1-800-561-7444 poste 231, demandez Sylvie
Nous embauchons des brokers

1057765

Galeries ST-HYACINTHE

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE PERSONNEL COMPÉTENT AFIN DE COMBLER LES POSTES SUIVANTS :

**** VENDEUSE TEMPS PLEIN***
**** VENDEUSE TEMPS PARTIEL***

VOUS ÊTES DYNAMIQUE ET MOTIVÉ?
VENEZ VOUS JOINDRE À NOTRE BELLE ÉQUIPE!

SE PRÉSENTER À LA BOUTIQUE SIMON-GAB AVEC VOTRE C.V. ET *DEMANDEZ MME FERNANDE GOUPIL*
(450) 773-5495 OU (450) 774-5495

1058502

Vous voulez changer de carrière ?

Devenez

- Agent immobilier 902.56 A.E.C.
- Agent agréé 902.57 A.E.C.
- Courtier 902.57 A.E.C.
- Gestion financière informatisée I LCA.3P A.E.C.
- Démarrage d'entreprises 901.79 A.E.C.



INSCRIPTION MAINTENANT

NOS PROGRAMMES DÉBUTENT
jour: 27 OCTOBRE
soir: 4 NOVEMBRE
jour: 10 NOVEMBRE

TransForme ton défi en Réussite

ACADÉMIE ENTREPRENEURSHIP QUÉBÉCOIS
4500, rue La Périère, St-Hubert
450 676-5826
www.academieentrepreneurship.com
info@academieentrepreneurship

Permis# 294.901

1056950

305 AUTOMOBILES

GOLF 1996, noir, 106 000km, manuelle, batterie neuve, a/c, 4 pneus d'hiver, mécanique A1. Demandez Sandra au 797-3409.

GOLF CL 1996, 2 portes, manuelle, 203 000km, portes et toit ouvrant électriques, 4 500$ nég. Acura Intégra SE 1995, 2 portes, manuelle, rouge, 163 000km, tout équipée, 8 500$. Inf. 774-8773.

HONDA ACCORD 1987, automatique, air climatisé, rég. vitesses, toit ouvrant et vitres électriques, 4 pneus d'hiver neufs, fonctionne très bien, 900$ nég. Inf. 261-0203.

HONDA ACCORD EXR 1992, brun, automatique, a/c, toit ouvrant, très bon état. Prix 6 000$. Après 18 h au 771-1183.

305 AUTOMOBILES

HONDA CIVIC 1989 hatchback, manuelle, 210 000km, de couleur bleu acier, mécanique en bon état. Prix 3 000$. Inf. (450) 774-9033.

HONDA CIVIC 1991, manuelle, 4 portes, 338 000km, bleu pâle, bonne mécanique, 1 900$. Inf. 796-3764.

HONDA CIVIC 1992, automatique, hatchback, très propre, démarreur à distaance 3 500$; Honda Civic 1993, 4 portes, manuelle, très propre, 3 500$. Inf. 223-4336.

HONDA CIVIC DX 1991, manuelle, 4 portes, 195 000km, mécanique A1, 8 pneus sur jantes, antidémarreur à clavier, blanche, 1 900$. Inf. 450-796-3845 ou 450-778-6504 poste 382 de jour.

305 AUTOMOBILES

HONDA CIVIC SI 1990, 160 000km, automatique, rouge, toit ouvrant, peinture /pneus d'hiver/silencieux/ freins/suspension/radiateur neufs. Petit bijou. Acheteur sérieux seulement, 3 000$. Inf. 1-888-584-3770

HONDA PRELUDE 1987, moteur 2 L, à vendre pour pièces ou route. Pas cher! Inf. 797-3756.

HYUNDAI ELANTRA VE 2002, 50 000km, automatique, air climatisé, vitres électriques, 4 pneus d'hiver neufs, garantie, 9 900$. Inf. 771-7674.

HYUNDAI SONATA 1993, 4 portes, automatique, super propre, 151 000km, 3 500$ nég. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

305 AUTOMOBILES

JETTA GLS 1996, automatique, 4 portes, bleu nuit, 87 000km, très propre, 6 995$; Toyota Tercel 1992, automatique, 2 portes, démarreur, a/c, 2 400$ nég.; Mazda 323 1991, 650$. Inf. 261-6726.

LINCOLN TOWN CAR 1990, 5L, automatique, impeccable, tout équipé, 1 200$. Inf. 223-0868.

MAZDA PRECIDIA 1994, vert, 137 000km, automatique, anti-démarreur, 4 000$. Inf. (450) 888-1590.

MERCURY TOPAZ 1993, 4 portes, automatique, bonne mécanique, propre, 1 900$. Garage LTS 7170, rang 5, Saint-Hyacinthe 450-799-5858.

305 AUTOMOBILES

NEON SPORT 1998, mags, toit ouvrant, aileron, manuelle, 2 portes, 89 000km, rég. 5 995$, spécial étudiant 4 995$. Inf. (514) 821-4944 ou (450) 792-0245.

NISSAN PULSAR 1987, automatique, bleu, mécanique 170 000km, plusieurs pièces neuves, freins avant neufs, t-top, 950$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

OLDSMOBILE Cierra 1987, V6, automatique, blanc, pneus d'hiver, 150 000km, 1 200$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1992, 4 portes/vitres/valise/miroirs électriques, démarreur à distance. Faites une offre! Inf. 450-792-3073 demandez Denise.

305 AUTOMOBILES

PONTIAC TEMPEST 1990, 3.1 L, automatique, 4 portes, 300$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

SONATA 2000, automatique, 4 portes, V6, a/c, CD, gris, 39 000m. Prix 10 000$. Inf. 799-4308.

SUZUKI FORSA 1988, rouge, 3 cylindres, automatique, 600$. A voir chez P.A.D. autos, 796-1665.

TEMPO 1989 automatique, 4 portes, mécanique A1, réparations légères à effectuer sur la carrosserie; Cavalier 1988, mécanique A1, à vendre pour route ou pièces. Inf. 771-0413.

TERCEL 1993, 5 vitesses, 2 portes, 180 000km, vert, 4 pneus d'hiver, très propre, 2 800$ nég. Inf. (450) 771-1948.

305 AUTOMOBILES

TOYOTA CAMRY 2003, LE, automatique, tout équipé, 11 000km, garantie 24 mois ou 40 000km, 20 000$. Automobiles Bousquet (450) 773-2366.

TOYOTA COROLLA 1991, 4 portes, automatique, rég. vitesses, bleu, très propre, 161 000km, 2 800$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

TOYOTA Corolla LE 2000, automatique, tout équipé, 121 000km, garantie 12 mois ou 20 000km, 9 500$. Automobiles Bousquet (450) 773-2366.

TOYOTA COROLLA LE 2002, automatique, 75 000km, tout équipé avec toit ouvrant, garantie 24 mois ou 40 000km, 12 800$. Automobile Bousquet au 773-2366

305 AUTOMOBILES

TOYOTA COROLLA Sport 2003, 5 vit., 27 000km, vitres et toit ouvrant électrique. Cause de vente: achat d'une moto. Inf. 771-1948 ou après 22 h 450-449-3285.

VEHICULE adapté pour personne en fauteuil roulant, Grand Prix 1990, 4 portes, automatique, avec "chair topper" et conduite manuelle. Inf. Réjean au (450) 791-2297.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

CHEROKEE 1986, mécanique et carrosserie A1, haut kilométrage, 2 000$. Inf. 793-4500.

DODGE CARAVAN 1990, 7 passagers, moteur récent. Demandez Daniel 819-392-2456.

Appel de soumissions

Corporation d'hébergement du Québec

RÉHABILITATION DU CENTRE HOSPITALIER HONORÉ-MERCIER

PROJET Nº 00391

La Corporation d'hébergement du Québec, agissant à titre de mandataire pour le RSRY, demande des soumissions pour les travaux suivants :

- Lot : 900.557 Entretien ménager

à Saint-Hyacinthe.

Les personnes intéressées doivent consulter les avis d'appel d'offres diffusés par l'intermédiaire des babillards électroniques sur le site CONSTRUCTO ou MERX :

Site Internet : **www.constructo.ca** ou **www.merx.com**

Date de réception et ouverture des soumissions : 11 novembre 2003 à 14 h 00.

La Corporation ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des offres reçues.

Les appels d'offres de la CHQ peuvent être consultés sur notre site Internet : **www.chq.gouv.qc.ca**

Québec

1051286

Collège Saint-Maurice

école d'éducation internationale

Institution privée d'enseignement secondaire, le CSM accueille une clientèle féminine de près de 850 élèves.

OFFRE D'EMPLOI

Enseignant(e) de français

(remplacement d'un congé maternité)

Tâche : Enseignement du français à des élèves de 1re secondaire (85 % d'un temps complet)

Date d'entrée en fonction : Le 20 novembre 2003

Exigences : Formation pertinente
Autorisation personnelle d'enseigner au secondaire

*Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, avant 16 h, **le jeudi 6 novembre 2003**, à :*

Poste d'enseignement du français
Collège Saint-Maurice
630, rue Girouard Ouest, Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 2Y3

1051497

VENEZ PROFITER

DU PLUS GRAND CHOIX DE VÉHICULES USAGÉS INSPECTÉS ET GARANTIS DE LA RÉGION

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

HYUNDAI ACCENT GSI 1999



48 500 km, roues en alliage, aileron, toit ouvrant, balance de garantie Hyundai,

Seulement 48,81$/sem. 0 $ comptant, tout inclus, fin. 60 mois taxes incluses, clés en main.

TOYOTA TERCEL 1999



automatique, air climatisé, 50 000 km, balance de garantie Toyota.

Seulement 51,65$/sem. 0 $ comptant, tout inclus, fin. 60 mois taxes incluses, clés en main.

HYUNDAI ELANTRA VE 2001



automatique, tout équipé, bas kilométrage, balance de garantie Hyundai.

Seulement 12 995 $

ACCENT GL 2001



automatique, air climatisé, aileron, 25 700 km, balance de garantie.

11 995 $

HYUNDAI ACCENT L 1999



5 vitesses, servodirection, radiocassette, bas kilométrage. 0 $ comptant, tout inclus. Financement 60 mois, taxes incluses. Clés en main.

Seulement 39,58$/sem.

HYUNDAI ACCENT GL 1999



4 portes, automatique, 55 000 km, condition A-1.

Taxes incluses. 0 $ comptant. Financement 60 mois. Tout inclus.

Seulement 46,89$/sem.

CHRYSLER SEBRING 2001



V6, automatique, tout équipé, 24 000 km. Balance de garantie. **Spécial**

Régulier ~~15 495 $~~ **14 995 $**

ELANTRA GL 2000



5 vitesses, condition A1, bas kilométrage. À qui la chance? 0 $ comptant, tout inclus. Financement 60 mois, taxes incluses. Clés en main.

Seulement 51,66$/sem.

TOUS NOS VÉHICULES SONT INSPECTÉS ET GARANTIS

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI Casavant

SAINT-HYACINTHE

www.hyundaicasavant.com

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Gouverneurs)

Montréal (514) **856-7878** Local (450) **774-6344**

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

1057575

310 CAMIONS CAMIONNETTES

DODGE CARAVAN 1993, transmission, freins et bering de roues avant changer, radio cassettes, marche-pied, démarreur à distance, 147 000km, très propre. Aubaine 2 400$. Inf. 774-5422.

DODGE DAKOTA Sport 1999, manuelle, king cab, avec boîte de fibre, avec garantie. Financement sur place. Garage L.T.S. autos Enr. 7170, Rang 5, St-Hyacinthe (450) 799-5858.

DODGE RAM 1500, année 2002, 4 x 4, moteur 4.7 litres, tout équipé, 4 portes, 22 000km, boîte courte, bal. garantie transférable, 27 500$. Inf. 799-5570.

FORD AEROSTAR XLT 1993, 4x4, mécanique A1, 7 passagers dont 4 sièges baquets. Prix 3 500$. Inf. 772-2267.

FORD F150 1992, Custom 4x4, automatique, 142 000km, boîte Fibrobec, mécanique bonne condition, peinture originale rouge, 6 000$. Inf. 794-2899.

FORD PICK-UP king cab 1986 avec attache fifth wheel, moteur refait, très très propre, 3 500$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

FORD WINDSTAR 1998, automatique, équipé; Dodge Caravan 1997, automatique, équipé. Ces véhicules ont une garantie. Financement sur place. Garage L.T.S. autos Enr. 7170, Rang 5, St-Hyacinthe (450) 799-5858.

FORD WINDSTAR 2000, de couleur gold, très propre, 82 000km, 4 portes, automatique, 6 cyl., 3.8 litres. Cause de vente: décès. Inf. 796-1820.

JEEP Grand Cherokee Laredo 1993, 235 000 km, tout équipé, radiateur, pompe à eau, "transfer case" et freins refait dans la dernière année. Inf. (450) 793-4014.

PATFINDER 1990, V6, manuelle, 2 portes, embrailage neuf, mécanique A1, 2 000$. Inf. (514) 821-4944 ou (450) 795-0245.

310 CAMIONS CAMIONNETTES

PICK-UP NISSAN 1990, king cab, 4 cyl., 1 450$; Dodge Caravan 1990, 1 250$; Aérostar 1988 à 900$; Dodge Van 1986, 6 cyl., 800$. Prendrais échange minitrail avec ou sans papier. 792-3970 laissez message.

PICK-UP NISSAN king cab 1993, 5 vitesses, 4 cylindres, avec boîte en fibre de verre 6 pieds. Peinture neuve, silencieux neufs, 170 000km, 3 600$ nég. Inf. 771-9202.

PLYMOUTH VOYAGER 1996, V6, 7 passagers, automatique, air climatisé, femme propriétaire, vert forêt, 4 900$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

PONTIAC TRANSPORT SE 1995, 135 000 km, couleur bleu, 7 places, air cl., vitres et miroirs élect. bien entretenu. 4 534 $. 799-5321 soir ou laissez message.

SAFARI GMC 1988 V6, mécanique A1, carrosserie en bon état, 900$ ferme. Aussi Safari GMC 1988 pour pièces. Inf. 771-0413.

TOYOTA PICK-UP 1987, 4x4, manuelle 5 vitesses, 126 000km, prix: 1 600$. Inf. 450-584-3526.

TRACKER 2000, 4 portes, 4x4, pneus neufs, manuelle, 4 cylindres, très propre, 8 900$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

WINDSTAR GL 1998, 7 passagers, tout équipé, 3.8 L., 195 000km, 4 pneus neufs, 5 900$. Inf. 514-821-4944 ou 450-795-0245.

320 AUTOMOBILES GARAGES

ANNEXE AUTO SERVICE. Olds. Aléro GL 2000; Pontiac Sunfire 2002-1998; Intrépid ES 2000; Nissan Sentra 1999-1995; Honda Civic EXG 1997; Hyundai Accent 1998; Toyota Tercel 1999-1997; Suzuki Sidekick 1997; Escort LX 1995; Plymouth Sundance 1993; Colt 1992. Inf. (450) 773-1244.

320 AUTOMOBILES GARAGES

AUTOMOBILES Réjean Deslandes 17 745, St-Louis, St-Hyacinthe, (450) 774-1011. Ford Taurus 2000, 34 000km, tout équipé, 11 500$; Chevrolet Cavalier 2000, 2 portes, 66 000km, 7 800$; Pontiac Sunfire 2000, 2 portes, automatique, 54 000km, 7 900$; Hyundai Accent 1999, automatique, 2 portes, bal. garantie octobre 2004, 6 000$; Dodge Dakota 1988, V6, automatique, 133 000km, véhicule impeccable. Voitures inspectées et non accidentées. Garaantie prolongée disponible.

HYUNDAI SONATA 2000, automatique; Ford Focus SE 2001, automatique; Chevrolet Malibu 2000, 60 000km, automatique; Toyota Echo 2000, manuelle; Pontiac Sunfire SE 2000 automatique; Pontiac Grand AM 1999, automatique; Ford Taurus LX 1998, automatique. Autres véhicules non énumérées. Ces véhicules ont une garantie et ont été toutes vérifiées. Financement sur place. Garage L.T.S. autos Enr. 7170, Rang 5, St-Hyacinthe, (450) 799-5858.

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

1 1/2 - 2 1/2 meublés, chauffés et éclairés, endroit tranquille. Références demandées, 295$ à 350$/mois. Inf. 774-5519 ou 771-7501.

1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, verticaux. Situé près du parc Dessaulles, à partir de 275$/mois. Libres 1er novembre. Inf. 774-4354.

2 1/2 libre immédiatement dans résidence Joie de Vivre pour personnes retraitées autonomes. Inf. Réal au 771-5645.

2 1/2 meublé avec service de buanderie, endroit paisible. Libre immédiatement. Inf. 773-6339 ou 774-1689

400 APPARTEMENTS 1 - 1 1/2 ET 2 - 2 1/2

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, buanderie, verticaux. Situé près du centre d'achats, à partir de 360$/mois. Libres immédiatement. Inf. 223-1205 ou 771-4252.

2 1/2 meublés, chauffés, éclairés, stat. privé, buanderie/conciergerie. Très propre. Endroit tranquille. Près centre d'achat et hôpital. Libre en novembre. Références demandées. 370$/mois. Inf. 450-261-8762.

2 1/2 renové, chauffé, éclairé, meublé ou semi-meublé, service buanderie, libre immédiatement, 285$/mois. Inf. 796-3805.

A DOUVILLE face à Ford Baril, route 116. 2 1/2 non meublé, 265$/mois (électricité, chauffage et eau compris). Dans rez-de-chaussée, usage commun pour salle de lavage. Bail de 1 an. Libre immédiatement. Inf. 774-6404.

AU CENTRE-VILLE, 1 1/2 et 2 1/2 chauffés, éclairés, meublés, pour personnes tranquilles. Prix raisonnable, conciergerie sur place. Place Saint-Antoine. Inf. 774-1398.

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. App. 1 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place, etc. Autres disponibles. 773-5766.

ST-JOSEPH 2 1/2 pièces, propre, stat., buanderie, libre 1er novembre. Inf. (450) 670-3813.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

A ST-THOMAS, rue Principale. Const. récente, grande chambre entièrement meublée, avec armoires, cuisinière et réfrigérateur. Lessiveuse et sécheuse. Stat., entrée privé. Inf. (450) 796-2028 ou 796-1411.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

BOURG-JOLI près de E.P.S.H., chambre pour étudiante avec salon, cuisinette, s.d.b., câble et téléphone, dans maison privée, accès patio, piscine, non-fumeuse. Inf. 771-7363.

CABLE FOURNI, centre-ville, au 1230, rue des Cascades O, 195$ à 260$/mois. Frigo, non fumeur, Références. Inf. (450) 774-5519 ou 771-7501.

CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée, neuve. Réfrigérateur, câble, s. bain, cuisine et buanderie communautaire, louée au mois. Située près du Centre-Ville. 773-0911, pag. 223-5861 ou 779-4468.

CHAMBRE pour personne âgée autonome ou semi-autonome, avec toilette privée, ascenseur, soins à domicile, surveillance 24 h, avec salle climatisé. Située secteur Douville. Inf. 778-3381.

CHAMBRES à louer dans maison neuve, près de la polyvalente et centre professionnelle, pour personne non fumeur. Disponible maintenant. Références exigées. Inf. 778-3511.

CHAMBRES rue Concorde, centre-ville. Meublées, chauffées, éclairées, câble fourni, cuisine commune, salle de bain avec lessiveuse/sécheuse, 60$/semaine et plus. Libres immédiatement. Inf. 278-2199.

COLOCATAIRE (dame) entre 18 et 40 ans pour partager grand 5 1/2 luxueux avec accès toutes comodités sauf nourriture. 25$/ semaine conditionnel à la surveillance d'un enfant de 9 ans la nuit, sur semaine, à partir de minuit. Endroit sécuritaire. Inf. 771-4351

DOUVILLE, près Cégep. Meublées, chauffées, éclairées. Cuisine/salle de bain communes, salle lavage sur place. Poss. stationnement. Libre immédiatement. 180$ à 225$/mois. Demandez Véronique ou Stéphane 278-5742.

410 CHAMBRES/ CHAMBRES ET PENSION

GRANDES CHAMBRES complète à louer. Maison de répit pour personnes âgées ou autres. Nouveaux produits de consommation sécuritaire. Inf. (450) 267-8778.

421 À PARTAGER

COLOCATAIRE recherché (e) pour partager grand 5 1/2 situé à St-Pie, 200$/mois. Demandez Yannick au 772-5989.

RECHERCHE colocataire femme non fumeur pour partager maison, secteur St-Jospeh, propre, discrète. Inf. 773-3463.

424 LOGEMENTS 3 - 3 1/2

3 1/2 chauffé, éclairé, semi-meublé, eau chaude fournie, plancher bois franc refait, pas d'installation de lessiveuse/sécheuse. Au 660, rue Hôtel-Dieu, 445$/mois, disponible maintenant. Tél: 250-7836.

3 1/2 rue St-Luc, rangement extérieur, stationnement, 310$/mois. Pas de chien. Libre immédiatement. Inf. 771-7236.

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, plancher bois franc, buanderie, verticaux. Situé secteur de la gare, libre 1er novembre, 450$/mois. Inf. 774-4354.

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, buanderie, verticaux, porte-patio, plancher bois franc. Près centre d'achats. Inf. 223-1205 ou 261-9512

AU GRAND CHATEAU 1395 Girouard O., sécuritaire. Beau 3 1/2 pièces, avec ascenseur, service de conciergerie, salle de rencontre, restaurant sur place. Libre immédiatement. 773-5766.

PETIT 3 1/2 non meublé, bien éclairé, endroit tranquille, au sous-sol, libre immédiatement, 330$/mois. Situé rue Ledoux, secteur Annexe. Inf. 773-2374.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

4 1/2 au 2755 Ste-Catherine, secteur Bourg-Joli. Idéal pour personnes retraitées. Références. Inf. 773-8069.

4 1/2 au 7220, boul. Laframboise, secteur St-Thomas-d'Aquin, 2 stats., déneigement et taxes inclus. Libre 1er décembre, 465$/mois. Inf. 796-4038 ou cell. 888-2672.

4 1/2 insonorisé, moderne, très propre, situé à Ste-Rosalie, rue Des Pins. Concierge sur place. Libre immédiatment. Inf. 799-1563 ou 773-1300 poste 249.

4 1/2 neuf, échangeur d'air aspirateur central, insonorisation supérieur, 2 stationnements, libre 1er novembre, 650$/mois. Inf. 778-2231.

4 1/2 nouvelle construction, site enchateur à La Présentation. Insonorisation/finition supérieur, entrée privée, remise, disponible mars ou avril 2004, à partir de 550$/mois. Pascal 796-4721 ou cell. 230-4721.

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

BEAU 4 1/2 chambres fermées, 2e étage, tranquille. Libre 1er novembre. Inf. de soir au (450) 346-0586.

BEAU GRAND 4 1/2 au 13 105 Henri, secteur Ste-Rosalie, niveau terrasse. Libre début novembre. Entièrement repeint, intercom, asp. central, 475$/mois. Inf. 799-2572 ou paget 223-6879.

BEAU GRAND 4 1/2 bien divisé, plancher bois, très bien isolé et insonorisé, de jour et de soir au 278-5274 ou laissez message au 799-3900.

BOISE DOUVILLE 4 1/2 pièces pour 50 ans et plus, garage intérieur chauffé, sécuritaire, ascenseur, salle communautaire, jeux ext./int., libre 1er octobre. (450) 773-4349.

NOUVELLE construction, 4 1/2 luxueux avec foyer, 2 balcons, insonorisation supérieur, beaucoup d'extras, à 2 pas de l'autoroute 20, près des services. Inf. 450-794-2119.

C LAROCQUE ANTIROUILLE

Un nom de confiance

Le spécialiste de la région depuis 1973
2223 Demers rr2 Douville



Demers
Boul. LAURIER
rue Demers à droite

Traitement professionnel et durable
Scellant protecteur-peinture DURA-GLACE
Aussi sur demande
• Traitement d'huile sur demande
• Auto de courtoisie

773-4353
(SITUÉ À L'ARRIÈRE DE LOCATION DOUVILLE)
1053950

Des professionnels

1049301

LE MONDE DE LA CARROSSERIE



Avant de faire effectuer vos réparations, contactez nous on est d'arrangement
ESTIMATION GRATUITE
TAUX HORAIRE: 32$ / HEURE
Heures d'ouverture
Du lundi au jeudi : 8 h à 17 h
Vendredi : 8 h à 12 h

- Peinture
- Débosselage
- Antirouille au graphite
- Réparation de toute marque
- Réparation pour cie d'assurance

DANIEL LEMONDE
propriétaire
30 ans d'expérience en carrosserie

MAINTENANT DÉMÉNAGÉ
7650, CH. RAPIDE PLAT SUD
Pour information
799-4013 Cell. : 223-2057
1051324

Isabelle Cardin
Technicienne en pose d'ongles
(Résine)
Spécial d'ouverture
25 $ la pose
2665, av. Ste-Anne, St-Hyacinthe (Québec) J2S 5J4 *(Édifice Jean Coutu)*
Tél. : (450) 252-3020 • Cell. : (450) 278-5733
1051508

SABLAGE ANTI-POUSSIÈRE 2000
NOUVEAU PROCÉDÉ "SANS POUSSIÈRE"
Pose de vernis et planchers de toutes sortes
Escaliers - Rampes
Spécialités : Plancher de pin recouvert de peinture
Tél. : 773-6598 *Jean-Pier Lefevre propriétaire*
Cell. : (450) 518-0650



1050943

DANIELLE L'HEUREUX
NATUROPATHE ET CONFÉRENCIÈRE



Consultation en Naturopathie : approche globale
Traitements psycho-énergétiques
Polarité
Coaching en santé
Nutrition
Relation d'aide

Mont St-Hilaire
(450) 446-4476
(514) 581-2213

Reçus pour assurances

Sur présentation de cette annonce, obtenez 50 % de réduction sur votre première visite. (Valide jusqu'au 31 décembre 2003)
1057525

- La plus accueillante au Québec -
Maintenant agrandi • Plus de choix pour vous
BOUTIQUE **SEXITATION** (SEX SHOP)
Jeux érotiques pour amoureux
«La gêne tue le plaisir»
Gamme de prêt-à-porter exclusif



Fine lingerie grande taille
Achetons Revues XXX usagés
Location film et DVD XXX 3/10 $ 7 jours
Section farces et attrapes
Choix de plus de 1000 DVD + 1400 films XXX
• Huiles • Crèmes (saveurs variées) • Produits Kama-Sutra • Condoms Japonais
HEURES D'OUVERTURE
Lundi au merc. 11 h à 18 h
Jeudi et vend. 11 h à 21 h
Samedi 10 h à 17 h
Dimanche Fermé
VENTE FILMS XXX, DVD ET CASSETTES À PARTIR DE 20 $
195, boul. Laurier (route 116)
McMasterville (450) 446-3151
Internet : sexitation.com
1057148

Pro Ongles
SALON DE MANUCURE ET PÉDICURE
Spécial Retour **20 % rabais** sur la pose d'ongles
(spécial valide en début de semaine seulement)
2435, av. Sainte-Anne, Saint-Hyacinthe
(450) 252-2319
1051528

Les Toitures Célestes
Entrepreneur Spécialisé
Résidentiel • Commercial

Toitures	Revêtements extérieurs
• Bardeau d'asphalte	• Vinyle
• Multi couches	• Aluminium
Estimation gratuite et ouvrage garanti	• Bois

Saint-Hyacinthe (450) 278-5977, Clermont Valcourt
RBQ 8294-6492-42 membre de l'APCHQ # 200590-14-2000
1051517

L'ABC DE L'ASSURANCE
«Notre service personnalisé fait notre renommée»
Courtier en assurances générales
• Automobile • Résidentiel • Commercial • Industriel
• Cautionnement • Ferme • Voyages • Vie • Salaires
Denis Cordeau, C. d'A.A.
• 2710 Bachand, St-Hyacinthe
450-771-2710
Télécopieur: 771-7359
1020260

426 LOGEMENTS 4 - 4 1/2

RECHERCHONS personne tranquille, secteur St-Joseph, 4 1/2 au 1er étage, libre 1er novembre. Références demandées. Inf. (450) 773-8977.

428 LOGEMENTS 5 ET PLUS

5 1/2 (style vieillot), situé au 2350, rue Morin, pour personnes de 50 ans et plus. Disponible 1er novembre, 475$/mois. Inf. 261-1446.

BOURG-JOLI, grand 5 1/2 très éclairé, plancher bois franc, construction récente, lave-vaisselle inclus, libre immédiatement, 700$/mois non chauffé et non éclairé. Michelle au 450-774-5963.

GRAND 5 1/2, au demi-sous-sol près centre d'achat. Armoires chêne, intercom, inst. lave-vaiselle, remise vélo, 2 stats., libre 1er novembre. Inf. 778-7848 (cell), 796-4189 ou 261-1050.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

8 1/2 PIECES avec salle de séjour, foyer, combustion lente, grand terrain paysagé, libre 1er décembre, secteur St-Valérien (près rivière). Inf. 223-4999 ou 518-0222.

430 PROPRIÉTÉS À LOUER

MAISON 6 1/2 pièces à 3 minutes des Galeries St-Hyacinthe et autoroute 20. Bel intérieur. Cèdres de 10' sur 3 faces, 640$/mois. Libre 1er novembre. Inf. (450) 446-6647

RECHERCHE maison à louer à la campagne, près de Saint-Hyacinthe. Inf. 779-9656 ou 774-1162.

STE-HELENE (campagne) au 700, rue St-Augustin. Maison à louer sur grand terrain, disponible immédiatement, 600$/mois. Références exigées. Inf. 791-2538 laissez message.

440 MAISONS DE CAMPAGNE À LOUER

GRANDE MAISON de campagne sur 2 étages, libre 1er décembre, intérieur rénové (1999), grand terrain. Située sur route 116 à St-Liboire, 650$/mois. Après 18 h (450) 793-4168.

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

2780, RAYMOND, Saint-Hyacinthe. Bureaux à louer, à partir de 275$/mois. Chauffé, éclairé et climatisé. Disponible immédiatement. Demandez M. André Godin au (450) 467-4456.

LOCAL A LOUER de l000' à 3000'. Prix très très avantageux! Inf. (450) 774-1398

450 BUREAUX-LOCAUX À LOUER

LOCAL commercial de 1300 pi.ca., 5000pi.ca., possibilité de 6300 pi.ca. sur 2 étages, climatisation et chauffage par thermopompe. Verrière au toit, près du stationnement au 1663, St-Antoine. Inf. Serge 779-8017 ou (819) 847-2241.

LOCAL commercial superficie de 1 500 pi.ca, secteur centre-ville, disponible immédiatement. Inf. 771-4586.

RE5694-ST-BARNABE SUD, local commercial ou industriel 32 000pi.ca, 18' de haut, 550 amps disponibles. Poss. d'une porte 16 x 16. Inf. Daniel Guertin, Re/Max ctr imm. 771-7707.

460 CHALETS À LOUER

FLORIDE, comté de Palm Beach. Grand condo à louer de préférene pour la saison d'hiver ou au mois. Inf. 514-287-8500 poste 2292.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE de mobilier. Entrepôt neuf, chauffé, protégé. Aussi entrepôt en acier, protégé et humidité contrôlé. Entreposage ext., cour protégée, déneigée. Tarif variable. Inf. 774-8880.

475 GARAGES ET ENTREPÔTS

ENTREPOSAGE motos, bateaux, autos, à la saison ou au mois, endroit sec, plancher de ciment. Inf. (450) 799-4797.

ENTREPOSAGE pour moto, local chauffé avec système d'alarme. Inf. 774-7870 jour.

ENTREPOSAGE. Locaux de différentes grandeurs, chauffés, propres et sécuritaires, situés rue Nichols, St-Hyacinthe. Tél: (450) 278-0846 ou 796-2910 ou 250-1350.

480 CONDOMINIUMS À LOUER

BEAU CONDO sur la rue St-Germain, 3 c.c., 2 s.d.b., libre immédiatement, 900$/mois. Inf. 771-4252.

500 OFFRES D'EMPLOIS

$PAYANTS Payant! Revenu supplémentaire. Travail à domicile. Soirée d'information les mercredis soirs au Restaurant Le Colibri (St-Thomas). Demandez Ronald au 450-375-7769.

ATTENTION adultes! Fini les problèmes financiers, travail à domicile, temps plein ou partiel, de la maison, bienvenue aux groupes ethniques, retraités et semi-retraités. Ambitieux seulement. Payant. 1-877-322-8381.

500 OFFRES D'EMPLOIS

BAR Les Belles de Nuit recherche "Barmaids" temps plein et partiel. Demandez Sylvie ou André au 778-2118.

CHAUFFEUR Classe 1 USA/Canada. Vous voulez devenir voiturier-propriétaire. Nous avons la solution * Plan de location GDC* Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 ext.2233 ou 819-395-2044 Guy Lamontagne.

COURS de préposés aux bénéficiaires. Centre de formation de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec. Débutant 3 novembre 2003. Prix 650$ taxes incluses déductible d'impôt. Inscription 1-800-653-0855.

IMMEDIATEMENT 8 postes disponible temps plein, service à la clientèle et promotions, aucune expérience nécessaire, sec. 5 et automobile obligatoire. Pour entrevue (450) 223-1225.

JOURNALIER habile de ses mains, dans la cinquante, pour maintenance de bâtisses, 2 jours semaine. Demandez Louis au (450) 795-6900.

MASSOTHERAPEUTE diplomé avec clientèles recherche personnes pratiquants médecine douce pour partager un local très bien situé. Inf. 773-6339 ou paget 223-5338

500 OFFRES D'EMPLOIS

PREPOSES(ES) à la caisse pour station libre-service/dépanneur. Poste temps partiel (fin de semaine). Salaire et avantages sociaux intéressants. Apportez C.V. au 3295 boul. Laframboise (Pétro-Canada).

RECHERCHE dame pour aller chercher garçon de 6 ans à l'école Ste-Rosalie à 16 h et devra garder jusqu'à 18 h environ. Sur semaine seulement. Après 18 h 30 au 799-2089.

RECHERCHE FEMME avec expérience pour travail de soir et fin de semaine dans une cantine à St-Dominique. Inf. (450) 261-0907.

RECHERCHE personne pour inspection de vêtements à l'atelier, étiqueter, mettre support. Vive, débrouillarde. Payée à la pièce. Recherche sous-traitant en 2 aiguilles. Tél.: 250-7322.

VOUS ETES fonceur et vous voulez être rémunéré pour développer votre clientèle? Tout est possible pour vous! Nous pouvons vous aider!!! Pour plus d'infos, Patrick au 501-0270.

510 ASTROLOGIE

1,2,3 A LA MAISON Jo Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24/24 h, 7/7 jrs, 18 ans +, pour seulement 4,25$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus, sur le plan santé-argent-amour-travail-protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuit ou consultation privé 514-869-8435. Page web: www.josoleil.com, Vous pouvez payer par carte de crédit en passant par mon site web, pour parler avec Jo Soleil et ses médiums Louise, Jasmine, Marie-Soleil, Terry, Emma et autres en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues 514-724-6904

12 MINUTES gratuites et des réponses précises! Que demander de mieux! 15 minutes gratuites! Depuis 8 ans! Et des milliers de clients fidèles et satisfaits! Eh oui en composant 1-900-451-6675, vous pourrez parler avec de vrais spécialistes dans le domaine du tarot, numérologie, astrologie et voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Eh oui 12 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ere du Verseau au 1-900-451-6675 à 3.79$/min. seulement, 18 ans et plus.

510 ASTROLOGIE

AMED, GRAND MEDIUM africain. Résous tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés, ma spécialité est de ne jamais échouer à vous aider. Le retour de l'être aimé. Enlever les mauvais sorts, le succès dans tout(jeux, protection). Résultats rapides, succès dans le domaine la où les autres ont échoué. Inf. 514-728-6762 Métro Jarry

APPEL-C'EST SERIEUX. Aide et soutien psychique. Astrologie réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme de Gaspé. Possibilité de minutes gratuites, 2.99$/min, 18 ans et plus. 1-900-643-5779.

ASTRO-CLUB ligne de voyance en direct 24 h à seulement 2.85$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec. Louise Haley (madame Minou) 1-900-561-1212, 4.89$/min. Nouveau: Consultation en personne avec Mme Minou (Louise Haley). Gratuit: (514) 768-2000 ou 1-800-799-6395 (Montréal et 450), Ext. 1-800-799-6395. Visa, master, 2.59$/min. (+ taxes). www.predictions2000.com.

Des professionnels

1049300

Soyez lu 52 semaines

avec les professionnels du milieu

Le Clairon régional de Saint-Hyacinthe

Gérard St-Pierre
publicitaire

Téléphone: (450) **773-6028**
Montréal: (514) 875-1948
Télécopieur: (450) 773-3115
Courriel: gst-pierre@courrierclairon.qc.ca

655, avenue Sainte-Anne
Saint-Hyacinthe
J2S 5G4

1043882

Shaklee DISTRIBUTEUR INDÉPENDANT

SPÉCIAUX
du 15 octobre au 15 décembre
Pour informations : Pierrette Bazinet



À l'achat de vitamines C500 (180c)
ou d'un complexe de santé Immunitaire (60c)
Obtenez une 2e bouteille à 50 %
VITA-LEA à croquer et autres spéciaux

138, rue Harpin, St-Thomas d'Aquin Tél.: (450) **796-2245**

1051304

Karine St-Germain
Massothérapeute
Kinésithérapeute
Orthothérapeute
Diplômée

- **Certificats-cadeaux**
- **Formule d'assurance**

Sur rendez-vous
2440, rue Derome, App. 2
Saint-Hyacinthe (Québec)
J2S 8G2
Tél. : (450) 261-1137
Pag. : (450) 223-5744

MEMBRE DE L'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. inc.

1038547

Soins Podologiques

Micheline Gratton
Hygiéniste en soins des pieds

Service à domicile
774-0101
Sur rendez-vous seulement
975, AV. DU PALAIS (SOUS-SOL), SAINT-HYACINTHE

C.N.S.H.P.

1053965

CENTRE DE VÉRIFICATION TECHNIQUE



CAA Bienvenue aux membres et non-membres

Nous réparons et faisons l'entretien de toutes les marques de voitures

André Robitaille
directeur services techniques

Quatre saisons ou pneu d'hiver ?

Tout pneu, même le plus spécialisé, est un compromis. Alors, de sa nature, un pneu quatre saisons est donc le compromis d'un compromis. Ainsi, en général, à - 15 C le pneu quatre saisons a perdu de son élasticité ce qui signifie que le caoutchouc commence à durcir lorsque la température chute sous le point de congélation et que la traction diminue au fur et à mesure de la baisse du mercure. Le pneu d'hiver, à neige et/ou à glace, sera généralement victime du même phénomène vers - 40 C. En plus de conserver son élasticité plus longtemps, le pneu d'hiver se distingue également par une semelle au dessin plus agressif afin de s'agripper avec ténacité sur les différentes surfaces hivernales tout en se débarrassant le plus possible de la neige et de la gadoue, la " slush " en bon québécois, sur lesquelles nous circulons en hiver. Finalement les pneus d'hiver ne se contentent pas que de nous permettre d'avancer mais ils font aussi en sorte que le véhicule demeure stable lors du freinage et conserve sa trajectoire en virage. Pour pouvoir bénéficier de ces avantages, il faut quatre pneus d'hiver au même titre qu'en hiver vous vous chaussez de deux bottes d'hiver et non d'une botte et d'un soulier d'été.

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe **771-4433**
sortie 130, autoroute 20 (près de l'Hôtel Des Seigneurs)

1030358

RICHARD PETIT
TECHNICIEN EN SOIN DES PIEDS

dépositaire : Gehwol, Alpskin

Nous traitons : cors, callosités, durillions crevasses, champignons aux ongles, pieds d'athlète, ongles incarnés, verrues plantaires.

197, rue Principale
Saint-Damase
(450) 797-2162

1053862

MAL AU DOS?

Consultez
Chantal Théberge
ORTHOTHÉRAPEUTE

Spécialiste des muscles et articulations
massothérapie • kinésithérapie • orthothérapie

Pour rendez-vous
796-3566
6645, avenue Boulanger, Saint-Hyacinthe

1041540



Luce Lemaire
Massothérapeute diplômée

Reçu pour assurance

Sur rendez-vous
(450) 779-LUCE (5823)
15 600, Grand Rang Saint-François
Saint-Hyacinthe J2T 5H1

MEMBRE DE L'Ordre des Orthothérapeutes A.M.S. Inc.

1057745

DÉNEIGEMENT
SECTEUR DOUVILLE ET SAINT-HYACINTHE
TRACTEUR AVEC SOUFFLEUR ET LAME
Pour un service rapide, efficace et de qualité
Les Pavages D.K. enr.
Tél. : (450) 261-6656
Pag. : (450) 261-4798

1048747

TAILLAGE PROFIL
Entretien complet de votre paysagement
Nettoyage printanier et automnal,
Taillage d'arbres et arbustes, engrais
Merci à notre clientèle
Plus de 15 ans d'expérience.
Prix compétitifs.
Info : Frédéric ou Étienne
Cel.: 450-278-5459
Rés.: 450-261-8440

1056986

LESTAGE & FILS AUTOS

VENTE DE PIÈCES USAGÉES
MÉCANIQUE GÉNÉRALE – REMORQUAGE
PEINTURE – DÉBOSSELAGE
ACHAT & VENTE D'AUTOS (USAGÉES ET ACCIDENTÉES)
ACHETONS AUTOS POUR FERRAILLE

190, boul. Laurier (Douville)
Saint-Hyacinthe, Qué.
Tél.: (450) **773-2822**

1025227

510 ASTROLOGIE

DIANE VOYANTE plus de 25 ans d'expérience vous attend à Rougemont pour: tarot, cartomancie et géomancie. Pour rendez-vous (450) 469-0749.

SYLVIE TREMBLAY, Cartomancienne, 25 ans d'expérience. Cartes, Tarot, Gypsies, Numérologie. * Cours de chakra*. Inf. et rendez-vous au 799-3881.

TELE VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2.99$ la minute au 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau: consultation en personne avec Céleste 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finance...Réponse rapide et précise, 4.49$ la minute (+ taxes) au 1-900-561-3000.

520 COURS

ATELIER de guitare en groupe pour adultes et cours privés de musique classique ou populaire. Guitare, piano, clavier, orgue. 25 ans d'expérience, sect. St-Thomas. A partir de 8 ans, de jour/de soir. 796-5002.

COURS DE GUITARE et basse. Méthode d'accompagnement à l'oreille, facile et rapide, accessible à tout âge. Possibilité de location de guitare. Disponible jour et soir. Clermont Gilbert 771-9008.

COUTURE cours privé pour enfants et adultes. Fabriquez vos vêtements, rideaux, draperies et housses vous-même. Jour ou soir. Nathalie Couture au 795-6752.

VRAI COURS D'ANGLAIS privé. "Conversation". Super résultats, d'enfants à adultes et même ... docteurs! Bienvenue à tous! 774-3163.

530 SANTÉ

MASSOTHERAPIE. * Nouveau à Granby * Vous pouvez aussi me rencontrer au salon Reflet Beauté pour massage thérapeutique et de détente, réflexologie et traitement à l'argile. Le salon offre l'esthétique, électrolyse, coiffure et manucure. Je travaille les lundis et mardis à St-Valérien sur rendez-vous (450) 549-2669 Annie et du mercredi au samedi, avec ou sans rendez-vous au 13, rue du Centre à Granby (450) 378-4403.

SI VOUS AVEZ ces qualités : des bonnes habitudes, la persistance, l'estime de soi, l'humour, les progrès personnels etc. Compagnie internationale (Nasdaq), investissement minime. Revenu résiduel. Formation complète. Inf. 772-1003.

540 GARDERIE

ADULTES ayant un surples d'énergie à dépenser avec vos enfants!!! Garderie de soir en attente de vos appels. Demandez Nancy au 252-2067 ou Patricia au 796-3405.

DEPECHEZ-VOUS, il nous reste une place de disponible en garderie à 5$ située à St-Valérien pour enfant de 0 à 5 ans. Inf. (450) 549-2903 demandez Catherine.

GARDERIE à 5$ en milieu familial, place disponible maintenant. Jeux éducatifs, repas équilibrés, plein air, maison non-fumeur. Demandez Nathalie au (450) 797-8929.

GARDERIE à domicile. Je m'appelle Laurianne et je cherche des parents qui veulent faire garder leurs bébé ou enfants de 0 à 5 ans. J'aime les enfants, je suis très responsable et consciencieuses. Pour plus de renseignements, appelez au (450) 546-3778.

GARDERIE de fin de semaine en milieu familial. Expérience et références sur demande. Inf. 1-514-306-7065 pagette ou 774-2682.

540 GARDERIE

GARDERIE en milieu familial à 5$, sans animaux, secteur St-Joseph, place disponible de 2 1/2 ans et plus. Contactez Cathy au 223-1791.

560 OCCASIONS D'AFFAIRES

FRANCHISE Territoires protégés à partir de 1 790$. Temps plein ou partiel. Livraison à domicile de nourriture sèche pour animaux. 450-462-0056 ou 1-877-462-0056 Annie ou www.multimenu.ca

580 SERVICES DIVERS

AMENAGEMENT: Plan d'aménagement paysager. Réalisez-le graduellement à votre convenance ou je peux vous aider. Entretien et amélioration de platesbandes. *Taille d'arbres et arbustes*. (450) 223-1812.

★★★★★★★★

PEINTRE Entreprise Benoit Millette Enr. Travaux depeinture int. et ext., réparation de joints. (Résidentiel). Licence RBQ : 8272-4428-51. Inf. 778-1459 ou pagette 261-3452.

★★★★★★★★

PEINTRE Travaux de peinture extérieur/intérieur. Prix compétitifs! Demandez Pierre au (450) 773-1493

RECYCLER c'est écologique. Nous cueillons tout de la cave au grenier. Meubles, électros., jouets, vaisselle, vêt., antiquités. Avant de jeter, appelez-nous au (450) 771-6326, cell. (450) 513-2347.

100 % GAI. La ligne gaie la plus libre à Montréal. Gratuit chaque jour entre 4 h et 16 h pour les membres payants. Appelez 514-448-4488 et composez le code 415.

580 SERVICES DIVERS

A BOUT DE SOUFFLE? Au bout du rouleau? Vous êtes harcelés continuellement par vos créanciers? Vous avez trop de dettes? N'hésitez pas à nous contacter afin de mettre un terme à vos problèmes financiers. On peut éviter la faillite, nous avons 18 centres pour vous servir. Consultation sans frais. Appel et Cie Syndic de faillite au 514-973-9664

A COUP SUR. Doux massages érotiques où tu es gâté de la tête aux pieds. Ambiance exceptionnelle avec femme sexy, mature et distinguée. Privé. Inf. 450-923-5306.

AAAGRAND MENAGE du printemps. Résidentiel et commercial. Murs et plafonds, vitres, tapis, divans, etc. Aussi ménage régulier à la semaine. Nettoyage de conduit de ventilation. Personnel qualifié et produits de qualité, prix compétitifs. Services d'entretien Willclean (514) 247-5127 ou www.willclean.com.

ADRIANNE se déplace et vous reçoit à St-Hyacinthe pour vous offrir le meilleur massage. Douceur, sensualité et gâterie assuré. De 8 h 22 h. A ne pas manquer! (450) 774-7704.

ATTENTION Besoin d'aide. Proposition de consolidation de carte de crédit, impôts, tps, tvq, hydro, saisie, 5 000$ et +, Consultation gratuite. Fin du harcèlement. Qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8 h à 20 h, 7/7 jours. Service d'aide financier commercial et personnel. Inf. 819-687-3633 ou 514-395-4679.

AU BOUT du rouleau? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell Syndic de faillite 514-285-0066.

580 SERVICES DIVERS

AU MASCULIN: Vous voulez passer de bons moments avec une dame agréable. Du lundi au dimanche, de 9 h à minuit. Téléphonez-moi au 261-9043 (St-Hyacinthe).

BESOIN de conseils et de changer l'atmosphère de votre maison? Je fais peinture, faux-fini, trompe-l'oeil et accessoires décoratifs. Inf. (450) 792-2408.

BONJOUR! Mme Joë à l'appareil. Massage de relaxation sensorielle, musculaire et sensuel si vous désirez. A partir de 30.00$... Vous ne regretterez pas d'être passez dans mes mains dites experte et d'expériences. Pour rendez-vous (450) 772-1106.

CHEZ KARINE. Massothérapeute. Massage Suédois de relaxation. Maquilage. Manucure. Pédicure. Aussi forfaits, certificats cadeaux. Reçus d'assurance. Inf. 774-5584.

CONCEPTION de cartes d'affaires, papetrie, dépliants, publicités et montage graphique pour journaux, etc. Prix compétitif. Inf. 774-1362.

580 SERVICES DIVERS

CONSTRUCTION Marcel Petit Drummondville. Entrepreneur spécialisé RBQ 8280-4220-56. Spécialité rénovation de tous genres. Inf. Cell. 1-819-479-1199 laissez message.

CONSTRUCTION rénovation pour tout vos travaux tels que; porte, fenêtre, patio, agrandissement, toiture, revêtement ext. int., const. maison, garage etc. Travaux garantie. Inf. (450) 799-2510 ou (450) 501-5010.

DAME HONNETE et fiable ferait votre entretien ménager régulier du mercredi au vendredi. Bonne références. Inf. 778-2598, aussi grand ménage lundi et mardi.

FERAIS travaux d'excavation avec ma machinerie (pépine), 45$/heure. Aussi déneigement. Inf. 774-1654.

FORMATION Window et Internet de base directement à votre domicile. Contactez moi au 799-4820.

JE FAIS des ménages résidentiels, travail impeccable, références sur demandes seulement. Demandez Danielle au (450) 787-3553.

Compagnie en expension

Recherche chauffeur
Classe 1
Pour LTL (run régulière)
Aux États-Unis
demandez Linda
450-772-5182

1053973

ENFIN DE RETOUR!



SUPRÊME DE POULET
DANS UN BOL EN PAIN
INCLUANT BEIGNE ET CAFÉ FORMAT MOYEN

5,69 $
TAXES EN SUS
Dans les restaurants participants.

Tim Hortons
OUVERT 24h ▪ 7 JOURS

Ste-Hélène
561, rue Principale

St-Hyacinthe
2505, boul. Casavant O.
1320, rue Johnson O.

1051283

Le vrai et le seul spécialiste de la
2e CHANCE AU CRÉDIT
Jean Verrier auto 1992 inc.
1311, rue Principale Granby
(450) 375-3633

VENEZ REFAIRE VOTRE CRÉDIT
60 véhicules en inventaire
Avec dépôt de 0 $ à 2 500 $
Modèles 1996 à 2002
Bas millage

1048789

ENCAN DU MOIS
au Bar GRAND TRONC
Samedi 1er novembre
à 14 heures



Apportez nous vos marchandises
Nous vous les vendrons

Bar Le Grand Tronc
1180, av. Laframboise
St-Hyacinthe, tél : 773-0729

1056880



MICHEL PINARD
Directeur véhicules d'occasion

Pourquoi acheter une voiture d'occasion certifiée Toyota?

- Couverture minimum de 12 mois ou 20 000 km GROUPE MOTOPROPULSEUR
- Assistance routière offerte pendant un an / kilométrage illimité
- Plan de service Optionnels disponible
- Processus de remise à neuf mécanique / esthétique en profondeur
- Privilège d'échange dans les 7 jours, 1500 km maximum
- Première vidange d'huile et de filtre sans frais (dans les 6 mois ou 6000 km)
- Plein d'essence GRATUIT

1997 HONDA ACCORD NOIR SE



toit ouvrant, roues alliage, air climatisé, etc... 115 000 km, valeur de 14 300 $
SPÉCIAL 12 795 $

1998 HONDA ACCORD VERT LX



air climatisé, vitres électriques, etc...66 300 km, valeur de 15 000 $
SPÉCIAL DE 13 995 $

1998 TOYOTA CAMRY BLEU IRIS



automatique, air climatisé,
SPÉCIAL 9 400 $

Certifiés

2001 VW JETTA GLS



essence, automatique, toit ouvrant, vitres électrique... seulement 43 500 km, valeur 19 100 $
SPÉCIAL 17 975 $

1997 DODGE GRAND CARAVAN LS BLANCHE



tout équipé, 4 sièges capitaine, seulement 77 650 km, 3,8 litres, valeur de 16 150 $
SPÉCIAL 13 495 $

1999 FORD WINDSTAR LX BLANCHE



4 sièges capitaine, seulement 85 700 km, 3.8 litres, valeur de 11 000 $ à seulement 9 500 $

PLUS DE 10 VOITURES EN INVENTAIRE. TOYOTA CERTIFIÉ ET AUTRES MARQUES. FINANCEMENT SUR PLACE.

Tous nos véhicules sont inspectés et sont garantis

Le concessionnaire qui fait sa marque à St-Hyacinthe!

ANGERS TOYOTA
3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
774-9191

1051251

580 SERVICES DIVERS

KATHLEEN 30 ans, belle, chaude, sexy et sensuelle, t'offre massage érotique en privé, avec mes mains ou mes lèvres. A toi de choisir. Gros buste 36DD. Inf. 450-465-4451.

MASSAGE suédois et Reiki, durée : 1 h 15 pour 35$, donné par mains expertes. Endroit discret. Marieville. Inf. (450) 460-4336

MASSAGE Zen détente sans érotisme, 1 heure pour 30$. Reçu, membre AMQ. Demandez Diane au 778-2615.

MESSIEURS mesdames, vous avez besoin de relaxer? Vous pouvez avoir un massage de relaxation fait par des mains d'homme. Demandez Dan 252-2370 ou 518-0769.

580 SERVICES DIVERS

MONICA 50 ans. Extrêmement sensuelle, femme de classe. Te reçoit en privé pour t'offrir un massage inoubliable. 450-672-6338.

NETTOYAGE de conduits de ventilation. Prix spécial d'automne. 149$ pour l'entrée d'air principale, 9$ additionnel par sortie d'air. Réduit : allergies, acariens, coût de chauffage. Inf. 514-924-7124 ou 514-928-7124.

NETTOYAGE TAPIS, divans. Camion-usine. Intérieur d'autos, roulottes et motorisés "scotch guard" inclus. Nettoyage tapis des Maskoutains (Nous sommes dans vos pages jaunes). Alain Mailhot au 1-877-922-1438 (sans frais), samedi/dimanche.

580 SERVICES DIVERS

ORDINATEURS Service de réparation. Installation: Windows, disque dur, modem, router, carte réseau. Formatage. Partition. A vendre : Pentium 4 et Celeron neufs. Installation réseau. Thierry 450-773-4135

PAMELA vous reçoit en privé, au centre-ville (rue des Cascades) et se déplace, de 8 h à 22 h. Pour un massage en douceur, sensuel et plus... Cheveux longs blonds, gros buste. Faites-en l'essai! (450) 774-6135.

PEINTUREde logement intérieur Charles-David. Estimation gratuite. Inf. (450) 252-1865 ou ent out temps paget au 223-3864.

PROGRAMMES amaigrissants (7 à 20 lbs/30 jrs), meilleure énergie, masse musculaire et mieux-être. Naturels et formulés par des médecins. Appelez 24/24 h au 1-866-285-7089 ou www.optimum-sante.com

580 SERVICES DIVERS

RENOVATION intérieure et extérieure, changement de portes et fenêtres, revêtemenet aluminium et vinyle, réparation et pose de toiture, agrandissement de bâtiments, patio sur mesure, finition sous-sol, construction de maison et bâtiement de ferme. Résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Construction Plus RBQ 3097-5023-94, fax et tél. 450-795-6179.

RENOVATIONS de tous genres. Intérieur et extérieur, menuiserie, peinture, sous-sol, salle de bain, céramique, etc. Inf. 773-6088 ou paget 261-5772.

RENOVATIONS: Pour vos travaux de menuiserie, peinture, bois franc et céramique... Demandez Martin et André au 799-2695.

SERVICE d'accompagnement et/ou de petits travaux à votre résidence. Retraité de confiance de 55 ans disponible selon vos besoins et à de bonnes conditions. Bonnes références. Serge 250-6830 ou cell. 230-3921.

580 SERVICES DIVERS

SERVICE d'entretien ménagers résidentiels. Personne fiable, honnête et compétente. Références si désiré. Contactez-moi au 774-8129.

VOTRE ORDINATEUR a besoin d'aide? Je répare, installe et configure matériel et logiciels Windows et Macintosh. Conseil d'achat. Formation de base. Serge Brodeur au 261-5486 (pagette/vocale).

585 VOYAGES

11 NOV. Manoir Alpin, Ste-Adèle, buffet/animation de Noël, bière et vin à volonté au repas. 59$/personne. Quelques places disponibles. Rita au 774-7529.

590 AMITIÉ RENCONTRES

***SOIREE** danse sociale et en ligne, tous les samedis au 2 semaines. Venez vous amuser avec nous au sein d'une musique entraînante et d'une ambiance chaleureuse. Endroit: 2620 boul. Laurier, Ste-Rosalie dès 20 h 30. Salle climatisé. Prochaine soirée, Samedi le 1er novembre, party d'halloween. Inf. Lise 261-0805.

CELIBATAIRE dans la trentaine, travailleur autonome. Je mesure 6', 200lbs environ, cheveux châtains et yeux bruns, cherche femme de 28 à 35 ans autonome. Vous pouvez me joindre au 450-779-2290 demandez André.

DEJEUNER- rencontre tous les dimanches dès 10 h, 35 ans et plus. Au Restaurant Lussier, 2005, rue St-Pierre Ouest, La Providence. 450-773-1464.

DEJEUNER-RENCONTRE tous les dimanches dès 10 h, 40 ans et plus. A la Marina de Saint-Mathias (878, boulevard desPatriotes). Denise (450) 922-1002.

HOMME de 28 ans aimant prendre la vie du bon côté, recherche femme de 25 ans à 35 ans pour partager de bons moments à deux. Demandez Pat au (450) 278-1552.

JE CHERCHE une amie d'environ 55 ans qui aimerait une relation amicale stable afin de partager un logis éventuellement. Je vis seul, je suis libre, chaleureux, sentimental etc. 773-3966.

LE FLIRT
Agence de rencontre. Qui que vous soyez, je peux vous aider à faire de bonnes rencontres. Composez (450) 774-4180 ou venez me voir au 2290, Ste-Anne, suite 22, Saint-Hyacinthe.

NEPTUNE

Entreprise en pleine expansion à la recherche de candidats pour combler plusieurs postes tels que

- **Lamineur choppeur** (application de fibre de verre)
- **Montages de systèmes sur baignoires.**
- **Finition, polissage.**
- **Emballage, expédition.**

Travaux à temps plein et permanents, possibilité d'avancement.

Votre dynamisme est primordial.

Vous présenter au
6835, rue Picard St-Hyacinthe
demander M.Philippe Marcoux
sur semaine entre 9 et 12h

1053972

PIÈCES D'AUTO M. ROBERT Inc.

recherche

MÉCANICIEN

Travail à temps plein
Doit posséder une excellente connaissance en mécanique et en électronique automobile
Expérience nécessaire
doit être débrouillard, autonome et avoir l'esprit d'équipe
Doit posséder coffre d'outils

S.V.P. vous présenter avec votre C.V. au
655, boul. Laurier, Sainte-Madeleine
ou téléphonez au **774-8551**, demandez Jasmine

1056300

Les Meubles **St-Damase Inc.**

Manufacturier Hôtelier haut de gamme

Recherche

PEINTRE DE FINITION

3 à 5 ans d'expérience, pour faire carrière dans le domaine du meuble. L'entreprise axée sur la qualité, offre un avenir assuré et prometteur, un salaire compétitif et une stabilité pour des personnes sérieuses et qualifiées.

Vous travaillerez avec une équipe compétente et dynamique dans une ambiance agréable. Le sérieux et l'intégrité envers ses employés caractérisent l'entreprise.

Vous êtes prêt à relever le défi :

Faites parvenir votre C.V. à l'adresse suivante :

Les Meubles St-Damase Inc.
246, rue Principale
Saint-Damase (Québec)
J0H 1J0
Tél. : (450) 797-3702
Fax : (450) 797-3455
Courriel : marrod@st-damase.com

1057531

Ébénisterie Angers Inc.
est à la recherche
d'un Assembleur et d'un Débiteur

- Expérience minimum de 3 à 5 ans
- Être capable de relever le défi dans la fabrication d'armoires de cuisine et de salle de bain « haut de gamme »
- Rémunération selon l'expérience
- Travail à l'année - 40 h/sem.

Envoyez votre C.V. par fax : (450) 796-4862 ou communiquez avec Jean-Pierre au (450) 796-4331

1057569

TRANSPORT Michel Lisson

À VENDRE RADIO ÉMETTEUR

2 bases de radio émetteur, 10 unités de transmission dans les véhicules, plus 1 unité portable. Le tout en parfaite condition.

Pour information, communiquez avec Michel au 450-796-2136

1051628

Recherche

Programmeur Master Cam

Poste permanent, 5 jours / semaine
Jour (8 h a.m. à 17 h)

- Connaissance dans la fabrication des moules pour injections de plastique
- 3 ans d'expérience minimum
- Salaire selon expérience

Faxer votre curriculum vitae au **450-774-4970**
Par e-mail : **denis.bertolacci@vifplastics.com**

1053974

CONCIERGE DEMANDÉ

Couple sérieux pour conciergerie à Saint-Hyacinthe

Exigences :

- Disponible • Sociable
- Personne de confiance
- Capable d'accomplir des travaux de maintenance

Le couple devra rester sur place (4 1/2) afin de voir au bon fonctionnement de l'immeuble.

Pour information : entre 9 h et 16 h
(450) 774-2275 poste 106 1053980

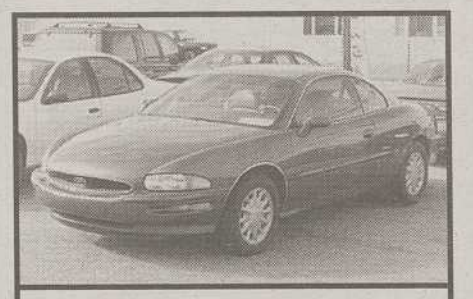
Optimum
VÉHICULES D'OCCASION

UN BON CONSEIL

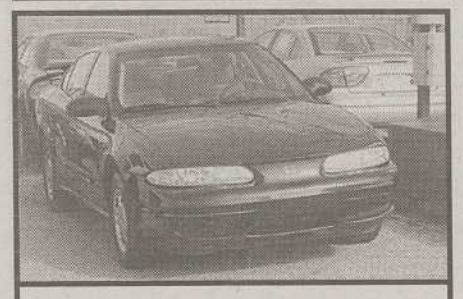
- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points et plus
- Assistance routière 24 heures
- Possibilité d'échange



SATURN ION 2003
4 cyl., automatique, air climatisé, 15 000 km



BUICK RIVIERA 1995
V6, 3.8 L., cuir, comme neuf, 118 000 km



OLDSMOBILE ALERO GX 2000
4 cyl., automatique, air climatisé, 130 000 km



CHEVROLET TRACKER 2001
4 cyl., manuelle, 40 000 km



CHEVROLET CAVALIER Z24 1999
4 cyl., automatique, air climatisé, toit ouvrant, 66 000 km

CONCORDE AUTOMOBILE (1990) LTÉE ST-HYACINTHE

3003, rue Picard, Saint-Hyacinthe,
(450)774-5336
www.concordeautomobile.com

1050769

LA MAISON AU SERVICE RECONNU

Pacini

Le vrai goût de l'Italie.

PACINI ST-HYACINTHE

C'est avec le goût de vous épater que Pacini St-Hyacinthe fera son ouverture le 26 novembre prochain; plusieurs postes seront alors à combler :

- **Préposés (es) cuisine**
- **Serveurs (ses)**
- **Plongeurs (ses)**

Temps plein
avec ou sans expérience

Vous êtes passionné et vous êtes intéressé à vous joindre à notre équipe dynamique ?
Envoyez votre c.v. par courrier électronique à : **emplois@pacini.ca** ou par télécopieur : **450-444-4773** au plus tard le 30 octobre prochain en mentionnant votre préférence d'emploi ou consultez le site d'Emploi Québec.

1051475

590 AMITIÉ RENCONTRES

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'amour. Le seul réseau rencontre qui vous offre plus de chance de rencontrer l'âme soeur! Le réseau des nouveaux célibataires! Nouveau! Mesdames, parlez en direct et accumulez des points. Échangez vos points contre des certificats cadeaux, des cellulaires, une fin de semaine de rêve et plus encore. Bienvenue gais et hétéros. Messieurs, composez dès maintenant 1-900-561-0007 et obtenez 100 minutes pour 25$. Gratuit en composant (514) 766-5029. Service 24 h, Visa/Master card, Western Union et autres modes de paiement avantageux.

RENCONTREZ des célibataires sexy. 1er essai gratuit pour les hommes. Toujours gratuit pour les femmes. 514-341-1001 entrez le code 324.

TELE-SEXE Le réseau rencontre qui fesse! Gratuit pour les femmes. Messieurs, dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous. Mesdames, accumulez des points, c'est payant. Des milliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999. Achetez 500 fesses pour 25$ au 1-900-643-7700 Sexe instantané au 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450-et 514 seulement, 25$/appel. Visa/MasterCard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontrs d'un soir! Osez en direct! 1-900-830-9900, 2.45$/min (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999 15$/appel (.99¢./min). Visa/MasterCard 514-761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

650 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS au Sacré-Coeur de Jésus pour faveur obtenue. S.B .

720 ENCANS

ENCAN SPÉCIAL D'ANTIQUITÉS
Le dimanche
2 novembre,
à 11 h précises,
à la
GROSSE GRANGE BLEUE
au 7900, boul.
Laframboise
Saint-Hyacinthe, Qc.
(Sortie 130-N, aut. 20)
SERA VENDU : Superbes mobiliers de tous styles; marbre; bronze; porcelaine; sterling; plusieurs tableaux, "Richard", "Rousseau", etc...
Visite : Samedi de 13 h à 17 h
POUR INFORMATIONS
s'adresser aux
ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
Sylvain Gélineau,
encanteur
Tél. : (450) 796-2886
www.encangelineau.com
N.B. : Encan spécial, mercredi le 5 novembre à 15 h. Meubles de pin, art populaire, etc...
1050497

Un logement à louer ?
Le Clairon régional
DE SAINT-HYACINTHE
771-0677

Communautaire

Association des parents des enfants handicapés

L'APEH offre des services de défense de droits, d'entraide, d'informations, de références, de formation, de soutien, en plus des nouveaux services de gardiens/accompagnateurs et de transport dernier recours pour les parents ayant un enfant handicapé. Inf. : 261-8556 ou à http://site.voila.fr/apeh.

Fermières de Saint-Hugues

Le Cercle de Fermières de Saint-Hugues est à la recherche de nouveaux membres. Pour vous joindre au groupe, il suffit de communiquer avec Mme Lise Charbonneau, présidente, au 794-2480.

Le Bon Samaritain de La Madeleine

Situé au 3485, Montée du 4e rang à Sainte-Marie-Madeleine, le comptoir alimentaire pour les personnes démunies, est ouvert tous les vendredis de 13 h à 15 h. Inf. : 795-6301.

Heure d'adoration

Tous les mercredis, de 19 h à 20 h, à la Maison-Mère des Soeurs de la Présentation-de-Marie au 650, rue Girouard Ouest à Saint-Hyacinthe.

Recherche de bénévoles

Le CLSC-CHSLD des Maskoutains a besoin de bénévoles pour s'occuper, sur place, d'enfants âgés entre 0 et 5 ans, quelques heures par semaine, pendant que leurs parents participent à des rencontres. Inf. : Diane Lépine au 778-2572, poste 2068.

L'autonomie en soie

Le centre de femmes « L'autonomie en soie » reprend ses activités et vous invite à devenir membre. C'est gratuit. Inf. : 771-4536, poste 2399.

Grands Frères et Grandes Soeurs

Je m'appelle Alexandre et j'ai 11 ans. J'ai quelques amis de mon âge, mais j'aimerais bien avoir un adulte avec qui je ferais des activités de temps à autre. Pour plus d'informations : 774-8723.

Le Phare

Comment mieux communiquer avec la personne atteinte de schizophrénie ou de toute autre maladie mentale et comment aller chercher l'aide nécessaire? N'hésitez pas à prendre rendez-vous avec l'organisme Le Phare au 773-7202 ou au 1-877-773-7202.

Nouveau : Au secours! Mon enfant n'écoute plus! Mon enfant est affecté d'un diagnostic de déficit de l'attention/hyperactivité. Programme de soutien éducatif pour un groupe de jeunes parents tous les jeudis de 13 h à 15 h. Rencontres animées par Monique Gendron, psychothérapeute.

Les groupes du mercredi sont repartis avec une formation : session de croissance personnelle et familiale : « Comment améliorer ma communication et apprivoiser les émotions avec les membres de ma famille face à la maladie mentale? ».

Les jeudis soir, groupe pour hommes. Pistes de solutions de croissance personnelle, rencontres animées par Normand Legros. C'est un rendez-vous au Phare, 620 rue Robert à Saint-Hyacinthe. Inf. : 773-7202 ou 1-877-773-7202.

Popotes roulantes

Avis aux aînés de La Présentation, Saint-Damase, Saint-Dominique, Sainte-Hélène et Saint-Pie. Un service de livraison de repas chauds à domicile est disponible dans votre municipalté. Pour plus d'information, Centre de Bénévolat de Saint-Hyacinthe au 773-4966.

Le R.M.U.T.A.

Le R.M.U.T.A. (Regroupement maskoutain des utilisateurs du transport adapté) peut vous aider. Si vous faites une plainte à la municipalité, envoyez-nous une copie conforme, nous vous aiderons à faire valoir vos droits. Pour nous joindre, du lundi au vendredi, au 771-7723.

Appel à la population

Les Grands Frères et Grandes Soeurs de Saint-Hyacinthe préparent leur 25e anniversaire et pour cette fête, ils sont à la recherche d'anciens membres : Petits Frères, Petites Soeurs, Grands Frères et Grandes Soeurs. Si vous êtes intéressés à participer à cette fête, n'hésitez pas à composer le 774-8723.

Contact Richelieu-Yamaska

Tu vis une situation de crise, de l'angoisse, une crise familiale, une séparation, un deuil, une crise de couple, des idées suicidaires ou tu t'inquiètes pour un proche? Un intervenant de l'équipe de Contact Richelieu-Yamaska peut intervenir en t'écoutant ou en te rencontrant pour t'aider à désamorcer ou à prévenir une situation de crise. Au-delà de la souffrance, il y a l'espoir : 774-6952 ou 1-866-APPELLE (277-3553) sans frais.

Nouvelles heures d'ouverture

Au super Comptoir familial au 621, rue Robert : lundi, mercredi, jeudi, vendredi, de 10 h à 16 h.

AVANTGLIDE PAR DUTAILIER

Dutailier International inc. (www.dutailier.com), est un chef de file mondial dans le domaine de la conception, de la fabrication et de la commercialisation de fauteuils de détente résidentiels, en bois et en métal. Grâce au dynamisme et à l'engagement de près de 1000 employés qui ont à cœur l'innovation, l'entreprise compte aujourd'hui huit usines dont cinq au Québec et se démarque par une croissance constante depuis plus de 24 ans.

Filiale de Dutailier International inc., Mobilier AvantGlide inc. est située à Saint-Hyacinthe et a pour mission la fabrication de fauteuils de détente haut de gamme. Comptant près de 100 employés, celle-ci est actuellement à la recherche de personnes qualifiées et dynamiques pour occuper les postes de :



ASSEMBLEURS/ REMBOURREURS

DESCRIPTION DU POSTE
Relevant du superviseur de production, vous serez responsable de :
- Effectuer l'assemblage et/ou le rembourrage des différentes composantes des fauteuils, ainsi que l'emballage de ceux-ci.

PROFIL RECHERCHÉ
Diplôme d'études secondaires (atout);
Expérience en assemblage et/ou rembourrage;
Minutieux et bonne dextérité manuelle.

PEINTRES MÉTAL

DESCRIPTION DU POSTE
Relevant du superviseur de production, vous serez responsable de :
- Appliquer la poudre de peinture sur les produits à l'aide de fusils à peinture;
- Nettoyer les cabines et les fusils à peinture lors du changement de couleur.

PROFIL RECHERCHÉ
Diplôme d'études secondaires (atout);
Expérience en peinture;
Minutieux et bonne dextérité manuelle.

CONDITIONS CONCERNANT CES POSTES
- Poste permanent à temps complet (40h/semaine);

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae **avant le 3 novembre 2003** à l'adresse suivante :

Mobilier AvantGlide inc.
Service des ressources humaines
6525, Picard
Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 1H3
Télécopieur : (450) 778-2442

Seules les personnes sélectionnées recevront une réponse.
Postes ouverts aux femmes et aux hommes.

1057582

ENCAN

PROVENANT DE 2 SUCCESSIONS

LE DIMANCHE 26 OCTOBRE 2003
À 13 HEURES

Sera vendu un ameublement complet très propre : appareils électroménagers dont un réfrigérateur avec un «ice maker», mobiliers de chambre, de salon et de salle à dîner, meuble en bois antique, lessiveuse, sécheuse, lave-vaisselle, articles de bureau, ordinateur avec imprimante, filière, chaises, accessoires électroniques dont télévision, radios, etc...

Sera aussi vendu équipement de garage et plusieurs outils : perceuses, scies circulaires, scies à chaîne, "buffer", banc de scie, scie à onglets, génératrice, ensemble de tournevis, ensemble de douilles, coffre à outils avec jeu de clés, fendeuse à bois, 4 "chain-blocs" 2 tonnes et 5 tonnes et autres outils trop long à énumérer.

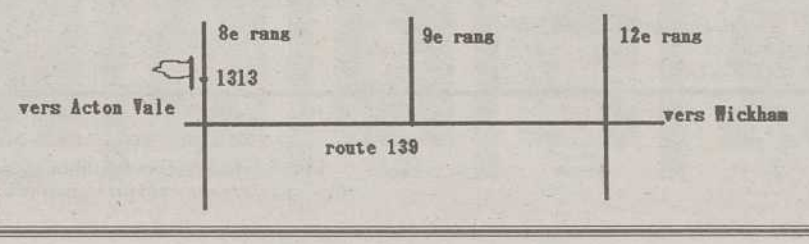
Aussi pneus d'hiver neufs, 10 paniers de métal 40" x 36" x 36", 1 remorque tandem 4' x 8' et 1 remorque tandem "dumper" 7' x 12', 1 tondeuse à gazon, 1 tracteur Massey Harris 22

L'encan se déroulera à l'***Auberge Le Clos des Roches***, situé au ***1313, 8e rang de Saint-Théodore-d'Acton.***

Beau temps mauvais temps l'encan se déroulera sous un chapiteau. Cantine et consommations sur les lieux.

Pour informations, demandez Réjean au **(819) 388-0840**

Nous vous attendons en grand nombre...



9401048

Centre Louise Bibeau inc.

Situé au 2645, rue Payan à Saint-Hyacinthe, le Centre offre, en tout temps, à coût minime, des services de répit et de dépannage pour personnes déficientes intellectuelles, que ce soit pour une halte-répit après la classe, une urgence ou un répit de courte ou de longue durée. Mme Hélène Montreuil, directrice, sera heureuse de répondre à toute demande d'information au 773-7321, sur semaine, de 8 h 30 à 15 h 30.

AVIS PUBLIC

Commission scolaire de
SAINT-HYACINTHE

de la révision de la liste électorale de la commission scolaire

Commission scolaire Saint-Hyacinthe
Scrutin du 2003-11-16

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de la commission scolaire que :

1. *La liste électorale de la commission scolaire a été déposée au siège de la commission scolaire le : 2003-10-19*

2. *Que la liste électorale de ces circonscriptions fera l'objet d'une révision :*

   #1 : La Présentation, Saint-Jude, Saint- Louis et Saint-Bernard

   #4 : Sainte-Hélène, Saint-Nazaire d'Acton et Saint-Théodore d'Acton

   #5 : Acton Vale

   #7 : Sainte-Christine, Saint-André d'Acton

   #9 : Saint-Pie

   #20 : Saint-Hyacinthe (secteur Sacré-Coeur et Cathédrale (partie)

3. *Les conditions à remplir pour être un électeur et avoir le droit d'être inscrit sur la liste électorale sont les suivantes :*

   - *avoir dix-huit ans accomplis le jour du scrutin*
   - *être citoyen canadien*
   - *être domicilié sur le territoire de la commission scolaire et depuis au moins six mois au Québec*
   - *ne pas être en curatelle*
   - *ne pas être privé de ses droits électoraux*

   et soit

   - *avoir un enfant admis aux services éducatifs de la commission scolaire*

   ou

   - *ne pas avoir d'enfant admis aux services éducatifs de la commission scolaire anglophone ou francophone qui dessert son domicile. L'électeur qui remplit cette dernière condition a le droit de choisir d'être inscrit sur la liste électorale de la commission scolaire anglophone.*

4. *Lors d'une demande d'inscription, l'adresse précédente de la personne visée doit être indiquée. De plus, deux documents, l'un mentionnant le nom et la date de naissance, l'autre le nom et l'adresse du domicile doivent être présentés.*

5. *La liste électorale peut être consultée et les demandes d'inscription, de radiation et de correction peuvent être présentées aux personnes désignées à cette fin, aux commissions de révision elles-mêmes qui sont chargées de rendre les décisions sur ces demandes ou au président d'élection.*

6. *Les endroits où peuvent être consultée la liste électorale et présentées les demandes :*

- Auprès d'une personne désignée

Circonscription #1 : École la Présentation
609, Desmarais
La Présentation
École aux Quatre-Vents
(Pav. Saint-Jude)
1441, Saint-Pierre
Saint-Jude

Circonscription #4 : École Plein Soleil
401, 4e Avenue
Sainte-Hélène

Circonscription #5 : Polyvalente Robert-Ouimet
1450, 3e Avenue
Acton Vale

Circonscription #7 : Polyvalente Robert - Ouimet
1450, 3e Avenue
Acton Vale

Circonscription #9 : École au Coeur des Monts
(Pav. Sacré-Coeur)
136, La Présentation
Saint-Pie

Circonscription #20 : École Bois-Joli - Sacré-Coeur (Pav. Sacré-Coeur)
700, Millette
Saint-Hyacinthe

Aux dates et heures suivantes :

Du 23 au 30 octobre 2003 (les jours ouvrables seulement) de 8 h30 à midi et de 13 h à 15 h

Le 30 octobre 2003
de 19 h à 22 h

- ***Auprès d'une commission de révision***

au 2230, rue Pratte, Saint-Hyacinthe

Le 27 octobre 2003
de 10 h à 13 h et de 14 h30 à 17 h30

Le 30 octobre 2003
de 10 h à 13 h et de 14 h30 à 17 h30 et de 19 h à 22 h

- ***Auprès du président d'élection***

au 2230, rue Pratte, Saint-Hyacinthe

Du 23 au 30 octobre 2003
De 9 h à midi et de 13 h à 17 h

Le 30 octobre 2003
De 19 h à 22 h

7. *Si un scrutin cesse d'être nécessaire après la fin de la période prévue pour la production des Déclarations de candidature, la révision sera interrompue.*

Donné à Saint-Hyacinthe, le 2003-10-22
Richard Senécal
Président d'élection

2255, AVENUE SAINTE-ANNE,
SAINT-HYACINTHE (QUÉBEC) J2S 5H7
TÉL.: (450) 773-8401 TÉLÉC.: (450) 773-3262

1057825

Les Amis du Crépuscule

Vous vivez un deuil? Voici quatre services qui vont commencer début septembre : Groupes d'entraide pour adultes endeuillés. Groupe de deuil enfants J'écoute ma toute petite voix. Groupe de thérapie pour adultes endeuillés par suicide. Groupe de thérapie pour enfants endeuillés par suicide. Information : 771-3333, poste 8700.

Au Coeur de l'Unisson

Centre d'aide pour les enfants et les adolescents abusés sexuellement et aide à leur famille. Groupes pour les enfants de 6-9 ans, 9-12 ans, abusés sexuellement. Groupe pour les adolescentes de 12-17 ans abusées sexuellement. Groupe pour les parents non agresseurs dont l'enfant ou l'adolescent a été abusé sexuellement par un agresseur connu. Information et inscription : 778-9992.

C.I.J.M.

Si tu as entre 12 et 35 ans et que tu vis des difficultés provisoires ou des problématiques sociales comme les réalités relationnelles ou familiales, la violence, la toxicomanie, la prostitution, les MTS-Sida, etc., tu peux prendre contact avec nos intervenants au 773-4909 ou par l'entremise de nos travailleurs de rue au 261-3176.

Aide au budget

Aide au budget au Centre de bénévolat de Saint-Hyacinthe le premier mardi de chaque mois de 13 h à 15 h. Pour inscription : Marthe au 773-4966.

Gam-Anon

Y a-t-il un problème de jeu compulsif (gambling) dans votre famille? Gam-Anon peut aider les parents et amis des joueurs compulsifs. Groupe Espoir de la Rive-Sud, rencontre le jeudi à 19 h 30, Paroisse Saint-Robert, 701 rue Duhamel à Longueuil. Groupe G.A. dans une salle adjaçante. Inf. : (514) 484-6666.

Dépendants affectifs anonymes

Problèmes de relation avec les autres, mal de vivre... Tu veux briser l'isolement, avoir des relations affectives saines, DAA peux t'aider. Rencontre tous les lundis, à 19 h 30, au 905, rue Hôtel-Dieu à Saint-Hyacinthe. Inf. : 1-877-621-4744.

Ligue La Leche

Rencontres « sein » pathiques à tous les mardis de 9 h 30 à 11 h 30 au CLSC des Maskoutains sis au 2650, rue Morin à Saint-Hyacinthe. Inf. : Mélanie au 799-5363.

Fête du 150e de Sainte-Hélène

La paroisse de Sainte-Hélène est présentement à l'écriture d'un livre sur ses 150 ans d'histoire. On recherche donc des familles qui y ont vécu ou bien leurs ancêtres. Les personnes intéressées à paraître dans ce livre riche en souvenirs sont priées de téléphoner au bureau municipal de Sainte-Hélène au (450) 791-2455. Une journée « retrouvailles » sera aussi organisée à l'occasion des fêtes du 150e en 2004.

« Prévoir l'imprévisible »

La section Les Maskoutains de la Croix-Rouge offre une session d'informations de 90 minutes pour sensibiliser les participants à l'importance de se préparer pour faire face à toutes situations d'urgence. Inf. : Michel Soumis au (450) 787-2840.

La Clé sur la porte

Hébergement pour les femmes et les enfants victimes de violence 24 heures par jour, 7 jours par semaine. Inf. : 774-1843.

Venez vendre votre métal
chez Métaux A.D. Picard
•Achat et vente de rebuts de métal •Autos pour ferraille

Achats de toutes sortes de métaux : cuivre, aluminium, fer, fonte, etc...
Prix valides du 27 octobre au 1 novembre 2003 pour commerçants et cultivateurs :

Cuivre (copp) #1	0,98 $ lb	Batteries	0,04 $ lb
Cuivre (copp) #2	0,88 $ lb	Aluminium mix	0,52 $ lb
Laiton (brass) rouge	0,63 $ lb	Aluminium "low-copp"	0,61 $ lb
Laiton (brass) jaune	0,54 $ lb	Aluminium extrusion	0,64 $ lb
Radiateur d'auto	0,48 $ lb	Acier inoxydable	0,45 $ lb

750, Grand Rang St-François, Saint-Pie (route 235)
cté Saint-Hyacinthe, Qc. J0H 1W0 (voisin de Sanair)
Tél. : (450) 772-2015 fax: (450) 772-5445 adpicard@ntic.qc.ca
1057372



1044899

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE LE 26 OCT DE 14 H A 16 H



TA3616 - AU 156 FONTAINE, ST-DAMASE, situé au cœur du village, bungalow chaleureux, très bien entretenu, avec piscine creusée. UNE VISITE VOUS CONVAINCRA.

Inf: Yves Mercure 450-771-6981

NOUVEAU



TA3768 - Bungalow de 7 pièces, armoires mélanines, grand salon avec poêle à bois. Terrain très intime sur le bord de la rivière! SEULEMENT 45,000.$.

Inf: Laurent Blanchette 450-773-8424

SAINTE-MADELEINE



TA3614 - 5 cac, toit et fenêtres refaits, piscine.

Inf: Yves Mercure 450-771-6981

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE LE 26 OCT. DE 14 H A 16 H



TA3774 - AU 2725 PRATTE, BOURG-JOLI. NOUVEAU, près des services + écoles. Beaucoup de rénovations depuis 2 ans. Toiture, fenêtres, isolation sous-sol, etc....planchers b/f. 4 cac, garage 14 x 24 + remise 16 x 25. UNE VISITE S'IMPOSE.

Inf: Gérald Guimond 450-773-8424

OUVERT AUX VISITEURS DIMANCHE LE 26 OCTOBRE DE 14 H A 16 H



TG1327 - 1800 RUE COLBERT, DOUVILLE, près du Golf, 10 pièces, grand terrain secteur paisible. Vendeur motivé. BIENVENUE.

Inf: Francine St-Germain** 450-773-8424

NOUVEAU 4 LOGEMENTS



TA3756 - Avec grand terrain, 2 GARAGES, et situé à proximité de tous les services.. FAITES VITE !!!!

Inf: Johanne Brabant 450-773-8424

NOUVEAU



TA3773 - Duplex La Providence, inclus 2 x 4 1/2 pces, tout brique, plusieurs rénovations ont été faites depuis quelques années. Logis du bas libre immédiatement.

Inf: Yves Godbout 450-773-8424



TA3699 - Cottage avec pièces spacieuses, cuisine + sam, hall d'entrée céram. Ccp avec walk-in et garde-robes cèdre, 2e étage: 2 cac, + grande pièce non finie, beaucoup de rangement, s-sol comb. lente, sortie ext. + garage. ***Inf: Diane Lagacé 450-773-8424***

PRIX RÉDUIT



TA3726 - Bourg-Joli, 3 logis, un grand 6 1/2 pour y loger et profiter de 695.$ de revenus. Les locataires paient votre hypothèque.

Inf: Pierre Tanguay 450-773-8424

PRÈS DE TOUS LES SERVICES



TA3710 - TRIPLEX - 1 x 5 1/2 pces + 2 x 3 1/2 pces - Très rentable, bon prix! À QUI LA CHANCE!!!

Inf: Ghislaine Dionne 450-773-8424

GARAGE DE MÉCANIQUE



TA3709 - Garage 2 portes, avec grand terrain commercial , idéal pour la vente ou la location. Entreprise établie depuis 30 ans. CAUSE DE VENTE: RETRAITE. ***Inf: Pierre Tanguay 450-773-8424***

NOUVEAU NAVIGABLE

TA3732 - Magnifique propriété face au golf de Douville, entièrement rénovée, 2 cac, s-sol + garage + abri, cuisine spacieuse, salle de bain luxueuse. À PRIX ABORDABLE. FAITES VITE !!!!

Inf: Patricia Lussier 450-773-8424



TA3661 - 6 LOGIS, rénové, rentable, tous bien loués, bon investissement

Inf: Carmen Perrault 450-773-8424

FERMETTE LA PRÉSENTATION



TA3666 - Bungalow impeccable, 5 cac, s-sol aménagé, cuisine style laboratoire. Plusieurs bâtiments dont garage détaché, poulailler, 2 remises.

Inf: Sylvie Jacques 450-773-8424

7 CHAMBRES



TA3653 - Résidence de personnes âgées, impeccable, louée à 100%, plus logis pour le propriétaire. Très intéressant à administrer et y vivre.

Inf: Pierre Tanguay 450-773-8424

NOUVEAU BOURG-JOLI



TA3762 - 4 logis - 4 1/2 pces, immeuble tout brique avec garages, situé près de l'aréna municipale. BON SECTEUR DE LOCATION. TOUJOURS LOUÉS

Inf: Yves Godbout 450-773-8424

VICTORIAVILLE



TA3155 - INVESTISSEZ 7 X LES REVENUS : Prix en bas de l'évaluation, très grand édifice commercial rénové au complet , 6 logis loués et 5 commerces loués, grand stationnement, 2 entrepôts et un garage. ***Inf: Monique Tanguay 450-773-8424***



TA3490 - 4 LOGEMENTS EN DÉCLIN , TOUT RÉNOVÉ, DANS SECTEUR RECHERCHÉ.

Inf: Michel Bouchard 450-773-8424



TA3675 - Restaurant à vendre, inclus: bâtisse, terrain, équipement, très bons revenus, dépenses minimes. Secteur St-Hugues, seul dans le village ***Inf: Aurèle Beauregard 450-773-8424***

FAITES UNE OFFRE



TA3693 - Duplex - inclus 2 x 41/2 pces, avec garage 23 x 24 avec services, bas loué avec bail, haut libre à l'acheteur, situé près des services.

Inf: Yves Godbout 450-773-8424

PRÈS DE DOUVILLE



TA3771 - Petit bungalow très propre, abri d'auto, taxes minimes seulement 87,500.$.

Inf: Yves Mercure 450-771-6981



TG1332 - GRAND BUNGALOW SECTEUR BOIS-JOLI À PRIX RÉDUIT. Tout brique avec 2 garages. Impeccable, éclairé, 11 pièces, 6 chambres, 3 salles de bain. Beau grand terrain, près de tout. Si vous avez besoin d'espace, elle est pour vous.

Inf: Francine St-Germain** 450-773-8424



TA3671 - BORD DE L'EAU, 10 min. rte 20. Cottage 2001, 7 pièces, terrain 35,710 p.c. jardin anglais, arbres matures. UN HAVRE DE PAIX À DÉCOUVRIR..

Inf: Carmen Perrault 450-773-8424



TA3670 - TRIPLEX : style cottage, 2 x 2 1/2 , haut loué 625.$ par mois. Rez-de-chaussée pour prop-occupant grand 5 1/2 sur 2 étages. INFORMEZ-VOUS.

Inf: Bernard Viens 450-773-8424



TA3691 - SAINT-JEAN DE MATHA, terrain boisé, secteur très tranquille 27,000 pi.c.

Inf: Sylvie Jacques 450-773-8424

POUR INVESTISSEURS



TA3352 - Bâtisse 1/2 résidentiel, 1/2 commercial, louée au gouvernement. Rénovations effectuées selon les exigences gouvernementales. TRÈS BON INVESTISSEMENT.

Inf: Michel Bouchard 450-773-8424

STATION D'ESSENCE



TA3517 - À St-Hyacinthe avec dépanneur et très beau 5 1/2 pces. EXCELLENT CHIFFRE D'AFFAIRES

Inf: Céline Tanguay 450-773-8424

SAINT-HYACINTHE

TA3639 - Résidence pour personnes âgées autonomes, 12 chambres, très bel emplacement riverain, beau terrain de 17,000 pieds carrés, près de tous les services.

Inf: Monique Tanguay 450-773-8424



TA3634 - FAITES UNE OFFRE !!! Immeuble rénové de 5 logements avec partie commerciale. FAUT VENDRE !!!

Inf: Johanne Brabant 450-773-8424

19,500.00

TG1285 - GRAND TERRAIN, BORD DE L'EAU, 35,000 PI.CA. PEUT ÊTRE CONSTRUIT IMMÉDIATEMENT SITUÉ À 15 MINUTES DU CENTRE-VILLE DE SAINT-HYACINTHE.

Inf: Claude Laliberté** 450-773-8424

OPTEZ POUR DU NEUF!!



TA3605 - Venez choisir votre intérieur! Superbe jumelé en construction, int. chaleureux, 3 cac, bois franc, remise et beaucoup plus!!!

Inf: Laurent Blanchette 450-773-8424



Monique Tanguay



Éric Grand Maison



Carmen Perrault



Claudette Pellerin



Claude Paré



Yves Mercure



Alain Proulx



Simone Rainville



Francine St-Germain **



Marcel Talbot



Céline Tanguay



Jacques Laliberté *



Patricia Lussier

* Trans-Action Multi-Services J.L. courtier immobilier agréé

** Trans-Action Multi-Services F.G. courtier immobilier agréé

LES 2004 SONT ARRIVÉS !

ACCENT GS

2003

0 $ COMPTANT	1 000 $	1 790 $
159$ /mois*	144$ /mois*	129$ /mois*

Moteur 1,5 L Sact 90 hp

0% JUSQU'À 60 MOIS

VILLE 8,3 ROUTE 6,0



2004

169$ / mois

Moteur 1,6 L Sact 104 hp

0$ comptant	0$ transport et préparation	0$ dépôt de sécurité

SONATA GL 2003

à partir de **229$** / mois*

- ☑ A/C
- ☑ Automatique
- ☑ Groupe électrique
- ☑ et beaucoup plus

0% Financement jusqu'à 60 mois

VILLE 10,9 ROUTE 7,2 " Meilleur achat 2003 " selon Consumer Report



2004

235$ / mois*

ELANTRA GL 2003

à partir de **165$** / mois*

- ☑ Moteur 2L 133 chevaux
- ☑ Radio am/fm/cd 4 haut parleurs

VILLE 9,6 ROUTE 6,5

0$ transport et préparation	0$ dépôt de sécurité	0% de financement jusqu'à 60 mois



2004

179$ / mois*

SANTA FE

à partir de **199$** / mois*

21 050$*

- ☑ Jantes en alliage
- ☑ Groupe électrique
- ☑ et beaucoup plus

à partir de **0%** DE FINANCEMENT



2004

249$ / mois*

* Comptant de 2 099 $ Elantra, 2 395 $ Sonata, 3 295 $ Santa Fe. Voir les détails chez Hyundai Casavant. Frais d'acquisition de 350 $ sur tous les modèles en location.



1000$ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

LE PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES HYUNDAI. Par l'entremise de Club Auto, organisme affilié à la CAA.

GARANTIE 5 ANS/100 000 KM LE PLUS LONG DU MARCHÉ

L'UNE DES MEILLEURES GARANTIES DE L'INDUSTRIE: 5 ANS/100 000 km (éléments importants) ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES (3 ans/60 000 km). Inclusant: livraison d'essence, changement de roue en cas de crevaison, déverrouillage, remorquage.

HYUNDAI Gagnant

Facile de s'y rendre, facile de s'y entendre!

HYUNDAI Casavant SAINT-HYACINTHE

www.hyundaicasavant.com

200, rue Johnson, Saint-Hyacinthe (à côté de l'Hôtel des Gouverneurs)

Montréal (514) 856-7878 Local (450) 774-6344

1057580